大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中華民國郵政登記認爲新聞紙類
廣東郵局掛號執照第五十號
第一萬九千七百二十五號
今日出紙三張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

本報明天出「中國出口商品交易會特刊」，共出紙四大張。

愛國一家 速作歸計
能和而不和就是甘心作美機牲品
陳紹寬李世甲忠告台灣軍政人員

【新華社福州八日電】福建省副省長、前國民黨海軍部長陳紹寬將軍今天在這裏以「愛國一家速作歸計」爲題發表文章，忠告台灣軍政人員走和平解放台灣的道路，團結對外，一致反對共同的敵人——美帝國主義。

文章說，彭德懷部長的文告體國爲民，語重心長，人非木石，能不動心。台、澎、金、馬是中國的領土，一定要回到祖國的懷抱，我們堅決反對美帝國主義製造「兩個中國」和玩弄「停火」的陰謀，美國軍隊一定要滾出台灣海峽。

文章說，台灣地區的軍民同胞和我們都是中國人，中國的事情應該由中國人自己來解決。台灣地區的軍政人員應當懂得「和爲貴」的道理，能和而不和，那就是自絕於人民，甘心做美帝國主義砲火的犧牲品。

陳紹寬在他的文章中指出，我們全國人民正以「一天等於二十年」的速度建設祖國，多少年來落後貧困的現象已成爲歷史陳跡，祖國人民的生活一天好似一天。台灣是偉大祖國的一部分，台灣軍民是我們的同胞，應該早日回到祖國大家庭裏來。

文章還說，今天在台灣的軍政人員不少人都是我往日的袍澤故舊，我相信你們也是愛國有心的。作爲一個中國人，誰不希望自己的祖國繁榮富強，誰願意長期寄人籬下，仰人鼻息。在這東風壓倒西風的時代，美帝國主義已經是日落西山，是紙老虎，你們千萬不能再執迷不悟，應該快快擺脫美帝國主義的羈絆，毅然走和平解放台灣的道路，團結對外，一致反對我們共同的敵人——美帝國主義。

陳紹寬在文章的最後，熱忱希望台灣軍政人員，當機立斷，早作抉擇，速作歸來之計，勿再躊躇猶豫。

【新華社福州九日電】福建省前國民黨軍政人員、蔣軍家屬和旅居福建的台灣同胞，一致擁護彭德懷部長告台灣同胞書，希望台、澎、金、馬的軍民，積極響應彭德懷部長的號召，舉行談判，實行和平解決內爭，一致對外，反對美國侵略台灣，爲完成祖國統一貢獻力量。

現在福州的十多位前國民黨軍政人員，座談彭德懷部長告台灣同胞書時，一致認爲，彭德懷部長的文告是再一次爲台、澎、金、馬軍民，指出了光明出路。前國民黨海軍部次長、馬尾要塞司令，現福建省政協委員李世甲說，英勇的解放軍對金門蔣軍的懲罰性打擊只一個多月，金門就陷於彈盡糧絕的境地，現在蔣軍官兵應該趕快趁這良好時機，本着愛國一家的精神，接受彭德懷部長的忠告，和平解決內爭，一致對外，一致對付共同敵人美帝國主義。

居住在福州市的蔣軍官兵家屬，深爲彭德懷部長告台灣同胞書中謀求和平和人道主義的精神所感動。住在福州市下渡路現在金門島任蔣軍副師長趙飛嵩的父親趙維凱說，金門島現在已是籠中之鳥，我軍已主動停止砲擊，讓其自由輸送供應品，這種人道主義是古今中外所沒有的。他說：彭德懷部長的文告，給坐以待斃的蔣軍官兵，指出一條立功贖罪的光明大道。他希望自己的兒子和他的同事們接受政府的忠告，早日悔過奔向祖國。

旅居福建省的台灣同胞都希望蔣軍官兵響應彭德懷部長的號召，通過談判和平解決台灣問題，民主自治同盟福建省支部籌備委員會委員呂從周說，彭德懷部長告台灣同胞書，體現了祖國人民對台灣同胞和蔣軍官兵的無限關懷，台灣蔣軍官兵們應認清大局，一致對外，堅決反對美國侵略台灣，爲實現祖國領土完整而貢獻力量。

陳嘉庚談告台灣同胞書
華僑支持和平解決
中國人必須把美侵略者趕出台灣

【中國新聞社北京九日電】中華全國歸國華僑聯合會主席陳嘉庚今天就國防部彭德懷部長告台灣同胞書發表談話：

……馬的決心，指明了幾年來期待蔣幫軍政人員的覺悟，以和平談判……企圖長期霸佔台灣的野心、干涉我國內政的罪惡行爲和向我挑釁、企圖製造「兩個中國」的陰謀。

至於中國人民與蔣介石集團的戰爭是內戰，是爲了解放台、澎、金、馬……中國人民與蔣介石集團的門爭是爲了這個地區的解放，純粹是我國的內政，不容任……

另外，據英新處報道，彭德懷部長的文告「受到聯合國外交人士特別是不參加集團國家外交人士的普遍歡迎」。

在談到中國政府建議同台灣當局進行談判一事時，合衆國際社記者提一位亞非國家的外交人士的談話，「如果我們大家都不去干預，中國就有湊在一起的能力」。

挪威 挪威首相基哈德森六日也在維也納對記者們說，可以認爲中國這一行動「證明它希望通過談判來解決沿海島嶼問題」。

【新華社北京八日電】倫敦消息：英國外交部發言人六日在評論中國國防部長彭德懷發表的告台灣同胞書時說，英國對於中國決定暫停砲擊金馬「感到很高興」。但是，他又故意……

物歸原主理所當然
美軍應即撤出台灣
敍中友協秘書長說中國決不怕戰爭

【據新華社大馬士革九日電】敍中友好協會秘書長齊爾克利八日對新華社記者說：「緩和台灣海峽的緊張局勢的關鍵同緩和中東——約旦和黎巴嫩被英美軍隊佔領——的緊張局勢的關鍵是一樣的，就是，帝國主義的軍隊撤退。」

他指出，「美國沒有理由拒絕把軍隊撤離台灣海峽」，「一切東西都應該歸還原主，美國應當撤出這個不屬於它所有的地區」。

他說：「中國人是熱愛和平的，正如中國外交部長最近的聲明中所說的那樣，這一點我是毫不懷疑的。而如果美國發動戰爭的話，中國將會團結得像一個勇士那樣起來戰鬥，這一點我也毫不懷疑。」他說，中國人民決不懼怕帝國主義強加於他們的任何新戰爭。

把中國的內政問題同由於美國侵略中國而引起的中美之間的國際爭端混爲一談，重複所謂在台灣海峽地區「反對使用武力」的濫調。

金門蔣軍不堪困苦
下級官兵心向大陸
悲觀悒鬱頹喪．渴望和平談判

【新華社北京……】……士氣低落，生活困苦……和平談判。合衆國際社記者……民解放軍福建前線……傳到金門以後……死，也得餓死。據來自金門方面……

彭部長語重心長
英報說「擊中要害」
美已無在台灣海峽鬧事的藉口
蘇法西德挪威輿論重視彭部長文告

【新華社北京八日電】倫敦消息：英國、法國和西德的報刊十分重視中國國防部長彭德懷元帥發表的告台灣同胞書。

英國 倫敦所有的報紙在六日都刊載了關於彭德懷部長這一文告的報道，許多報紙用通欄標題登在第一版。「泰晤士報」刊載了文告的全文。這家報紙的社論認爲，彭德懷元帥的文告中關於美國人總有一天要拋棄台灣當局的提醒「在某些地方將擊中要害」，他向台灣軍民同胞發出的呼籲使金門的蔣軍官兵「可能爲之動心」。……同中國政府進行和平談判是「必須做的事情」，社論還表示，美國現在「再也沒有藉口可以在沿海島嶼周圍演出危險的鬧劇了」。

法國 所有法國報紙六日……消息。「解放報」說，從中國國防部長的文告內容看來，很顯然，中國當局正在設法着手同台灣進行直接的談判，而在華沙談判中只談美國武裝部隊從該地區撤退的問題。

西德 西德和西柏林一些重要報紙七日對彭德懷部長的文告也十分注意。「世界報」和「波恩評論」等報紙都發表了社論。「世界報」的社論指出中國政府和台灣當局之間歷史上曾經許多次進行過談判。

美機艦侵馬祖領空領海
我第二十六次嚴重警告

【新華社北京九日電】……「伊杜伍德」號和「新多大號」號兩艘、美國……地區的領海和領海上空，對於美國這種嚴重……嚴重警告。

紀念辛亥革命 寄語台灣人士

社評

辛亥革命紀念日是一個偉大的日子。辛亥革命不但結束了清朝一個朝代，而且結束了中國幾千年的封建專制制度，確立了民主共和國的觀念；儘管後來的「中華民國」有名無實，但從此以後，帝制却永遠結束了，民主革命向前發展，這是辛亥革命替中國打開的新的局面。

辛亥革命一開始就帶着反對帝國主義的性質，隨着革命形勢的發展，反對帝國主義的性質也日益鮮明。這一點，在辛亥革命領導者孫中山先生的言論和行動中，就表現得很明白。

孫中山先生反對帝國主義，美國的僞善也沒有騙得了他。事實上，孫中山先生第一次用「帝國主義」這個字眼，就是指美國而言的。一九一二他在北京的一篇演講詞中說：「麥金萊氏（美國總統）繼爲總統，征服西班牙及菲律賓羣島之後，羅斯福（指老羅斯福——編者）繼爲總統，以擴張海軍爲急務。羅屬於共和黨，故共和黨亦主張擴張國權，是謂之帝國主義。」

而且，孫中山先生也很早就看出美國帝國主義好戰的本性。在第一次歐洲大戰時，他反對參戰，寫了一篇「中國存亡問題」的文章，其中說：「大歐戰以前，美國在德國與丹麥、挪威、瑞典等地商業至盛，自美國封鎖德國海口，美國遂失其銷場之一部份。幸以英法意俄之需要補之有餘，故但見其戰爭之樂，不知其苦。……若使美國爲宣戰而備軍費，即從前所欲供之外國者，今可移供本國擴張軍備之用，即無資本誤投也。……彼資本家固可高枕無憂，此所以美國全國主戰不休也。」

對於帝國主義，孫中山先生是不存什麼幻想的；他反對帝國主義，也隨着歲月而日益堅決。逝世前不久，在北上途中作演講，他曾說過：「兩個禍根：一個是軍閥，一個是帝國主義，這兩個東西和我們人民的福利是永遠不能並立的。」由此可見，孫中山先生不但反對帝國主義，而且把反對帝國主義當作革命的一個主要目的；因爲帝國主義是中國的一個主要「禍根」，是與人民福利「永遠不能並立的」。

今天，中國人民在共產黨領導下，早已實現了孫中山先生的理想，而且已大大超過了他的理想，在反對帝國主義方面，中國人民已把帝國主義從中國大陸上趕了出去，被孫中山先生憤慨地形容爲「次殖民地」的中國，已經成爲強大而有威望的國家。孫中山先生如果還在人世，他是一定非常興奮的。此所以他的許多追隨者、許多參加過辛亥革命的人、許多國民黨人都擁護中華人民共和國、擁護共產黨、擁護社會主義。事實上，每一個愛國的人都不能不這樣。

然而，今天却還有一些國民黨人忘記了孫中山先生反對帝國主義的教言，不但不反對帝國主義，甚而和帝國主義勾結在一起，來反對人民。在海外的少數國民黨分子，居然要賣辛亥革命這個偉大的紀念日，利用它來搞「兩個中國」的陰謀，替美帝國主義効勞。

在這個偉大的紀念日，他們難道不該捫心自問，他們這樣做，對得起孫中山先生嗎？對得起辛亥革命的先烈嗎？對得起孫中山先生所熱愛的中國和中國人民嗎？

他們難道不該想一想，他們這樣做下去會有什麼前途嗎？孫中山先生在北上宣言中就說過：「凡武力與帝國主義結合者無不敗，反之，與國民結合以速國民革命之進行者無不勝。」這句話不是已經在他們身上應驗了嗎？他們和美帝國主義結合在一起，已經在中國大陸完全失敗了；今天在台灣同美帝繼續結合，也非敗不可。事實上，在強大的中國人民面前，在世界人民的力量面前，美國帝國主義終有一天要退出亞洲的，而且這個日子已經不會太遠。到時，他們怎麼辦呢？難道不應該早些想一想嗎？

彭德懷部長十月六日告台灣同胞書又一次給他們指出了一條明路：「三十六計，和爲上計」，舉行談判，實行和平解決。台灣和海外的一些國民黨人如果能夠深明今天世界大勢，以和平爲貴，以愛國爲重，追念孫中山先生的遺訓，感懷祖國人民的寬大，從今和美帝國主義割斷關係，作頂天立地的中國人；那末，在這個偉大的革命紀念日，他們才可無愧於孫中山先生，無愧於革命先烈，無愧於他們的同胞。往者已矣，來者可追，願台灣人士深思之。

東條說：祝你武運久長！ ——張樂平

美國多數人反對向中國挑釁
杜勒斯處境已空前尷尬
許多大報紙看風駛舵轉到反對方面

【新華社北京九日電】華盛頓消息：美國政府對中國的軍事挑釁和戰爭威脅政策遭到美國大多數人民的反對，這種情況並且大大加深了美國統治集團內部的矛盾，使艾森豪威爾—杜勒斯政府的處境極端孤立。

據「紐約先驅論壇報」刊載的蓋洛普民意測驗所在九月底進行的一次調查，絕大多數被徵詢意見的美國人都不同意政府的政策，反對在台灣海峽地區進行戰爭冒險。「新聞周刊」駐在美國四十八個州的採訪站進行的另一個調查也得出同樣的結論。這家雜誌在十月六日的一期中說，「看來艾森豪威爾一度擁有的威信和信任已經失去了不少」，因爲「美國現在大多數人民都不滿意他的領導」。雜誌指出，人民的不滿的一個主要方面是對外政策、特別是遠東政策，因爲「大多數人對金門和馬祖的局勢感到不安。老百姓一次又一次表示不願意爲中國沿海島嶼而戰。」大批的美國人民寫信給報紙和政府，對艾森豪威爾—杜勒斯的遠東政策提出嚴厲的批評。這種情勢已迫使美國許多大報（如「華盛頓郵報」、「紐約郵報」、「華爾街日報」、「紐約世界電訊與太陽報」等）不敢支持政府的政策而寧願投入對政府進行抨擊的行列中。「時代」周刊六日在描述美國今天的報紙輿論趨勢時寫道，美國的「漫畫家、專欄作家、電視評論員和編輯們都在挖苦杜勒斯，其敵意是杜勒斯在一個國家危機時期少見的」。

據美國報刊透露，接近杜勒斯的人說，杜勒斯對於報紙對美國政府政策的攻擊和公衆的反對感到「震驚」。杜勒斯的尷尬程度是「擔任國務卿以來的第一次」。（下轉第二版）

美國西歐政要密談
反對美在金門政策
大通銀行老板將此意見通知杜勒斯

【新華社北京九日電】據塔斯社紐約八日訊：美國著名評論員蔡爾茲在「紐約郵報」發表的一篇文章說，美國和西歐的一些著名政治家秘密集會，表示「反對美國在金門問題上的政策」。

作者說，若干年來，「一批身居要職的歐洲人和美國人定期舉行私人集會，來就國際問題交換意見。這一批人不包括政府閣員，不過其中有過去的部長還有將來可能領導政府的一些人」。九月十三日到十五日，這一批人又在美國的培克斯頓會面了。參加會見的美國人士有前國務卿艾奇遜，還有前駐德國高級專員、曼哈頓大通銀行董事長麥克洛埃，這個人同艾森豪威爾的政府關係很密切。

蔡爾茲寫道，在培克斯頓會議的第一天，散發了對華政策問題專集，這個專集尖銳地提出了華盛頓關於中國沿海島嶼的政策對遠東和歐洲局勢的影響。根據所得到的材料，艾奇遜在會上嚴厲地抨擊艾森豪威爾—杜勒斯的政策。而麥克洛埃也說，他同艾奇遜很少有分歧的地方。

蔡爾茲還說：「差不多所有歐洲人都毫無例外地抨擊美國在沿海島嶼問題上的僵硬態度。」作者指出：「這一點加倍重要，因爲集會者大部分是保守的人士。其中有銀行家和工業家：西德大工業家阿布斯和意大利『菲亞特汽車公司』副董事長安塔利。克虜伯康采恩的總代表拜茨也出席了。」

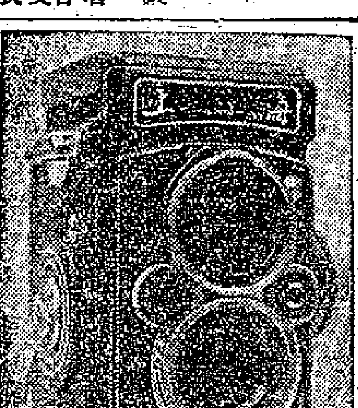
此外，這一批人當中還有「自由黨人和社會黨人」，其中包括英國工黨領袖蓋茨克爾。

蔡爾茲在談到這批人的政治背景後說：「值得注意的是：不管這些人的政治態度如何，他們（對美國政策）的意見是一致的。」蔡爾茲說，麥克洛埃回美國後已經把這批人反對美國在金門問題上的政策的立場告訴了美國國務卿杜勒斯。

（本報編者按：法新社台北五日電曾傳：大通銀行董事長麥克洛埃，將被杜勒斯派作「特使」，到台灣與蔣介石討論台峽局勢；蔣集團聽到後，感到「悲哀」云云。）

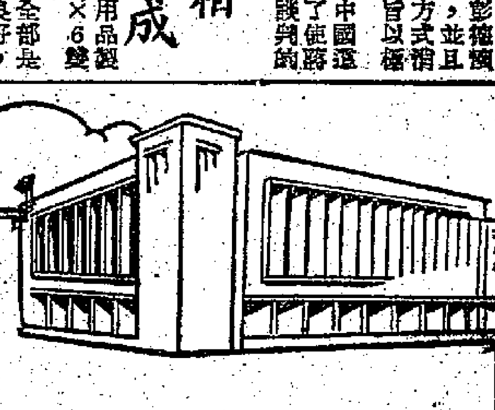
蘇聯 【據新華社莫斯科八日電】「蘇維埃俄羅斯報」今天在一篇評論文章中說，所有愛好和平的世界公衆都以極大的注意和滿意的心情，歡迎中國國防部長彭德懷的告台灣同胞書，並且給中國的以和平方式消除內部爭端的意旨以極高的評價。

評論指出，中國這一新的行動是爲了使蔣介石集團走和平談判的道路。



雙鏡頭反光鏡箱
第一批在滬製成

【本報上海三日專訊】上海大明照寫用品製造廠在大躍進中試製成功了我國第一批6×6雙鏡頭反光鏡箱。這種鏡箱有八百多個零件；這些零件全部是機械製造的。這種鏡箱經試驗結果，性能良好，口徑是F三．五，快門慢門都有，快門從一秒至五百分之一秒，自拍、閃光、連動裝置具備。



香港大公報編印

中國出口新商品

經已出版

本書介紹：

大躍進中的出口商品

參加本屆交易會辦法

每冊港幣：一元

日各地代表集東京 一致要求日中復交

會後全體舉行反美示威大遊行 並電促美國停止干涉中國內政

【新華社東京八日電】東京消息：日本和中國各地的工人、市民和來自全國各地的代表五千多人，八日在東京日比谷公園舉行大會……[illegible]

「總評」將展開運動 要求恢復日中邦交

將在月底進行第三次全國聯合鬥爭

……[illegible]……對論了預定從十月……要求恢復日中邦交……反對修改「警察官職務執行法」的問題……日本煤礦工人將舉行三十分鐘的定時罷工，其他各工會在工作時間內舉行……要求建立最低工資制度、反對解僱工人和要求恢復日中邦交，反對「警察官職務執行法」是企圖把這項法律與成顛覆日本工人運動的反動法律，因此……

……當來自長崎的三菱造船公司工會的代表上台報告他們抵制生產「厄利康」型導彈情況時，全體與會者報以熱烈的掌聲。

大會通過的一項宣言說，日本民族面臨……爭、滅亡或者是和平、繁榮的關頭，我們毫不……

裁軍以禁試核武器為最重要 蘇聯要求優先討論

美英無法提出反對的任何論點 但仍以一攬子討論來進行推擋

【新華社北京九日電】……[illegible]……

西方國家的代表，其中包括美英兩國的代表，無法提出任何論點來反對蘇聯代表的上述建議。但是美國代表建議同時討論同裁軍問題有關的所有項目。他說委員會和大會在過去一向是討論整個裁軍問題的。

美國代表說的這種立場表明：美國企圖使裁軍方面已經取得一定成就的其他具體問題的解決，淹沒在其他一些裁軍問題之中。正是這種做法在過去使得裁軍問題的解決陷入僵局，並且阻礙了裁軍方面某些具體問題的解決。

捷克斯洛伐克、波蘭、羅馬尼亞和保加利亞的代表支持蘇聯代表的建議。

美國、秘魯、烏拉圭和菲律賓的代表支持美國的建議。

……佐林提出一個折衷程序：委員會先討論停止試驗原子武器和氫武器問題，然後再確定議程上其他項目討論的次序。

政治委員會八日上午的會議選出了奧斯曼（蘇丹）為委員會副主席，馬契（奧地利）為委員會報告人。

……一種使裁軍問題毫無成果並且陷入僵局的不好的做法呢？佐林還指出，美國代表的建議違背裁軍……

葛羅米柯回國

蘇代表團將由佐林率領

【塔斯社紐約訊】據塔斯社紐約訊，出席聯合國大會的蘇聯代表團團長葛羅米柯八日離開紐約……外交部副部長佐林……

葉劍英訪波蘭

率領我國軍事代表團 參加波蘭建軍節

【新華社北京九日電】……以葉劍英元帥為首的中國軍事代表團……應波蘭……邀請……前往波蘭進行友好訪問……代表團團員有……大將、陳錫聯上將、廖漢生中將、唐天際中將……海軍少將……前往機場送行的有……波蘭駐中國大使館武官……

紅月亮運行兩千圈 科學資料收穫豐碩

地磁現象之謎已被初步揭開

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科八日訊：蘇聯第三個人造地球衛星自圍繞地球運行兩千圈以來已經獲得了豐碩的科學資料。塔斯社記者介紹了這些成就。

蘇聯物理數學博士克拉索夫斯基說，在第三個衛星上進行的質譜分光考察表明，分子狀態的離子只能在二百五十公里以下的高空遇見。在二百五十公里以上，大氣就是原子狀態的了。各個分子分解成原子，顯然是由強大的電離射引起的。在二百三十公里到九百五十公里的高空，佔優勢的是原子狀態的氧離子。此外，在每一百個氧離子中夾雜有三個到七個原子狀態的氮。但是，這種現象並沒有妨礙準確地測定大氣高層的電壓。現在得到的數據為以前預料的十倍、百倍。這個事實可能成為解釋電離層中發生的許多過程、特別是大氣在夜間發生電離作用的原因的鑰匙。

他說，第三個衛星發現了強大的硬電子流。電離層中吸收無線電波的層，是在這種電子流的影響下產生的。

克拉索夫斯基說，科學家一直在爭論的地磁現象之謎，正在第一次被初步揭開。第三個衛星上的磁力計不僅記錄了著名的東西伯利亞的磁力異常，而且表明，這種磁力異常現象越往高空越減弱的程度是非常緩慢的。因此可以得出結論：這個磁力異常現象源出於在大氣高層中發生的過程，而不是在地球內部發生的過程。

第三個衛星的儀器還證實，大氣高層中存在着複雜的電流系統。衛星在飛行時外殼帶有負電荷，這種負電的電壓達到六……

蘇聯阿塞拜疆國家歌舞團在北京

來自著名的「歌舞之鄉」——阿塞拜疆的蘇聯阿塞拜疆國家歌舞團十月三日起在北京正式演出。歌舞團的富有強烈民族風格和高度藝術造詣的演出節目受到了觀眾的熱烈歡迎。上圖：蘇聯阿塞拜疆國家歌舞團在北京演出的舞蹈節目之一「三朵小花」。（新華社記者吳化學攝）下圖：在蘇聯駐中國大使館舉行的歌舞招待會上，中華人民共和國全國婦女聯合會副主席史良和蘇聯阿塞拜疆國家歌舞團女演員親切擁抱。（新華社記者鄭小箴攝）

黎行動遭到強烈反對 美宣佈月底前撤軍 但又尋找拖延藉口

合衆國際社說撤軍「已受影響」

【新華社北京九日電】華盛頓消息：由於武裝干涉黎巴嫩的行動遭到黎巴嫩和全世界愛好和平的人民的強烈反對，美國國務院被迫在八日聲明，「除非出現無法預料的局勢」，美國干涉軍將在今年十月底以前撤出黎巴嫩。

聲明說，「撤軍的決定是在同黎巴嫩政府協議之下作出的」。在這以前，黎巴嫩總理卡拉米曾經公開要求美國軍隊最遲必須在十月底以前全部撤出。卡拉米政府的堅決態度直接對抗了美帝國主義拒不撤兵的藉口，美國當局曾經一再表示，如果不是黎巴嫩合法政府的要求，美國將不從黎巴嫩撤軍。

國務院特在發言中拒絕說明聲明中所提到的「無法預料的局勢」是指什麼。人們認為，聲明中這一附加的條件表明了，儘管美國不得不撤軍，但是它還在替干涉軍可能的繼續拖延撤兵尋找新的藉口。

另據新任北大西洋集團南歐盟軍司令的美國海軍中將布朗七日透露，美國第六艦隊將長期留在地中海，以便鎮壓這一地區內的民族獨立運動。布朗原來是美第六艦隊司令。他說，第六艦隊的五六十艘軍艦分散在地中海的廣大海面上。這些艦艇將長期留在地中海以「鼓勵我們的朋友和告誡我們的敵人」。

【據新華社大馬士革八日電】盛傳黎巴嫩當局已經要求美軍在十月底全部撤出黎巴嫩，今天的報紙消息顯示，美國也被迫同意，但是美國還打算拖延撤出它在黎巴嫩的侵略軍隊，以便繼續把它做為支持賈邁反動集團進行搗亂的力量。

【本報訊】據合衆國際社透露，美國在黎巴嫩以後，現在又藉口「由於黎巴嫩的危機增加及政治危機惡化」，於本月底撤出黎巴嫩之一已宣佈的計劃已受影響。

美國國務院九日說，撤軍仍照預定表進行，但又承認：過去二十四小時的事件已使下述可能性增加：過了這一日期（十月三十一日）美國勢必還須留駐若干部隊在黎巴嫩。有關撤兵日程進一步的決定，將有待於貝魯特方面的發展，那邊的情況仍然不明。

才就職兩星期的卡拉米總理究竟已否辭職，國務院九日較早時仍無所聞。來自貝魯特的有關此事的消息仍然互有出入。

合衆國際社華盛頓記者說，官方表示：可是，有一點是清楚的：那就是局勢已經變壞，可能導致極其嚴重的發展。前總統夏蒙的支持者正在企圖推翻由謝哈布遴選出來的新政府。

【合衆國際社聯合國八日電】蘇丹外長馬古布八日說，美國宣佈在十月底以前從黎巴嫩撤退的計劃，對於黎巴嫩地區的和平與穩定是會有幫助的。

馬古布說：「美國終於訂出一個撤退的日期了，我們感到高興。我們希望不會有逆料不到的事情發生。」

美教唆夏蒙黨徒 肆意挑釁和作亂

黎民族陣線要求嚴厲對付

【據新華社大馬士革八日電】黎巴嫩民族陣線在七日發表聲明，指責美國和夏蒙集團正在唆使長槍黨和國家社會黨組成的代表團前往會見謝哈布總統，要求對長槍黨徒的挑釁和騷亂採取嚴厲措施。

長槍黨和國家社會黨匪徒在七日繼續進行挑釁，試圖對卡拉米政府施加壓力，以便把他們的一些黨羽安插在政府裏面。長槍黨徒昨天會見了議長奧塞蘭。他們討論了議會對卡拉米政府的信任投票問題和到目前為止提出的「解決黎巴嫩危機」的各項建議。「沙敢團報」今天報道，謝哈布總統拒絕了向他提出的關於組織軍事內閣的一切建議，而堅持維持現政府。

黎巴嫩總理卡拉米在七日會見了議長奧塞蘭。他們討論了議會對卡拉米政府……

消息說，武裝的長槍黨匪徒曾經試圖封鎖謝哈布總統所住的朱尼亞村，但是保安隊把他們趕跑了。

加壓力，以便把他們的……和扔炸彈，企圖阻止車輛通過貝魯特的東區。政府軍隊運到那裏鎮壓，同武裝匪徒們發生了戰鬥。長槍黨徒昨天還襲擊了貝魯特的幾家商店、「政治報」辦事處和公共汽車。據說，有兩名女職員和三名乘客受了傷。

伏老電賀謝哈布 祝賀就任黎總統

表示蘇人民同情黎人民鬥爭

【據新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科八日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫九月三十日打電報給謝哈布，祝賀他就任黎巴嫩共和國總統。

伏羅希洛夫在電報中表示希望，蘇黎兩國人民的友好關係今後仍將順利地發展，以利於兩國人民和中近東與全世界的和平。

電文說，蘇聯人民完全同情黎巴嫩人民爭取擺脫外國佔領、爭取黎國民族獨立和國家主權的英勇鬥爭。

謝哈布在七日的覆電中表示，蘇黎兩國人民一直存在的友好關係今後將更加順利地發展。

伏羅希洛夫 回到塔什干

【新華社莫斯科九日電】塔斯社報道，蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫九日到達烏茲別克蘇維埃共和國首都塔什干。他受到烏茲別克最高蘇維埃主席團主席和蘇聯共產黨中央委員會委員穆克哈梅丁諾夫的歡迎。

印尼政府軍 收復賓武牙

【新華社雅加達九日電】據安塔拉通訊社報道，印度尼西亞陸軍新聞處在八日晚間宣佈，政府軍海陸空軍聯合部隊最近收復了北蘇……

美政府宣佈 又試核武器

【中國新聞社北京九日電】華盛頓消息：美國政府原子能委員會宣佈，美國八日又在內華達州試驗場進行了核武器試驗。

……門答臘打板奴里州的首府賓武牙。

賓武牙是在九月二十二日被叛軍殘餘部隊佔的，他們在那裏盤踞了兩個星期。

最近，有一股殘餘叛軍從中蘇門答臘格林芝地區出動，企圖侵佔……

印尼全國和平會議閉幕 嚴責美國侵略中國

通過反對外國干涉和軍約決議 要求美軍撤出台灣和沿海島嶼

【據新華社雅加達八日電】印度尼西亞和平委員會第二次全國代表會議今晚在這裏閉幕。

會議通過的反對外國干涉和軍事條約的決議中，嚴厲譴責美國對中國的挑釁和侵略。

決議說，台灣海峽目前的緊張局勢是由於美國軍隊佔領中國的合法領土台灣所造成的。解決這個問題的唯一辦法是美國武裝部隊撤出台灣和其他中國沿海島嶼，讓中國人民解決他們自己的問題，並且恢復中國在聯合國的合法席位。

決議還尖銳地譴責美英軍隊繼續佔領黎巴嫩和約旦，並且要求美英軍隊按照聯合國大會作出的決議撤出黎巴嫩和約旦。

決議要求解散北大西洋公約組織，東南亞條約組織，巴格達條約和澳新美安全條約等軍事條約，因為這種軍事條約極其有害於世界和平和安全以及這些條約成員國人民的生活。

會議決定致電聯合國，要求它討論並且接受蘇聯和印度代表提出的關於立即停止核武器試驗的建議。

會議還決定致電祝賀阿爾及利亞共和國臨時政府的成立，並且表示支持阿爾及利亞人民的鬥爭。

緬甸農民團結協會 支持我國解放台灣

霍查指出中國必能粉碎美侵略陰謀

【新華社仰光八日電】緬甸農民團結協會今天發表聲明，譴責美國在台灣海峽地區進行侵略，並且表示完全支持中國人民為解放金門、馬祖和台灣而進行的堅決鬥爭。

聲明指出，台灣和其它沿海島嶼肯定是中國的領土。美國在這些地區的活動不但侵犯了中國的領土，而且破壞了世界和平。

緬甸農民團結協會是參加緬甸工人黨的一個組織。

【據新華社地拉那七日電】阿爾巴尼亞勞動黨中央第一書記霍查五日說，美帝國主義正在對中國進行軍事挑釁，但是，今天的中國已經是一個強大的國家，它擁有強大的和強有力的軍隊。同時，它不是孤立的。以蘇聯為首的社會主義陣營已經比任何時候都強大了。在任何情況下，帝國主義的每一個陰謀都是可以粉碎的。

德黨政代表團 訪問保加利亞

【據新華社索非亞八日電】以德國統一社會黨中央委員會第一書記、德意志民主共和國部長會議第一副主席烏布利希和總理格羅提渥為首的德意志民主共和國黨和政府代表團，今天下午乘專機到達索非亞。

代表團是應保加利亞共產黨中央委員會和保加利亞部長會議的邀請前來進行友好訪問的。代表團已與保加利亞黨和政府代表團就國際形勢問題以及進一步發展德保兩國之間的兄弟關係問題進行會談。

代表團在飛機場上受到了保加利亞黨和政府的領導人日夫科夫、于哥夫、加逕夫、拉·達米揚諾夫、……等和一些國家駐索非亞的外交使節和索非亞市民的熱烈歡迎。

羅馬天主教皇 庇護十二世昨病逝

【法新社梵蒂岡九日電】梵蒂岡電台不斷播送教皇庇護十二世的死訊。

教皇庇護十二世是九日在夏宮逝世的。電台說，他在九日清晨三時五十二分去世，享年八十二歲。

澳大批鋼材將運華 價值達澳幣五百餘萬鎊 比去年輸華總值還要多

【路透社悉尼九日電】價值五百五十萬澳鎊的一批鋼材，將於數星期之內由悉尼一家公司運往中國大陸。

悉尼「司徒與芳德公司」宣佈：該公司過去八月來曾對中國輸出鋼材，並且中國進口商還不斷地來函詢問，要求更大的輸出。

該公司總經理渥德不願透露公司的輸出品及其價格的詳細情形。他說，他目前不願作此種透露是有其特殊原因的。但是，對中國的輸出經常不斷地在繼續着。相信最近輸出的鋼比澳洲去年輸往中國的鋼的總值還多。

朝越捷阿等五國 承認新國幾內亞

戴高樂政府食言還不肯承認

【據新華社平壤八日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成今天打電報給幾內亞共和國總理塞古·杜爾，熱烈祝賀幾內亞共和國的誕生，通知他朝鮮民主主義人民共和國決定承認這個共和國，並且表示完全同意塞古·杜爾關於建立朝鮮、幾內亞兩國間的外交關係的建議。

【據新華社布拉格八日電】捷克斯洛伐克總統諾沃提尼八日致電幾內亞共和國總理塞古·杜爾，通知他捷克斯洛伐克共和國政府決定承認幾內亞共和國為獨立和主權的國家，而且願意同幾內亞共和國建立外交關係，以及在平等、互不干涉內政和互利的基礎上發展相互關係。

【法新社河內九日電】河內九日宣佈：越南民主共和國承認幾內亞為一「主權獨立國家」，並準備與幾內亞新共和國建立外交關係。

范文同總理在致幾內亞總理杜爾的一封電報中，宣佈承認幾內亞。

胡志明主席另有一函對幾內亞的前途表示祝賀。

【據新華社地拉那九日電】阿爾巴尼亞部長會議主席謝胡今天打電報給幾內亞共和國總理塞古·杜爾，通知他阿爾巴尼亞政府決定承認幾內亞共和國，並且願意同它建立正常的外交關係。

【據新華社北京九日電】消息：埃塞俄比亞皇帝海爾·塞拉西在八日給幾內亞共和國總理塞古·杜爾的賀電中說，埃塞俄比亞願意同幾內亞建立外交關係，並且願意同幾內亞進行合作。

【據新華社北京九日電】巴黎消息：已經有越來越多的國家宣佈承認新獨立的非洲國家幾內亞共和國。但是直到現在為止，法國還沒有承認這個新國家，儘管法國總理戴高樂以前曾經一再說過，那一個海外領地在「公民投票」中拒絕了他的「憲法」草案，法國就馬上承認他獨立。

安理會改選揭曉

意大利突尼斯和阿根廷 將繼任非常任理事兩年

【路透社聯合國八日電】阿根廷、意大利、突尼斯八日當選為聯合國安全理事會非常任理事，接替伊拉克、瑞典和哥倫比亞的兩年任期的缺。它們的兩年任期將於今年十二月三十一日屆滿。意、突、阿三國的當選，事先已成協議的。三國所得的票數如下：阿根廷（七十八票）；意大利（七十六票）；突尼斯（七十四票）；安理會的其他……

阿密爾訪捷

阿聯副總統

【據新華社開羅九日電】阿拉伯聯合共和國宣佈，阿聯副總統阿密爾應捷克斯洛伐克總理西羅基的邀請，定於九日前往捷克斯洛伐克訪問。據決定，阿密爾將在捷克斯洛伐克進行為時十天的訪問，在此期間，他將參觀捷克斯洛伐克重要的建設工程。

朱安達今日出國 訪問阿聯和南國

【新華社雅加達九日電】印度尼西亞總理朱安達將在十日動身前往南斯拉夫和阿拉伯聯合共和國進行訪問。

今天上午，他為這次出國訪問舉行了記者招待會。他在記者招待會上說，他將同南斯拉夫和阿拉伯聯合共和國的領袖們就一些迫切的國際問題交換意見，以便按照印度尼西亞的積極、獨立的政策對和平作出貢獻。

阿民族解放軍 痛擊護送法軍

兩天內擊落法機七架

【據新華社開羅八日電】「阿爾及利亞共和國」臨時政府新聞部七日發表公報說，「公民投票」以後，阿爾及利亞民族解放軍在東部地區和南部地區大大增加了軍事行動，在東部、南部和在波尼地區的戰鬥增加了許多。法國軍用車輛都遭到襲擊，並且遭到了切斷；橋樑被炸毀，電話線和鐵道被炸毀。法國軍用飛機受到阿爾及利亞民族解放軍的英勇襲擊。在十月一日和二日之內，就有七架法軍飛機被擊落和四列軍用列車被炸毀。

杜勒斯處境空前尷尬

（上接第一版）

美國人民對政府遠東政策的尖銳反對也嚴重地威脅到共和黨在今年國會選舉中的取勝機會，因為大批選民正在拋棄共和黨。據「美國新聞與世界報道」雜誌報道，在目前已經開始的美國許多州的國會議員選舉中，共和黨的候選人處境都極為不利。在號稱「緬因怎樣投票，全國就怎樣投票」的緬因州，共和黨參議員候選人獲得的票數百分比是三十年來最少的，這個州在國會中的大多數席位都給民主黨佔去，在猶他、威斯康星和明尼蘇達等共和黨勢力雄厚的州裏，民主黨的候選人在預選中也比共和黨人遙遙領先。據說，民主黨人已經預言，他們在到今年十一月全國選舉的國會選舉中將會獲得「壓倒的勝利」，而共和黨人對競選前景卻普遍表示悲觀。「新聞周刊」就這一點寫道，共和黨人的「悲觀」不是沒有理由的，因為美國人民「對政府的金門和馬祖政策不滿」。共和黨的戰略家們擔心，這個問題勢將比經濟衰退問題和亞當斯事件更使共和黨喪失選票。

據英國「每日快報」報道，共和黨全國主席米德·奧爾康「對於在選民中間表現出來的強烈反對艾森豪威爾—杜勒斯的金門和馬祖方針的趨勢，感到非常吃驚」，因此他最近訪問了杜勒斯，並且「在一次非常坦率的談話中告訴杜勒斯，現在看來是改變政策的時候了」。

民主黨的政客們正是看準了風頭，所以最近也宣佈結束同共和黨兩黨一致外交的「蜜月」，參加對艾森豪威爾政府的圍攻。民主黨參議員莫爾斯在評論美國遠東政策時不客氣地說，「必須制止（杜勒斯）這個倒向戰爭的惡揭」。打算出任一九六〇年民主黨總統候選人的參議員肯尼迪也說，美國已經陷入了「金門和馬祖的危機」中，這需由杜勒斯來負責。民主黨一些頭面人物，例如民主黨領袖史蒂文森、前國務卿艾奇遜、參議院民主黨副領袖曼斯菲爾德、參議院外交委員會委員漢弗來等人也都出來攻擊共和黨政府。據參議院民主黨競選運動主席斯馬瑟斯說，在民主黨看來，外交政策現在已成了兩黨在國會競選運動中的「頭號問題」。

在民主黨對共和黨政府的攻訐中，參議院外交委員會主席、民主黨參議員格林的信受到很大重視，因為格林是當權人物，艾森豪威爾為了替美國政府的侵略政策辯解，已不得不回了一封信給格林，表示希望政府的政策能夠得到民主黨的諒解。據「紐約時報」報道，格林在給艾森豪威爾的信中對「美國政府關於金門和馬祖島的決定表示深切不安」。格林警告說，「遠東的事件使美國捲入了這樣一種軍事行動，這種軍事行動是由於對美國安全沒有重要意義的一個問題而採取的，而且沒有盟國的支持。這是一個在不適當的時間、不適當的地點採取的行動」。

格林在羅得島州普羅維頓斯發表的講話中還反對了艾森豪威爾和杜勒斯的這樣一種論調：國會在一九五五年一月通過的所謂「福摩薩決議」賦予了政府目前對中國沿海島嶼的政策以全權，他並不反對格林和其他許多民主黨人一樣，所懼怕的只是政府的冒險政策做得過份，但是國會的這項決議正是在民主黨的同意下通過的。格林在共和黨方面，許多重要的國會議員，包括許多一向堅決支持蔣介石集團的議員，近來都保持沉默，不敢出來為政府的遠東政策辯護。據「中國報刊」說，在國務院內部現在有一個「集團」正在反對杜勒斯處理遠東局勢的辦法，而且批人不但不滿杜勒斯對金門和馬祖問題的態度，也不滿他支持蔣介石的態度。據說這些人的意見是「徹底不現實」的。

【新華社北京九日電】華盛頓消息：美國政府的消息就是他們故意這樣做的。關於大批人民寫信給美國政府反對美國遠東政策，美國國務院已向報界提供……

美國總統艾森豪威爾壓制公衆對中國政策的批評。巴特勒指責艾森豪威爾政府壓制公衆對政府政策的反對意見。民主黨全國委員會主席巴特勒在猶他州……，指責艾森豪威爾對參議院外交委員會主席格林的回答「令人憤慨」。格林在給艾森豪威爾的信中曾經指責他關於台灣海峽地區局勢的講話……表明，美國政府目前無論在中國沿海島嶼問題上，或者在共和黨選舉前途的問題上處境都是日益惡化；政府對此已經十分絕望了。巴特勒還指責副總統尼克松「進行可恥的宣傳活動」。尼克松曾經硬說「民主黨黨員批評政府防守金門島的政策會促進戰爭的爆發」。

明尼蘇達州民主黨參議員漢弗萊在密蘇里州對工人企業……

……[illegible]……「一個危機走向另一個危機」……美國引向原子戰爭邊緣的政策……

同中華人民共和國的關係搞得不好而「日益走向毀滅」。

廣西發現巨型鐵礦

橫跨三縣面積逾一千平方公里

估計遠景儲量可達三十六億噸

[illegible]

找到了很好的土辦法 高要區即建十萬煉鐵爐

全區可能每日產鐵一千噸至幾千噸

[illegible]

高要專區新建工廠已達一萬八千多間

今年平均每人有糧二千三百斤

【本報廣州八日專訊】高要專區今年工農業和文化教育事業皆迅速躍進，各地出現一片蓬勃的社會主義新氣象，欣欣向榮。

工業方面，目前全區已建成二千個煉鐵高爐，年產生鐵能力在八十至一百萬噸，全區已有十萬人以上參加煉鐵工作，各行各業都掀起躍進熱潮，青年建「青年爐」，婦女建「三八爐」，轉業軍人建「八一」爐，老人建「黃忠」爐，互相挑戰，幹勁沖天。機械和製造工業今年發展也很大，已製成萬能耕耘機、柴油機、發電機、車床、刨床、鼓風機、雙輪深耕犂、耐火材料、人造纖維等二十多種新產品。全區並大製滾珠軸承，到九月底已製成八萬多套。今年全區縣以上的工業基本建設單位一百六十五個，投資數較第一個五年計劃投資總和多四倍以上，各鄉和農業社辦的工業更多，到八月底全區新建工廠已達一萬八千六百多間，包括肥料廠、農具廠、動力站、農副產品加工廠、造紙廠、建築材料廠等。

農業方面，今年春夏兩造糧食作物空前豐收，早造稻穀總產量達十二億九千多萬斤，比去年同期增長四億多斤，超過了第一個五年計劃期間增產的總和，目前晚稻普遍生長良好，如以最低限度的畝產一千二百斤計算，全年稻穀總產量可達四十九億斤，加上番薯雜糧等二十億斤，按全區三百萬人口計，今年每人平均有糧二千三百斤，糧食[illegible]。現全區人民正以興奮歡舞的心情迎接人民公社運動，十月底以前全區將實現人民公社化。

上海電視台月初已開播

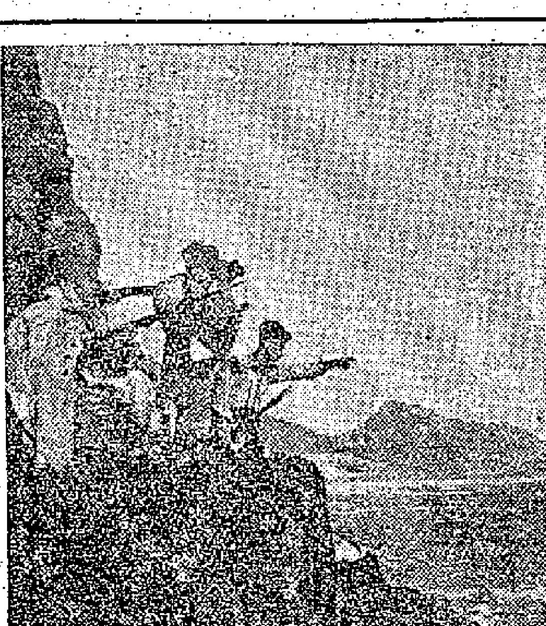
[illegible]的設備除部份零件外，都是[illegible]製造的。在九月下旬的幾次試驗測試，效果一般良好。以後[illegible]的晚上，上海市內和郊區人民[illegible]看到各種表演。

大埔楓朗興建煉鐵廠

國產英雄金筆趕上美製派克

本月已經大量生產

[illegible]好。前幾天，輕工業部在上海召開的全國[illegible]評比，英雄金筆的質量已被評為全國第一。



海防線上的戰士 （上圖）堅守在閩南海防前線的中國人民解放軍，他們以高度警惕嚴防敵人，無論白天或夜晚，總是一刻不離地守在自己的崗位上。（下圖）在高山上瞭望敵人的女民兵。（楊北劍攝）

水產事業放大衛星

今年產量猛增兩倍

預計全年總產量達八百廿萬噸 突破第二個五年計劃指標數字

[illegible]上；原來設想的第二個五年計劃要達到八百萬噸的指標，今年就可大大超過。

今年淡水和海水的養殖面積都大大擴大了。淡水養殖面積由一千五百八十萬畝擴大到三千五百萬畝，海水養殖面積由九十萬畝擴大到一百九十萬畝，今年一年的發展就超過了過去五年的總和。河北省已有四十個縣、市把一切可以利用的水面都養了魚，張北、商都等五縣過去長期荒廢的四、五十萬畝大小鹹水湖，現在已經養了鰱魚。邊遠的黑龍江省，今年已發展養魚水面七萬五千多公頃，生產魚花（苗）兩億尾，育成魚種七千萬尾，等於第一個五年計劃期間發展養魚總和的一倍半。

各地並打破了「可養」與「不可養」的清規戒律，擴大了魚的品種。在淡水養殖中，過去只養所謂「家魚」，現在作到就地取材，多種放養，從鯉、鯽、鱅等魚類到甲魚、青蛙、泥鰍，都放養起來。還[illegible]海蔘出產、過去一向認為只能在海藻生長的鮁、鮻、對蝦等，也成為淡水養殖的新品種了。在海水養殖中，從鯔、鮻、比目魚、鮑魚、海參、對蝦、青蟹和梭子蟹等一直到珍珠貝、海馬、海兎和鯊魚等都進行了人工養殖。海帶已經從北到南大叢起來。南方的貝類牡蠣、蟶、蛤、蚶，現在北方沿海各省都開始了放養。

單位面積產量也不斷提高，豐產衛星層出不窮。湖南、湖北兩省的池塘魚，畝產萬斤以上的衛星有十五個，共八十二畝。稻田養魚也有了極大發展。海帶、紫菜、牡蠣等也分別在旅大市、福建平潭縣和晉江縣放出了高產衛星。

在今年全國水產事業大躍進中，捕撈網具和捕撈技術的改進和提高，也是一個主要成績。現在，許多地區都推廣了起錨、起網和人力推進器的滾珠軸承化，不僅大大減輕了人力勞動，提高了工作效率和航速，並且增加了產量。

福建前線雄鷹快艇

表演高超戰鬥技術

京滬演員為戰士演出精采節目

【新華社福建前線九日電】本社記者程綱報道：福建前線人民解放軍空軍某殲擊機部隊和海軍某魚雷快艇部隊，五日分別為福建省人民慰問團和前來進行慰問演出的北京、上海等地的演員們，作了一次空中和海上表演。這些英雄們，通過表演向祖國人民匯報了他們勤學苦練所取得的高超技術。

這天，天空飄着厚厚的雲層，一架祖國製造的新式噴氣式飛機，騰空而起，在低空中像一顆亮晶晶的滾珠，傾滾翻動，接着帶着驚人的聲音，威武地從人們的頭頂上掠過，忽然在低空中機身完全豎立起來，像一個巨人張開雙臂，一直衝向高空，一轉眼，這架飛機又鑽入雲霄，用望遠鏡也看不見了。駕駛這架飛機是副支隊長曾雙明，他曾在十月三日帶領他的雄鷹，擊落了蔣軍運輸機兩架。他和戰友們的表演，博得了全場觀眾的熱烈喝采。

在另一個地方，慰問團的代表和演員們登上了三艘魚雷快艇，在指揮員張逸民的指揮下，[illegible]一艘地出海了。代表們和演員們站在快艇上笑着說：我們坐上祖國的海上噴氣式了！快艇飛駛前進時，帆船、汽輪上的人們，熱情地向他們招手，艦艇上的水兵和魚雷手也互相致意。機槍手與如虎坐在砲位上，給演員們講述八月二十四日擊沉擊傷蔣軍軍艦的戰鬥事跡。

在空中和海上表演結束後，慰問團代表和演員們都為祖國國防力量的強大熱烈歡呼。上海歌舞團和北京中國京劇院接着為這些英雄的戰士，演出了精采節目。

用電子計算機控制 新型銑床誕生

我機械工業走向高度自動化

【中國新聞社北京七日電】一台用電子計算機程序控制的程序控制立式銑床，最近在清華大學和北京第一機床廠合作下試製成功。這台標誌着中國機械工業開始走向高度自動化的機床，是我國自行設計，全部用國產材料製成。

電子計算機程序控制機床，是世界上近幾年才發展起來的尖端技術，只有少數幾個國家試製成功過。這種機床集中了機械學、電子學上的最新科學技術成就。可以自動加工高速度飛機的發體機翼、火箭外殼、汽輪機葉片等複雜、精密的部件、零件。只要把這些工作物的圖紙編成程序由發報機發訊號給電子計算機，然後所需要的零件就從機床上自動加工出來了。

美國和英國試製這一台機床曾化了四年和二年半的時間，而清華大學的一羣平均年齡只有廿四歲的教師和學生，在只有一頁有關資料和一張示意圖的條件下，用八十多天時間就試製成功了。

中國的青年教師和大學生們，正在攀登各方面科學技術的新高峯。在此以前，清華大學的青年助教和學生還製成了一台無線電天文望遠鏡，其中頻放大器、靈敏度等指標都達到蘇聯同類型天文望遠鏡的水平。北京鋼鐵學院的青年師生們也在最近根據蘇聯經驗，創造性地試驗成功了以一道手續就把綠水製成鋼板的方法。三十多名天津大學機械系學生，曾用四十天時間完成了一[illegible]」。

瀋陽航空工業學校

製成飛機性能良好

【新華社瀋陽九日電】繼北京航空學院製造的飛機上天之後，七日在瀋陽上空飛翔起我國第二架學校製造的飛機「瀋航一號」。

這架飛機除發動機和儀表以外，機身、操縱系統和起落架都是瀋陽航空工業學校的師生製造的。整個飛機的製備工作也是由他們擔任的。他們經過六十五晝夜苦戰才完成了這架飛機的製造。這架飛機可用於撒農藥、人工造雨、救護和通信聯絡等；機內除駕駛員外，還能乘坐三人，最大航程是四百七十公里；最高可飛遠四千公尺，時速七十到一七〇公里，在二百多公尺的草地上便能起飛和降落。

七日下午，瀋陽市舉行了這架飛機試飛的典禮。飛機經過十五分鐘試飛，飛行正常，性能很好。

瀋陽航空工業學校只不過是一所中等專業學校，能夠製造出飛機來，是前人不敢想像的事。但是，在學校黨總支的領導下，師生們破除迷信，發揚了敢想、敢幹的共產主義風格，在製造過程中突破了一切困難。設計時沒有民用飛機的資料，只有兩份有關飛機維護修理的說明書，教師和學生便到四處參觀訪問搜集資料，苦幹一月，才把施工圖紙設計出來。沒有製造飛機的特殊機床，他們便採用土辦法自製簡單工具來代替。部件需要彎曲的地方，就用老虎鉗子扳，用手工打。他們還得到了瀋陽鑄造廠、瀋陽滑翔機製造廠等單位的大力協助。

經過這次製造飛機，學校的教育與生產實際結合起來了。師生們一致認為：「苦幹兩個月，勝過十年書。」他們學到了很多實際知識和生產技能，學生一般都達到二、三級技工水平，而且思想覺悟也大大提高了。

[illegible]合目前世界上最大的自由活塞發生器燃汽輪機組設計工作，功率達一萬二千匹馬力。

柿子王

一樹結果萬多個

【新華社濟南九日電】山東省菏澤縣牡丹鄉有棵柿子樹，樹齡三百七十年左右，樹高三丈七尺，樹冠直徑三丈二尺。這棵樹今年由於加強了管理，共結柿子一萬零一百六十一個，現在大部分已熟透到四兩重一個，預計可產二五四〇斤。人們都稱這棵柿子樹是「柿子王」。

一千四馬力 火車用高速柴油機

已在無錫試製成功

我國蒸氣機車將逐步改為內燃機車

【據新華社南京八日電】一部一千四馬力的火車用高速柴油機，最近在無錫柴油機廠試製成功。

這部十二缸雙列式四衝程高速柴油機，每分鐘轉速為一千五百轉。它的特點是輕，總重量不超過三噸，平均馬力不超過三公斤；體積小，約二立方公尺；耗油省，每匹馬力一小時耗油在一八〇克以下。

這種柴油機主要作為鐵路運輸動力機械用；大量製造以後，將使我國的火車從現在的蒸汽機車逐步改為內燃機車。目前所用的蒸汽機車，每小時約行駛八十公里，而內燃機車每小時可以行駛一六〇公里。

這台千四馬力高速柴油機是無錫柴油機廠同上海柴油機廠等兄弟廠協作製成的；今後將大量製造，供應鐵道部機車廠製造內燃機車用。

西安延安間 班機線通航

【新華社西安八日電】西安、延安間民航班機正式通航。六日，一架民航飛機滿載旅客和物資由延安飛到西安。往返各需一小時半左右。

通航時，西安和延安兩地都舉行了通航典禮。

這是陝西省的第一條航線，今後每周有六趟班機來往兩地。不久，西安到榆林、漢中和安康等地也將通航。

今年九個月內

廣東修築公路

長逾六千公里

比去年全年修築里程多三倍

【本報廣州八日專訊】根據有關部門截至九月中旬的統計，今年廣東省已修建了簡易公路六千二百二十九公里，比去年全年修建里程還多三倍多。現在全省已有五個縣達到鄉鄉通公路，不少縣份達到社社通公路。

今年修建公路貫徹執行了全黨全民辦交通的方針，黨委掛帥，黨政領導人員親自領導工程的進行。如電白縣委第一書記、廣寧縣委書記兼縣長等都親自佈置築路工作，到工地指揮作戰。各地羣眾築路熱情異常高漲，電白縣在幾個月間就修築了二百多公里縣道，瓊山縣十字路鄉農民日間生產、晚上修路，一連苦戰十五晝夜，不花一文錢，建成了簡易公路六十六條共長一百三十五公里，和鄉村大道一百零六條長七十五公里，達到社社、隊隊、村村通公路，組成了公路交通網。

依靠羣眾，就地取材，土洋辦法結合，是今年修築公路獲得巨大成績的關鍵。各地大力動員羣眾上山砍樹找木料，挖礦石和拆用爛祠堂廟宇的石頭，克服了原材料不足的困難。廉江縣營仔鄉修建二十一公里的公路，所需礙石就是用這個辦法解決的。[illegible]技術問題也是依靠[illegible]來就地解決，自己培[illegible]土工程師，如廣寧縣[illegible]曾訓練技術員五百多[illegible]炸石員一百八十二[illegible]很多路線在測量施工[illegible]針，採取土洋辦法結合[illegible]用拉繩子及目測代替[illegible]公路修通後對當地[illegible]起了很大的作用，如[illegible]華縣雙（頭）新（[illegible]煤礦）公路通車後[illegible]幾個月時間運出的[illegible]就達一萬多噸，比[illegible]肩挑節約運費十萬[illegible]，還騰出四十多萬[illegible]勞動力從事農業生產[illegible]

烏魯木齊煤田 建現代化礦井

【新華社烏魯木齊六日電】新疆維吾爾自治區第一座現代化礦井——四道岔平硐四日在烏魯木齊煤田正式動工興建。這座礦井設計產量為九十萬噸，由於採用了平洞，建設比較容易，快，一九六〇年就可投入生產。

烏魯木齊煤田是天山北麓綿延幾百公里的大煤田的一部分。幾年來的普查和勘探，已在這裏找到了大量供開採的煤炭資源，這個煤田不但儲量豐富，而且煤質好，有煉[illegible]和各種工業用煤[illegible]蘭新鐵路的向西和新疆地區工業建設的迅速發展，在今後[illegible]內，這裏將興建十幾座大中型的煤[illegible]

潮陽建大水庫

蓄水量五千五百萬公方 受益農田達十二萬多畝

【本報廣州八日專訊】潮陽消息：潮陽最大的秋風嶺水庫工程已於九月二十一日正式興工破土。這個水庫集雨面積七十八平方公里，蓄水量達五千五百萬公方，比去多興建的河溪水庫要大四倍，受益農田達十二萬多畝。

這個工程完成後，不但解決了潮陽縣練江南岸大面積的水稻用水，且消滅了三萬多畝披[illegible]地旱災與六萬多畝[illegible]，並使整個灌區自[illegible]動化和大大減輕[illegible]多萬畝內澇受浸[illegible]區消滅該縣水旱災[illegible]關鍵工程及綜合治[illegible]江流域的根本措施[illegible]

此外，又能推[illegible]地耕田一萬八千多[illegible]同時可利用水頭[illegible]設四座水力發電站[illegible]電量約一千一百四[illegible]，對發展工農業生[illegible]實現農村電氣化將[illegible]要的作用。

番禺南村農民著書

【本報番禺七日專訊】番禺縣南村鄉農民寫書立說，最近編訂了三本書。這三本書是：「番禺南村農民學理論經驗」、「番禺南村農民論文選」、「番禺南村農民詩歌選」。這三本書都交由廣東人民出版社出版，其中「番禺南村農民詩歌選」已在國慶節前夕與讀者見面，另外兩本書也將在本月間出版。

汕頭開埠一百年

許 芒

被侮辱被損害的年代

從十九世紀五十年代到二十世紀五十年代，這一段時間對這個濱海的小城市——汕頭來說，是多麼不平常啊！它的變化實在太大了。

開埠前的汕頭，是屬於澄海縣鮀浦司的一個小海港。一八五八年，滿清王朝在西方侵略者事先擬好的「天津條約」上畫了押，把汕頭列入「通商口岸」的名單。從此，這個濱海小埠和這塊土地上的人民，便長期處於被侮辱被損害的日子。

在殖民主義者飛揚跋扈的年代裏，汕頭的天空有侵略者的旗幟，海港有侵略者的兵船，地面上有侵略者的招牌。鴉片商[illegible]、冒險家、傳教士一批批地湧進來。帝國主[illegible]貨從「通商口岸」伸向潮梅的農村，[illegible]吮着千萬中國人民的血。

侵略者在汕頭有領事裁判權。海關也成為他們的私家財產。就連海港檢疫權也由他們「代勞」。他們耀武揚威地在這塊中國的土地上為所欲為。一八九四年中、日戰爭以後，日本侵略者在這裏進行掠奪和罪惡活動更是「罄竹難書」。

腐化、航髒的消費城市

帝國主義和蔣介石反動政權控制、統治下的汕頭市，是一個腐化、航髒的消費城市，那時的汕頭，消費性是它「繁榮」的支柱；不要說現代工業，就是連手工業也是殘缺不全的。

自開埠以後，汕頭開始建立起一些工廠，比較早的是一八六二年創立的仁昌印刷廠，一八八四年又出現了順利船廠。一八九四年一個廣州商人創辦了一家鐵店。一九零五年開始有了電燈廠、水廠、小型罐頭廠。後來又有三家小規模的機器修理廠。一九一二年以後才有碾米、針織、肥皂等工業。國民黨統治二十多年間，根本沒有建設過一個像樣的工廠。一九四九年全市的工業總產值折合人民幣共只一千八百四十萬元，國民黨遺留下來的全市工業固定資金約為人民幣二百零六萬元。

汕頭港口貿易同樣是帝國主義向我國傾銷剩餘物資、劫奪我國財富的重要據點之一。據調查，汕頭進口最高額為一九二九年，進口洋貨約合四千多萬美元。進口的貨品，百分之九十是消費品、奢侈品。出口額遠遠落後於進口。據一九三一年至一九三九年的統計，進口與出口是五與三之比。出口商品大部分是農產品、手工業品和廉價的工業、手工業原料，幾乎沒有工業品出口。

談到市政，過去汕頭曾流行過這樣的話：「馬路不平，電燈不明，水管不通，電話不靈。」還有垃圾也是舊汕頭的特色，在同濟橋兩旁的河岸，在光華埠、登坪、德記前面是糞土成山，長年臭氣熏天。

人們也曾經稱汕頭為「小香港」。因為，那時的汕頭，茶樓、酒館、妓院林立。通宵達旦，燈紅酒綠，荒淫無恥。此外，還有掛着「戒煙處」招牌的鴉片館，掛着「防務經費」的賭場。更有旗幟滿街飄的「山舖票」和多種多樣的「獎券」，無數的當舖和「收找」錢莊。

這就是解放前的汕頭，它是罪惡的淵藪，是人間的地獄。

五年建設超過以往九十多年

汕頭市從一九四九年解放到現在九年來，和全國各地一樣，社會主義建設萬馬奔騰，以一日千里之勢飛躍發展。

第一個五年計劃（一九五三至一九五七年）執行過程中，由於共產黨的正確領導和全市人民的努力，社會主義革命和社會主義建設事業都取得了比預想還要快、還要大的成就。第一個五年計劃的超額完成，使汕頭市發生了根本的、巨大的變化。

首先是，它已經逐步改變原來工業生產落後的狀況，建立了社會主義工業化的初步基礎。昔日垃圾成堆、荒冢纍纍的烏橋區、光華埠，現在變成了工業區：罐頭廠、麵粉廠、農械廠、橡膠廠、造船廠、果子廠在這裏建立起來。郊區的金砂、東墩、達濠和韓江兩岸，新的工業區也在成長，已建成和將建成的有細菌肥料廠、玻璃廠、保險粉廠、機廠、通用機器廠、酒廠等。全市目前共有近百個工廠。工業產值快速增長，一九五七年達到了一億二千多萬元，比一九五二年增長三點八倍，比一九四九年增長十倍以上。工業生產中生產資料的比重逐步增加，特別是作為工業基礎的機械製造工業已經由過去只能裝配、修理發展到能獨立製造成套的設備。過去從來沒有製造過的東西，像萬能拖拉機、發電機、動力機、榨糖機、高級菲林、細菌肥料、保險粉、水泥等工業品，現在都製造出來了；許多工業產品遠銷世界各個國家。海外華僑都為這些產品感到光榮。

在這短短五年中，汕頭市工業生產發展大大超過了以往九十一年的歷史。

在港口貿易方面，出口商品除了傳統出口商品如抽紗、魚網等外，還新增加了工業、手工業品和小土產兩百餘種。其中包括照相紙、矽酸鈉、單車輪胎、提煉中藥、羽毛球拍等。

在文化教育、衛生方面，同樣有了巨大的成就。一九五七年普通中學在校學生達一萬一千多人，小學生三萬多人，幼兒園三千多人。同一九五二年比較，中學生增長百分之二十七，小學生增長百分之七十六，幼兒園增長二倍多。衛生事業也有了相應的發展。一九五七年全市醫院共有病床一千多張，比一九五二年增長八成多。中西醫師比解放前增加一倍。由於人民生活改善，醫療事業普及，各種傳染病已大為減少了。文化生活空前活躍，除各種職業劇團外，還有幾十個業餘劇團。一座規模宏大的工人文化宮屹立在美麗的海濱，還有文化館、少年兒童宮、海員俱樂部、市圖書館等，電影院和劇院觀眾每年有一百多萬人次。這些文化生活都是健康的、美好的。

城市建設方面從一九五零年到一九五七年，國家投資建設費共達三百五十多萬元。新建了工廠、學校、醫院、宿舍、娛樂場所、住宅共達十萬多平方公尺，修理房屋三千多間，新建馬路十三萬多平方公尺，維修二十七萬多平方公尺。建和改建下水道七萬多平方公尺。自來水和照明電力、電話、廣播站、公共汽車等公用事業設備網分布全市各個角落。

向共產主義城市躍進

在社會主義建設總路線的光輝照耀下，今年——第二個五年計劃開始的一年，汕頭市出現了全面躍進的生產高潮。新的工廠不斷出現，生產指標不斷被突破，新的工業產品不斷增加。上半年全市的工業總產值完成計劃百分之一百一十，比去年同期增長了百分之七十三強。在全民辦鋼鐵的號召下，汕頭市有史以來的第一爐鋼水煉出來了。大鬧鋼鐵、大鬧機械像波濤滾滾激蕩着整個汕頭市。工業部門煉鋼鐵，商業、交通部門、市郊農業社也煉鋼鐵，居民也煉鋼鐵，真是處處鋼花飛濺，鐵水奔流。今年全市爭取要生產五萬噸鋼鐵，供應飛速前進的機械工業，滿足農村機械化、半機械化的要求。

爭取二、三年內把汕頭建設成為汕頭專區的現代化工業基地的偉大目標成為全市四十多萬人民奮鬥的目標，鼓舞起全市數萬工人冲天的幹勁。包括有煉鋼、軋鋼、滾珠軸承、發電機、內燃機、拖拉機的六十多項工廠企業已在開始興建。

最近，全市已建成為六個人民公社，這標誌着汕頭市已向共產主義城市跨進了一步。工、農、兵、學、商五位一體，集體生產，集體生活將促進各項社會主義建設事業更大躍進。開埠百年的汕頭市的自然面貌、物質面貌、精神面貌起着巨變，趨變得更好、更美麗、更幸福了。

新聞紅專學院在京開始上課

由吳冷西兼任院長

【新華社北京八日電】中華全國新聞工作者協會舉辦的新聞紅專學院八日開始上課。

學院的任務是幫助首都各新聞單位職編輯、記者提高馬列主義理論和業務水平。教學原則是理論與實踐相結合。

今年暫設哲學、[illegible]聞業務、語法修[illegible]三門課程，明年[illegible]設文學、邏輯學[illegible]。哲學以學習毛[illegible]席的著作為主。[illegible]院聘請鄧拓、孫[illegible]國、胡繩等任哲[illegible]教員，並將請基[illegible]工人、農民、在[illegible]工作的黨委書記[illegible]幹部中學習哲學[illegible]顯著成績的人作[illegible]告。新聞業務課[illegible]要是總結各新聞[illegible]位大躍進中的經[illegible]，由新聞界有實[illegible]工作經驗的人做教員，語法修詞課程由北京大學朱德熙教授任教。學院現有學員千二百多人，每周上課一至二次。

學院由吳冷西兼任院長；安崗、王[illegible]、[illegible]鳴谷兼任副院長。

擁護彭部長文告及朱副主席周總理陳外長講話

百餘間工會代表告蔣幫
應拋棄美帝回祖國懷抱

六億人一定要解放台灣美國人總要走的
我們都是中國人和爲上計你們應早回頭

【本報訊】港九百多間工會昨晚舉行聯合會慶祝國慶盛況時，談到了彭德懷國防部長的告台灣軍民同胞書中提出的舉行談判，解決中國內政問題，認爲是給台灣蔣介石集團指出一條生路，全體代表一致表示擁護支持，大家認爲台、澎、金、馬是中國的領土，台、澎、金、馬一定要歸回祖國懷抱；大家都是中國人，中國的事情應該由中國人自己談判解決，美國根本無權干涉。台灣蔣介石集團，只要認清美帝是我們的共同敵人，堅決擺脫美帝控制，回頭是岸，尚有前途。否則，如再甘受美帝利用，繼續爲非作歹，必將難逃全國六億五千萬人民的懲罰。

各工會代表發言說：最近朱德副主席談大局指出美帝侵略我們只有自取滅亡。周恩來總理重申我國一定要解放台灣的決心，美帝製造「兩個中國」的政治陰謀必定失敗，對蔣介石來說和爲上計，對美國來說走爲上計。陳毅外交部長闡釋了暫停砲擊的意義，美帝如繼續玩弄陰謀，只會使美國永遠被動下去。代表們一致表示擁護朱副主席、周總理、陳外長對美帝的嚴重警告，美帝侵略軍隊應該從台灣和台灣海峽撤出去，台灣海峽才會有風平浪靜的日子。

各工會代表指出：彭德懷國防部長提出在沒有美艦護航的條件下暫停砲擊金門七天，讓台灣蔣介石集團自由輸送供應品，並希望談判解決中國內戰問題。這是一個人道主義的措施，亦是一個偉大的愛國主義號召。全港各業工人一致表示擁護與支持。代表們指出彭部長的文告，句句都係眞，大家都是中國人，三十六計，和爲上計，好嘢。台、澎、金、馬是中國的領土，解放台、澎、金、馬，完成全國統一大業，是中國人民自己的事情，應該由中國人自己談判解決，絕對不容美帝過問。蔣介石集團只要認清美帝是中國人民的死敵，堅決擺脫美帝的控制，不再受美帝利用，還有前途。

代表們指出：美帝是絕對靠不住的，它隨時隨地都會將蔣介石一腳踢開。美帝支持蔣介石集團並不是眞正爲了蔣介石集團，主要還是爲了美帝霸佔台灣，對中國人民進行侵略。目前蔣介石集團的處境正如「水浸眼眉」。彭部長發表的告台灣軍民同胞書，正是一篇及時的誠懇的文告，只要認清大勢，目前東風繼續壓倒西風，祖國國際地位日益提高，美帝在國際上空前孤立，正如神憎鬼厭，人人討厭。蔣介石集團如果還有愛國心的話，只要早日覺悟回頭，同中國人民一起，趕走美帝，仍有前途；否則如再甘受美帝驅使，必將自絕於人民。蔣幫分子何去何從，應該早日抉擇，不應再遲疑不決了！

各業工會代表在會上指出，今年全港工人同胞慶祝中華人民共和國第九屆國慶節的盛況是空前的。在祖國大躍進和東風壓倒西風的有利形勢的鼓舞下，全港工人同胞愛國情緒空前高漲。參加慶祝國慶的人數大大超過往年，舉行地區慶祝活動的有筲箕灣、西環、紅磡、青山道、鵝頸橋、大角咀、九龍城、荃灣、元朗、沙田等，情緒空前熱烈。特別是成百間工會代表聯合在英京酒家舉行空前盛大的慶祝會及勞校七千多人大聚餐，對各業工人鼓舞好大。各工會慶祝國慶的情況都比往年更盛大，更熱烈。對所有熱情參加大會佈置工作的工人，代表們一致表示讚揚。

代表們指出：在全港工人同胞愛國情緒空前高漲的情況下，美蔣分子企圖通過十月十日辛亥革命紀念日搞偽國慶，配合美帝製造「兩個中國」的政治陰謀活動。蔣特分子在一些工廠強迫勒索工人捐款搞偽慶，並揚言今年要搞一煲「杰」嘅，十月十日就有「睇」睇。各業工會代表在會上紛紛指責美蔣分子破壞祖國的活動。大家一致認爲世界只有一個中國，就是中華人民共和國；國慶只有一個，就是十月一日；國旗只有一面，就是偉大的五星國旗。任何搞「兩個中國」的政治陰謀活動，都是危害到中國六億五千萬人民的利益，最後必定遭到慘重的失敗。一切蔣幫分子應該看清大局，及早醒悟。

【本報訊】港九蛋家職工會於七日晚舉行工人座談會，工人們談到彭德懷國防部長發表告台、澎、金、馬同胞書，一致表示熱烈擁護。

工會主席說：台灣是中國領土，我們解放台灣是自己的內政，決不容許美帝國主義干涉，中國六億人民有堅強的力量解放台灣。中美之間無戰火，美帝要求「停火」，實在荒謬已極。彭德懷部長的文告，向全世界昭示中國人民愛好和平，中國人有眞誠要求和平方式解放台灣。彭國防部長的文告，說明爲了人道主義，大家都是中國人，以沒有美艦護航爲條件暫停砲轟七天，可見祖國寬大爲懷，台灣蔣介石集團應回頭是岸，當機立斷，接受祖國和平談判建議，解決台灣問題。

接着，工人們熱烈發言，大家認爲美帝國主義長期霸佔我國領土台灣，最近更搬造遠東緊張局勢，以新式武器運往台灣，進行原子訛詐及軍事挑釁，我國曾提廿餘次警告，一定要美帝從台灣海峽撤走。

警方拘歹徒千四

【本報訊】香港政府警務處消息：「九月一日以來，警務處刑事偵緝部所逮捕的三合會會員及嫌疑會員，共有一千四百六十人，其中包括若干三合會職員在內。」

常識之常　名正言順
——論「中總」掛旗問題

中華總商會在國慶日掛中國旗，此事絲毫不奇；然有人故以爲「奇」，並因而發其「奇」言怪論，此不能不令頭腦正常之人以其「奇」爲奇矣！

何則？蓋中華總商會乃中國商人之組織，簡稱「中總」，其非「英總」「美總」可明矣。苟若「英總」而掛英旗，「美總」而掛美旗，人而得謂之奇乎？曰：顯然不奇，抑且絲毫不奇也。然則，「中總」之掛中國旗，得謂奇乎？事本不奇而竟謂之奇，是目「中總」掛旗爲奇之人之「奇」，實非掛旗之「中總」有任何之奇也。

「中總」之會員，中國人也；會員之國籍，中國也；中國之國爲何？中華人民共和國也；中華人民共和國之國旗爲何？五星紅旗也；中國人掛中國旗，常事也。是以由中國人爲會員而組成之「中總」，而在中國之國慶，掛中國之國旗，常事耳！合乎常識之常，合乎常情之常，且合乎常理之常，有何可奇？有何可怪？若以此事爲奇，此事爲怪，徒足見其昧常理，悖常情，無常識；據此，則令人引以爲奇者，乃故作「奇」言之人耳，豈「中總」哉？

或曰：持其「奇」論以訐「中總」者，且謂「中總」不合法，其然？或不然？曰：法何所據乎？情耳；理耳；常識耳。苟令有法焉，不合情，不合理，且不合常識，即有此「法」，此何法哉？況乎中國無此法，香港無此法，「中總」本身亦無禁止掛國旗之法？足見以所謂「不合法」爲理由者，口中言「法」，實無法可據也。

抑有進者，英國爲承認中華人民共和國之國，就國際法理而言，是其外交關係上之中國，亦准中華人民共和國耳，豈有他國哉？據此，香港中國人組織之「中總」而掛中國旗，又何背法之有？

綜上所言，則「中總」之掛中國旗，乃爲合情合理合法且名正言順之舉。不但國慶日掛旗如此，即日日掛旗亦如此。何得謂之不合？

中總愛國懸掛國旗　讀者紛紛表示讚許
認爲中國人商會當然掛中國旗

【本報訊】連日來，[illegible]來信，他們對中華總商會懸掛五星國旗認爲[illegible]一些來信讀者，包括有商[illegible]、青年學生以及居民等[illegible]。

在一封署名廣理的[illegible]：「香港中華總商會係中國人的團體，懸旗慶祝國[illegible]，合理合法的舉動，絕對無可非議。……有一小撮人獨持異議，妄奪非難，可謂別具肺腑，自外生成，實在不足重視。」

一羣銀行工作者[illegible]：「[illegible]人掛中國旗理所當然，[illegible]搞政治嗎？名爲中華總[illegible]國旗，正如英國商行掛[illegible]，來沒有人說異過，也將[illegible]治。……」

署名章耀宗的商人[illegible]

[illegible]

靠美國卅年　已山窮水盡
蔣幫應有所悟矣！
各界指出彭部長文告顯示出寬大爲懷
蔣集團該當機立斷擺脫美帝尋求生路

【本報訊】各界同胞繼續[illegible]德懷部長的和談建議，並指出[illegible]制，投回祖國懷抱，才是台灣[illegible]路。

梁燦輝（南北行公會[illegible]）說：金門已被我軍[illegible]手，隨時可以解放；不動手，[illegible]可是，在島上的國民黨官兵生[illegible]令停止砲擊七天，讓它自由地[illegible]們，有如下棋讓車再讓回棋，[illegible]們這樣做，爲的是人道主義，[illegible]國人，和爲上計。彭部長在文[illegible]平解決台灣問題，但願蔣幫能[illegible]

[illegible]

國政府虛懷若谷謀求和平解決內部問題的誠意。凡是中國人，無不爲之深深感動。蔣介石集團到底是中國人，豈可無動於中而失此千載一時重歸祖國的良機？

蔣集團在金門十多萬守軍，在我強大砲火包圍下，如甕中之鱉。彭部長爲了人道主義，宣佈在沒有美國人護航條件下，暫停砲轟七天。這更顯示出我寬大爲懷，建議談判出於至誠。只要蔣集團立即脫離美帝的控制，接受彭部長的建議，舉行談判，三十年以來的內戰，就可以結束了。這是蔣介石集團面臨何去何從應該有所抉擇的時候了！

[illegible]、澎與台灣海峽，與擁[illegible]耳盜鈴，認爲「停火」[illegible]的陰謀，照得原形畢露；同時它又是指引台灣蔣集團回歸祖國的明燈。這一義正詞嚴的文告正告台灣當局，美帝國主義是我們的共同敵人，要它從台灣滾出去。而我們都是中國人，三十六計，和爲上計。建議舉行談判，實行和平解決。就此可以看出我[illegible]

吳炳昌（[illegible]董事長）說：彭德懷國防部長給台灣軍民同胞書中，充份表現了中國人民的寬大爲懷和人道主義精神，中國人民一向主張和爲貴。現在彭德懷部長給台灣當局一個好時機，台灣國民黨人士應該當機立斷，接受和談的建議。

蔣介石集團應該明白，美帝總歸是帝國主義，有一天肯定要拋棄你們的，三十年來美帝對你們有什麼好處？還不是要你們爲美帝侵略中國的政策賣命？再看杜勒斯最近的談話，便知道美帝是不可靠的。時機不可失，台灣國民黨人士應速下決心，和平談判解決台灣問題。

歐陽瀚說：台灣是中國的一部份地方，中國六億人民是個大家庭，台灣人民也是大家庭中的人，一家人應該和氣致祥，應該團結起來，共同建設社會主義國家。誰都可以看到，最近蔣幫在美帝的控制下，已到山窮水盡的地步，而且還要受美帝的氣，給杜勒斯罵了一頓。有血氣的中國人，這種氣是受不了的。如果蔣介石是聰明的話，應該馬上接受彭德懷元帥的文告，雙方早日舉行談判，和平解決台灣問題；如果蔣介石想戰爭的話，他不會有好的下場，亦不是台灣人民的幸福。

羅桂聲（南中中學校長）說：彭德懷國防部長發表的告台、澎、金、馬軍民同胞書，義正辭明，正確地表示了我們國家完全爲了人道主義，爲了十多萬金門軍民的饑寒交迫，因而下令暫停砲擊七天，這封文字簡單而含意深長的信，表達了以「和爲貴」、「和爲上計」的主張，着實符合了我國六億人民和全世界愛好和平的願望，表示了台灣問題是我們中國人同中國人的事，由自己中國人來談判解決，我認爲這個意思好極了。

台灣風雲的險惡，完全是美帝國主義一手製造出來的，他們企圖引起戰爭，企圖侵入中國，企圖殘毒中國人民，野心昭然若揭，全世界愛好和平的人民都認識到這個陰謀，尤其國民黨軍民們更應了解。因此，台、澎、金、馬國民黨的領袖們應該想透一點，正如彭部長說：「我們和你們三十年的戰爭，尚未結束，這是不好的。這種戰火，應當停止，並予熄滅。」國民黨的領袖們，應立即毅然決定，擺脫美帝國主義控制，舉行談判，實行和平解放台灣，何樂不爲。否則泥足深陷，不能自拔，必然導致徹底消滅而已。

周瑛君（大同學校校長）說：美軍應該撤出台灣，中國人民自己的事應該自己解決，三十年內戰應當結束了，應當舉行談判和平解決。我們完全擁護彭德懷國防部長發表的告台、澎、金、馬軍民同胞書。

朱莉（演員）說：我堅決擁護彭德懷部長對金、馬、台、澎軍民同胞的文告，這說明了我國的寬大政策和保衛世界和平的願望。

曹炎、韓瑛、許先等（演員）說：我們完全擁護彭德懷部長對台、澎、金、馬軍民同胞的文告，爲了人道主義，我們暫停砲轟七天，並且建議與台灣當局舉行談判，實行和平解決。文告很清楚的告訴台、澎、金、馬的軍民同胞們，美帝是我們的共同敵人，它總有一天要肯定的拋棄你們的。這對你們來說是一個嚴重的考驗，走死路，還是走生路，何去何從？必須慎重選擇。

楊誠、吳佛祥、趙日超、崔溫貴、謝添勝、曹瑞池、黃國禎、仕光、李安、黃強、鄺應鏗、關民等一羣電影公司職工說：我們擁護彭德懷國防部長所發表的文告，的確，大家都是中國人，有什麼問題不可以用和談的方式來解決？同時，我們更認爲，中國的事情應該由中國人自己來解決，堅決反對任何的干涉。爲了祖國，爲了人民的幸福，大家應儘速坐下來談，才是上策。

鍾恩榮（體育界人士）說：解放台灣是中國內政問題，中國人的家內事，是用不着美國過問的，我與其他同胞一樣擁護彭部長對台灣軍民所採取決策，在以「和爲貴」的原則下解決台灣問題，蔣軍的棄暗投明，此其時矣！

潘振明之死替蔣幫分子敲警鐘
一失足成千古恨　靠美蔣死路一條

服毒自殺屍呈藍色

在九龍[illegible]交椅的著名[illegible]振明，突然[illegible]屍呈藍色。[illegible]的蔣幫人馬[illegible]，引起了震[illegible]一連串的猜[illegible]

近幾年來，替台灣賣盡力氣，這樣家破身亡的悲慘下場？爲什麼在「雙十」前夕自殺？[illegible]捐身先死，長使英雄淚滿襟」[illegible]一個謎，靠外人士固不易解[illegible]能夠全部解得了。

話雖這樣說，然而經過[illegible]止，以及最近各方面披露出來[illegible]潘振明於死的前因後果，亦不[illegible]尋。

死前借款三百也難

據說，潘振明最初經營[illegible]財產估計約有五、六十萬元[illegible]誰料就在這幾年的時間裏，[illegible]死前曾向友索借三百元，也[illegible]蕭條，遺下一妻一妾和十二個[illegible]弟到這個悲慘的地步呢？是[illegible]這也是一個因素，但顯然有[illegible]使然。這點，他的弟弟潘×[illegible]就是生意失敗，也不用這樣[illegible]

台灣回來暴亂有份

人們記得，潘振明最初是被九龍總商會黃某拉攏，加入了所謂「十兄弟」之列，在這班「兄弟」中，就有被香港警方遞解出境的孫官濤。自此，潘振明就跟着謝某之後，走上黑暗的道路了。據說，最初黃某把潘振明拉到台灣[illegible]

[illegible]遇到台灣「慶祝雙十」[illegible]長」，並參加「全球性華僑」[illegible]。據傳今年十月十日，[illegible]人意料，在前天晚上，卻[illegible]死」了。「捐獻」傾家蕩產[illegible]各方人士透露的一鱗半爪[illegible]自踏上台灣的黑路以後，[illegible]」。一方面，他在謝某等[illegible]人提攜之下，坐上了九龍總商會副理事長之位，打入了中華廠商會做會董，任香港九龍醬料涼果聯合商會理事長、南海同鄉會理事長、台灣「華僑救國聯合會」理事、香港調景嶺救濟難民委員會委員、中正中學校董、錦珍健身學院院長等職。在這些名銜之下，另一方面，台灣和香港蔣幫分子都在他身上打算盤。年前「毒酒」案發生，錦珍醬園停工數月，損失匪淺，後來又逢商場冷淡。但那時，據說他一心以爲靠台灣有利可圖，去一次台灣就捐獻一筆，以爲可以撈回台灣土產公司經理一職，因而不在意下。

[illegible]只有一面，就是五星紅旗，中國只有一個，就是中華人民共和國，十月一日就是我們國慶節。一切搞「兩個中國」的陰謀活動，最後註定必遭失敗。

親台銀行「接收」廠房

據人估計，他「捐獻」了約有十萬八萬元港幣之數，加上本港蔣幫分子的明要暗索，也不知被騙去了多少。最顯著的一次，是兩年前國民黨的馬仔向他勒索一萬元。但是令他想不到的是，他爲了「捐獻」和應付那些不得不開支的費用，因而被拖欠稅二萬多元，而且將廠房按給一家親台銀行，結果名義上成立的台灣土產公司經理卻是謝某所任；想不到由於欠了本息二十八萬多元，所按的物業於月前突被銀行封閉拍賣，由該銀行以廿五萬元買下。這一來，還欠三萬多元。這銀行的董事長是國民黨人馬，也是他的拍檔。這一着殺手鐧最使他受不了。更令他難堪的，據說自他財破以後，即被某些人拒於千里之外。當初提攜他走這條黑路的黃某，甚至連面也不見。只有到了他自殺而死之後，那些人才又重加青眼，比方，謝某還說「可惜」；黃某則稱之爲「自由戰士」，並「讚」曰：「死了也光榮」。

死前對蔣前途失望

潘振明生前的朋友談到他的死時，也爲他不平。有些人還透露，他死前和朋友飲茶時，對金門情勢和蔣介石前途感到失望，對杜勒斯罵蔣介石爲蠢材也大爲不滿，說是美國不夠朋友，他說金門駐軍也是美國同意的。他的朋友又說：近來潘振明落魄情形，由他死前向蔡某借三百元而不得一事可見一斑。而在這種情勢之中，他又被推出來向警方申請「慶祝雙十」，據一些報紙說還被警方注意。在此「內外夾攻」，「他的朋友間思想變化」等衆叛親離之際，覺不到前途，當然心灰意冷了。

投靠美蔣死路一條

潘振明死後有遺書三封，一封給其妻，一封給本港某通訊社社長，據說還有一封給那姓蔡的神秘人物。遺書中除了「出師未捷身先死」之外，還有「身敗名裂」之句。

不錯，潘振明的死是一個謎。但僅從上述那些事實看來，有一點是很明顯的：如果安安份份做生意，做個正當商人，不走錯了路，就決不會「身敗名裂」；或即，如果他有勇氣及時覺悟前非，也不致落得如此下場。

——潘振明死於「雙十」之前，遺體則於明天「雙十」之後出殯，他還擇這個時際來與他所滿懷怨憤的「朋友」告別，無論是出於有意或無意，結果都是一樣，他的死，等於敲起了警鐘：跟美蔣走只有死路一條，只有覺悟前非，回頭是岸，才是眞眞的活路。

·菲力·

廣州南方日報揭載
美蔣仍圖製造暴亂
特務頭子在港還未受到約束

[illegible]的香港美蔣特務分子，[illegible]，已經製定了一個在[illegible]暴徒，已經被拼湊起來[illegible]的策劃，他們將在九龍[illegible]這其他事件企圖[illegible]暴亂分子，但是，許多[illegible]港的美蔣特務分子至今[illegible]的計劃，相反地還在[illegible]部署。[illegible]目的顯然是企圖配合[illegible]局是否能有效地制止[illegible]

十四K橫行九龍城
四村村民要求嚴懲
警方曾答覆一定負責加以逮捕

【本報訊】近年來，蔣幫十四K黨非法活動，橫行九龍城一帶，經常三五成羣結隊穿插村中，在獅子山腳結黨設寨爲害村民事件層出不窮。特別是一九五六年九龍暴亂中，蔣幫十四K黨殺人放火，姦淫搶掠的滔天罪行，更令人切齒痛恨。最近該處村民張鑑、江鑑等又遭到蔣幫十四K黨威脅勒索，搗毀蔬菜。這事件引起九龍城大坎、竹園、打鼓嶺、老虎岩等四村村民極端憤怒。該四村村民特於七日召開四村聯合會議，會席上村民紛紛發言，認爲蔣幫十四K黨爲害村民的暴行，是不能容忍的。港府警方治安有責，絕不能任由他們目無法紀，胡作亂爲，損害村民利益及人身安全。最後一致通過派出代表訪警務處，並提出二項要求：（一）警方應迅將爲匪作惡的蔣幫十四K黨加以逮捕嚴懲，並加派警員到村巡邏維持治安；（二）爲保障村民利益，人身安全，應予各村成立更練隊，以防盜竊。

四村代表於前（八）日上午十二時訪警務處。當代表抵達警務處署道達來意後，由該署一位負責人接見。代表說：蔣幫十四K黨在九龍城一帶橫行爲害村民的事頻頻發生，最近村民江鑑等又遭威脅，勒索，搗爛蔬菜，此事引起村民極端憤怒，要求警方切實負起責任，將他們逮捕嚴懲，加強治安。村民爲要保障利益及人身安全，[illegible]更練隊以防盜竊。警方負責人說：「最近發生的事我已知道了，對蔣幫十四K黨分子，警方一定負責加以逮捕。關於成立看更隊，那是好的，不過這事是由當地警署負責，我一定通知九龍城警署和你們商量搞妥。」至此代表退出。

港府軍警巡邏街頭

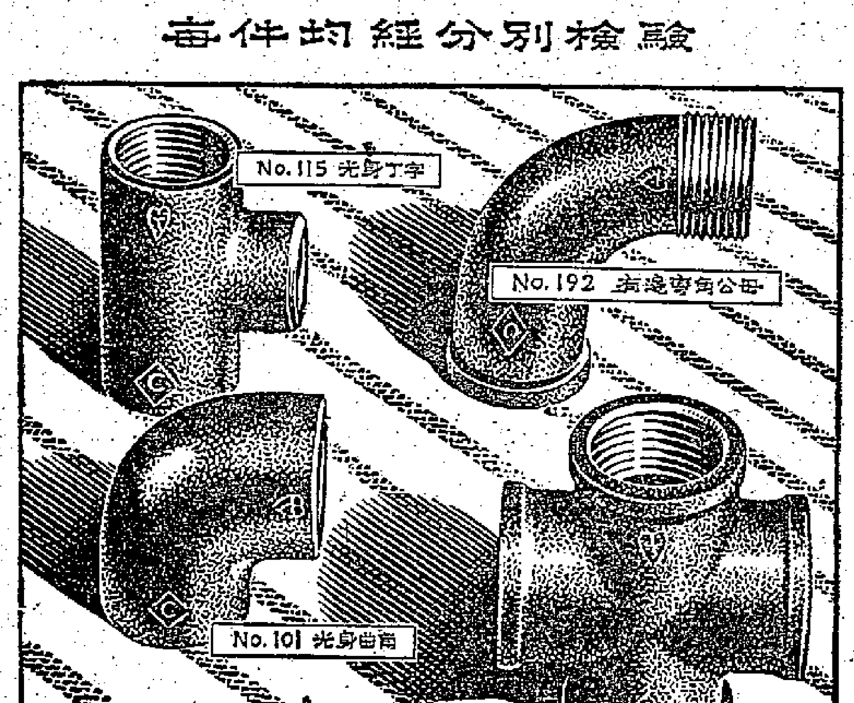
【本報訊】據通訊社消息：香港政府警務處從昨天下午起已採取必要措施，全部水陸警員一律停止休假，留駐警署候命。英軍亦設立臨時指揮部，與警察保持聯絡。

正規及輔助警員，除原有經常出巡站崗外，並組成「防暴警隊」，每隊警員九名，配備全副武裝分頭巡邏市區街道。鐵鋒車及電單車隊亦按照規定時間、區域，日夜廿四小時分班巡邏。水警及海軍巡邏快艇則日夜巡邏海面。警方特置的直升機，將按時飛翔巡邏港九新界各區上空。

昨日下午三時以後，駐新界的英陸軍一部，乘坐軍車由新界開進九龍，協助警察巡邏市面。陸軍依照過去辦法，分別以界限街警察球場及九龍交通總部爲駐紮地點，昨日下午五時以後已在上述兩地點搭起軍營多個。

在警察巡邏下，港九市面顯然受到影響，九龍方面夜後行人較爲稀疏，巴士乘客亦見疏落，各郊外線巴士乘客更少。一切娛樂場所營業冷淸。

格蘭熟鐵管附屬品
每件均經分別檢驗



美國格蘭製造廠馳名各種出品每件均經嚴格檢驗保証品質堅固優良美觀光潔可靠耐用素爲用家所稱許。

光身及有邊款式所有格蘭熟鐵管附屬品均有圓錐形螺絲線並依照美國標準No. 143 製造光身及有邊黑色或鍍鋅喉管及大細端尺寸由⅛寸至六寸各式均備詳情函索即寄。

CRANE 格蘭
開關掣及附屬品
代理：天祥洋行
香港上海銀行大廈　香港郵政信箱三十六號

讀者來信

編輯先生：

我們對於彭部長發表的告台灣同胞書，表示熱烈擁護！這篇文告義正詞嚴、仁至義盡，[illegible]

「三十六計，和爲上計」，[illegible]

[illegible]的一致願望，也是我們[illegible]的一致心願。解放台灣是我國的內政問題，美帝無權加以干涉！「美國人總是要走的，不走也不行的，早走於美國有利」，是美帝唯一的出路。[illegible]

浙江興業銀行全體職工

編輯先生：

我國防部長彭德懷元帥於十月六日發表的告台灣同胞書，建議舉行談判，進行和平解決，這是給予台灣國民黨軍政人員一個自求生路的最好機會，我們衷心地表示擁護。近數年來，我國政府曾多次建議用和平談判方式，使台、澎、金、馬重歸祖國懷抱，只因美帝的無理阻撓，致談判迄未實現。

我們與台灣軍民都是中國人，是中國人就應該愛自己國家，就應該一起反對我們的共同敵人——美國侵略者，反對它製造「兩個中國」的惡毒陰謀，集中力量把侵略者趕出台灣去，完成全國統一的大業。處此緊要關頭，深望台灣當局能正視現實，接受彭部長的建議，堅決擺脫美帝的控制，早日回頭，切勿猶豫自誤，而自絕於人民。

一羣業餘攝影工作者 林真修 寄影 盧家駒 李偉霞 唐德椿 楊明 謝添等。

彭部長文告指出一條生路
擺脫美帝控制已是時候
台灣蔣幫應速當機立斷

編輯先生：

我們是一羣銀行的從業人員，當我們看到十月六日報紙上發表彭德懷部長告台灣同胞書，建議用和平談判的方式來解決台灣問題時，我們完全擁護，這篇告台灣同胞書，對美帝國主義的侵略陰謀給予有力的打擊，並爲台灣軍民指出應走的方向。台灣的軍民們！祖國既已向你們伸出了和平的手，你們不要錯過這個機會，希望當機立斷，響應彭部長的號召，在愛國主義的旗幟下，本着「愛國一家」的精神，促使和平談判早日實現，完成祖國的統一。不要再跟美帝跑了，它終究會拋棄你們的。

楊大鈞 袁家鴻 黃振中 曾勤新 逍佩霞 彭文宣 賴清三 吳哲 林建宇 唐家榮 李芸生 白業枝 龔兆之 丁虹 吳雲 周秀真 黃兆偉 張錦東 陳開昌 顏桂暖

編輯先生：

彭部長建議與台灣談判，和平解決內政問題，並容許在沒有美艦護航的條件下，停戰金門七天。這說明了祖國政策是寬大爲懷，蔣介石猖狂，我們還在他臨危時拉他一把，給了美國人一下嘴巴，到底中國人的事，應由我們中國人來解決，我們不容許外人干涉。

我們要勸告台、澎、金、馬的同胞，目前的形勢是東風壓倒西風，美帝已是窮途末路，而我們祖國卻一日千里的發展。爲什麼你們還要跟美帝走？要知道負隅頑抗只有死路一條，我們不願見到自己的同胞走向死亡，所以我們熱切希望金、馬、台、澎同胞不要放過這一寶貴的機會，趕快放下武器來談和平，共同投入建設繁榮富強的祖國，共同過着幸福愉快的生活。

讀者 柯雯 姚婉秋 張革怡 林[illegible] 鄭錦輝 劉道平 劉堯 張凡 譚治清 孔憲康 王長華

摩托職工揭出鐵的事實
駁斥香港時報造謠
陰謀阻撓技工回穗遭徹底失敗
聽從美帝使喚更證是死路一條

【本報訊】摩托車業職工會前晚八時半在會所舉行記者招待會，報告已回穗參加祖國社會主義建設的摩托車業工人的生活近況，並且以人證物證駁斥美蔣報紙香港時報最近多次登載有關摩托工人回穗服務的全非事實的新聞。與會的工人和家屬在發言中指出：香港時報聽命美帝的利用和指使，造謠中傷，詆譭祖國，企圖阻撓港九工人回穗參加工作；這種捏造新聞的伎倆已引起港九同胞的極大不滿。他們嚴正地說：追隨美帝只是死路一條，在今天的形勢下，香港時報蔣幫分子應該及時清醒。

出席這個招待會的有中西報記者和各業工會代表。摩托車業職工總會副主席謝健泉致詞後，即由該會代表講話，他說：香港時報在上月廿一日捏造新聞，竟說九龍巴士公司機回穗是誘騙的，又說「他們返大陸前，指定工作地點是廣州的，工資比在港增百分之五十，但不久就被編入軍運。如九巴司機鄧漢、劉展生等，俱被騙送到福建前線。其中劉展生因反抗中共濫肆諸言，被指爲特務，於九月十四日在廣州被扣留」云云。這是一個無恥謊言。

他又說：本月四日，香港時報同樣造謠，說該會「派出馬仔四出游說，每說服一個就有五張青蠻。」這是無中生有，生安白造的。在同一新聞內說「趙南、陸剛、潘錫垣、盧渭、謝壽等司機來信說上當。」又說「謝壽被編入軍運，日以繼夜工作，捱不上兩個月，就染上肺病，病了還要捱，並且沒有醫藥。」這完全是捏造出來的。

他說：劉展生沒有被騙，也沒有被扣留。他現在中國公路運輸局任職。說到這裏，他指着在座的劉展生妻子和女兒，並說劉展生最近還有來信說生活安定，工作愉快。

至於趙南、陸剛、潘錫垣、盧渭都是汽車修理工人，而香港時報竟鬧了天大笑話，說他們是「司機」。趙、陸、潘三人現在廣東省拖拉機廠當技工。他們不止沒有上當，而且因爲工作積極，提出了合理化建議，得到表揚，得到了光榮的稱號——先進工作者。

他又說：「今天，在東風壓倒西風下，我國各項建設大躍進、國際地位日益提高、美帝在世界上日趨孤立的情況下，我們摩托工人回穗參加建設，是爲了自己是中國人，是爲了熱愛自己的社會主義祖國，他們以能參加建設引以爲榮。他們在港都有固定的職業，生活待遇還是過得去的，正因爲他們有了崇高的理想和目的，因此都是自動爭取回去的！但是，在我們強大的祖國面前，在港九工人同胞越來越愛國的情勢下，美帝國主義者不甘心失敗，它們千方百計，指使美蔣報紙造謠破壞，以期達到它不可告人的目的。」最後他指出：追隨美帝是死路一條，蔣幫分子好自爲之。

游進關權請假回港
現身說法斥責蔣報
並在中西報記者面前展示工作證

曾被香港時報造謠說回穗後被強迫去開荒的沙模工人游進，前晚出現在這個招待會。他是最近請假來港探望年老的母親。他在會上揭露香港時報的造謠說：他回穗後，是派到南洋機械廠工作，生活很愉快。他從口袋拿出在南洋機械廠的工作證給記者看。並說在座他的五十六歲的母親，怕老人家誤聽蔣幫分子的謠言，所以這次特地請假幾天來港，不日即將回穗。

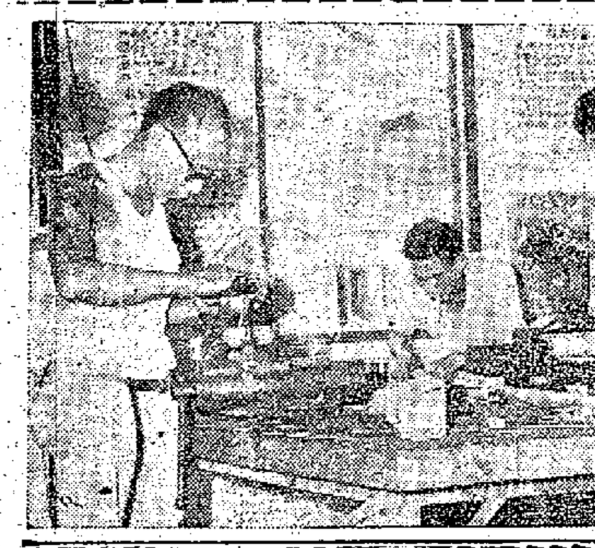
亦出席了這個招待會的謝壽的女兒謝美蓮，她說：「我是謝壽的大女，最近亦收到我爸爸的信。我爸爸說回穗後即派到韶關工作，在未開工前檢查身體時，知有肺病，被送到醫院療治，工資照發，現在我爸爸的病已經痊癒，轉入療養院休養，體重比在香港時，增加了四市斤。」

她又說：「我爸爸在香港已患了十多年的肺病，在新的士公司工作時，曾到荔枝角醫院留醫過，後因病被開除，生活頗困難，後來還是得了我的工友們的幫助，才救了我的爸爸。」她又說：「我爸爸說他能回祖國工作很光榮，一生最幸福的日子到來了。」

「我本月四日看見香港時報，講我爸爸謝壽被編入軍運隊，日日夜夜要做，所以有肺病。現在我要警告香港時報，不許它再亂造謠。」

回穗參加工作的司機關禮，最近請假來港，前晚他在招待會駁斥蔣幫分子的造謠，他還當衆拿出證件給大家看。

海塢工會、電車、紡織染業、九巴工會等工會代表也在會上講話，斥責蔣幫報紙的造謠中傷。他們說：這種造謠是騙不了心清明白的人的。



九龍巴士修理技工趙南、陸剛已回穗兩個多月了，他們被分配到廣州拖拉機廠（在廣州）當技工，工作積極，生活愉快，爲促進祖國農業機械化而奮鬥。圖左是趙南，中是陸剛，他們同在一起[illegible]

澳門坊衆婦女學生
勸告蔣幫早擇生路
應擺脫美帝控制重投祖國懷抱

【本報訊】澳門消息：澳門十八個街區的坊衆代表一百二十多人集會，一致表示擁護彭部長文告。

街坊代表陳直生說：「我們堅決擁護彭德懷部長的告台灣同胞書。今天金門已處於彈盡糧絕的境地，我軍暫停砲轟金門七天，但以美艦不護航爲條件。這說明：祖國人道主義的寬大，同胞對台澎金馬的關懷，對金門守軍的寬大，也說明我國軍事力量的強大，有足夠力量解放自己的國土，美艦的護航完全起不了作用。」

他說：「彭部長說：『我們都是中國人，』內戰了卅年，[illegible]這點，充分反映了每個中國人民的願望，解放台、澎、金、馬是中國內政問題，完全可以用談判方式來和平解決，不容許美帝干涉。彭部長的建議，台灣軍政人員應該仔細考慮，並加以接受，堅決擺脫美帝控制，和祖國人民談判解決雙方問題，這才有生路，倘若執迷不悟以爲美帝可靠，那只有死路一條。」

這次集會是全澳同胞慶祝國慶節大會聯絡部的結束會議。他們談到：「今年各街區慶祝國慶，比任何一年都更爲深入和熱烈，制止搞偽國慶也取得了很大的勝利，但是，在美帝指使下，由於蔣幫還沒有停止搞偽慶的活動，我們還要提高警惕，繼續反對蔣幫盜用中國名義搞偽慶的一切陰謀。」

又訊：澳門工商界婦女、濠江中學全體師生、商訓夜中學同學會，分別於前晚舉行集會，均表示擁護彭部長的文告，指出蔣幫唯一的道路是臨崖勒馬，擺脫美帝控制，重投祖國懷抱。

穗交易會月中揭幕
香港外商將往參加
屆時進出口生意都商談

【本報訊】中國秋季出口商品交易會定於本月十五日在廣州舉行，截至現在爲止，全世界已有一萬個商業機構被邀請參加。

據本港英文「南華早報」昨日消息，若干外國商業機構在本港的代表，將派人前往廣州參加交易會。

今年出口商品中共有新品種五千種以上，包括精密儀器、機器、五金用品、礦苗、化學品、快艇等等。展品中除了中國傳統產品及藝術品之外，還有很多是第一次出現在世界市場的。

中國方面已正式宣佈：入口商人將在交易會中與外商商談進口生意，以適應中國日益增長的需要。

本港中華總商會及各行業商人，屆時亦將組織大規模的代表團前往廣州談生意。

專偷門環賊 入獄十五月

【本報訊】今年三月至五月間，九龍城若干教堂及住宅發現門外的銅門環多被盜竊，警方據報偵查，十月四日在太子道三四一號門前拘獲一男子，同時在其身上搜出鐵鉗一把，乃將之帶返警署偵查，昨日解上九龍裁判署審訊。

被告男子認名盧厚榮，卅二歲，無職業，無固定住址，被控一項藏有可作不法用途的工具及八項盜竊罪，被告承認。

據警方指出，被告人共盜取十二個銅門環、三個水錶蓋及一個放在路邊圍繞樹木的鐵架，失物未能尋回。法官判被告入獄十五個月。

新界捕獲一男子
搜出炸藥和信管
黑人物七十多人昨提審 分別判入獄罰款或簽保

【本報訊】黑人物三批七十餘名，昨天分解港九法庭審理，內中包括兩名在調景嶺拘捕的蔣幫十四K黨人馬。

香港中央裁判署昨天提審黑人物三十三名，內中二十人在東區、西區及灣仔區拘捕，歸第二法庭審理。除五人押候外，餘被判入獄、簽保受監視。另十三人在「吊頸嶺」及油麻地避風塘拘捕，包括兩名蔣幫十四K黨人馬，大部被判罰款二百五十元或入獄六週，另簽保。

九龍裁判署昨天提審黑人物三十四名，內有八名女子。一部屬蔣幫十四K黨，分別判簽保。少數被判入獄七天至一月。

新界屏山法庭昨提審黑人物十二名，均判簽保及受警方監視。

又，警方前兩天曾出動在沙田工廠區拘捕了大批與「自由勞工」有密切關係的黑社會人物。消息說：警方出動「豬籠車」，包圍工廠，在廠內追查黑社會分子，拘去近五十人，其中有外省籍男子二十人。同一時期，警方又在調景嶺拘捕了若干名涉嫌與黑社會有關的蔣幫分子。

在新界方面，警方前日上午，曾在西貢龍順窰村拘捕了一名男子，搜出黃色炸藥兩磅及信管三十二條，這個男子作漁民打扮，警方後來又再拘捕了三個男子，但這批炸藥是否普通漁民炸魚所用，抑或有其他不軌企圖，警方還在研究中。

九巴一號線尾站
居民希望不改變

【本報訊】據通訊社消息：九龍城巴士總站，自啟德機場新跑道完成後，已遷到清水灣道舊日飛機場跑道尾，目前只有來往尖沙咀九龍城的一號路線巴士，仍泊九龍城原日總站而已。

據說：如將來認爲必要時，則一號線巴士亦同樣以清水灣道爲尾站。目前所有由清水灣道總站開往油麻地尖沙咀或深水埗的巴士到達九龍城時，已多告滿座。據九龍城居民表示：希望一號線勿改以清水灣道爲總站，否則搭車頗難。

綠天鵝夜總會 兩院映期延長

【本報訊】長城電影公司出品，夏夢、傅奇主演的偵探片「綠天鵝夜總會」，上映以來，連場客滿，長城公司爲照顧連日向隅觀衆，決將映期延長。仍在麗都、仙樂兩院上映。

澳洲工會代表抵港
讚我國躍進成就大
對各方面進展印象深刻

【本報訊】參加我國國慶觀禮後，並參觀了[illegible]澳洲工會代表[illegible]，昨天抵港。他們的談話如下：

「我們在中國訪問了四個星期，對於九年來中國人民在各方面的進展，印象很爲深刻。我們覺得中國的大躍進運動對於生產有了卓著的效果，尤其在鋼鐵方面；在民房建築方面亦有大踏步的進展。教育尤其是對少年兒童的教育，也給我們留下了良好的印象。我們認爲十月一日國慶節的盛大慶祝場面，是十分動人的。」

諾斯是澳洲紡織工會的組織人，其他三位代表是澳洲統一工程師工會組織人沙畏，澳洲鐵路機車工程人員總工會秘書長許戈格，澳洲運輸工人工會秘書長湯麥斯。

新疆特產 哈蜜瓜

哈蜜瓜有獨特的香味及甜味，含有大量的糖類（果糖及葡萄糖），維他命C和鐵質，能促進人體內血色素的形成和新陳代謝作用。

味美無窮 請君一試
普及供應 調低售價

各藥店藥攤有售
香港代理處 五豐行 中國銀行大廈

增力強身 快如飛彈
請常服
保衛爾神效牛肉汁
「保衛爾」含有建造骨骼滋養神經與補長肌肉所需之要素故能樂身病確保健康
用量少 效力宏
總經理：和記洋行

可口福
冷飲·熱飲·均可

新裝 新品質
本品採用鷄旦牛奶麥精牛油哈咕及糖製煉而成
全能營養 可口飲品
四時飲品 適合同胞口味

頭暈心悸
彭錦棠醫檀
中國名醫陳伯壇門人 廣東中醫專門學校教授
[illegible]
診所：九龍旺角上海街362號

振興公司
結婚禮餅第一家
月餅會送克力架

本公司爲酬謝顧客雅意，凡參加己亥年月餅會，即奉送名貴出品「鮮牛油忌廉克力架」餅乾壹罐，藉表謝忱。本年中秋特製「白蓮蓉月」、「銀餡金酥」，香留齒頰，備受各界過愛，雖加工應節，而供不應求，殊深歉仄！考「白蓮蓉」質純味美，芬芳馥郁，用製「結婚禮餅」，尤爲精良，謹衷誠貢獻，使受者實惠，感姻婭誠意，夫禮餅之選擇，貴乎辦事精明，益增誼情美滿。如蒙賜顧，格外歡迎。

正舖：大道中一九十四號 電話：二二三三一
工廠：筲箕灣西灣街 電話：七九三二一
中區支店：威靈頓街四十四號 電話：二一〇〇八
東區支店：莊士敦道一七五號 電話：七六八十二
九龍支店：彌敦道六二三號 電話：六〇四六三四

在重重壓力底下 港棉織品迫得限制輸英

香港中小型華資工廠將被犧牲

英團長不允發表協議條款草案

【本報訊】經過八次秘密會談之後，香港紡織業談判委員會在重重壓力下，終於在昨天對英國棉業代表團要限制香港棉織品輸英一事提出「反建議」，其中同意把大部分棉布限制輸往英國。

在昨日的最後一次會談中，香港紡織業談判委員會主席郭德尊上校，把一封信交給英方代表團團長羅治諾勛爵。

看來這次談判的結果，將使香港許多紡織廠特別是一般中小型的華資工廠受到犧牲。一般人認為，此次香港談判代表之所以由先前的堅拒任何限制而突然一再讓步，主要是受了英首相麥克米倫親自來電，盼望達成協議及港府表示要介入這一事件的影響。

昨天郭德尊上校的發函，本來是有提到紡織品輸英的限額及協議執行條款的草案的，但因英方代表團團長要求不予發表，函內只發表了關於達成協議的原則。

另據靈通方面消息，除原色胚布和經加工的漂染布疋外，其他如毛巾、用染色棉紗織製的布疋和上衣等棉製品，香港代表並沒有和英方談過限制的問題。關於今後港產原色布和漂染布輸英數額，代表們曾經在會上提出討論過，但結果要等英代表返抵倫敦時才能公開。

港方委員會昨天除公佈了那封信的內容外，又發表一則簡短新聞公報，其中說：港方主席已函英代表團，告以港方談判委員會已「一致接受在廣泛基礎上自動限制棉紡織品輸英的原則，此項接受不受英國是否和印、巴獲致協定的影響」。它又說：「建議的限額，代表了香港棉紡織工業各部分，為了獲致協定而作的犧牲。」

英國棉業代表團昨天也發表了一則新聞公報，這是該團來港後的第一個書面公告。該公告認為這次討論對於「更進一步走向解決港英棉紡織工業存在的問題，有了無從估計的價值」。它希望在「廣泛基礎上獲致協議。」公報把港方同意在廣泛基礎上成立一種自動協議的原則，稱作是「顯著地前進了一步」。然後它說：「雙方尚未達致諒解，但香港委員會與英棉業代表團會考慮這些建議後，將會引致雙方締結對於彼此有利的協定」。

聲明最後又代表英國的棉紡織業訴苦，它說：「英國棉紡織業所面臨的問題也是真的而且是大的，代表團希望此次訪問已在香港引致了對英國棉紡織業更好的了解」。

要待蘭開夏復原後 才有希望取消限額

港談判主席還說英代表「仁慈」

郭德尊函內所列各項原則如下：

「（一）提議中的協議，將完全是獨立性質的，而不以英方與印度、巴基斯坦工業代表們所達成的任何協議為條件。一俟香港方面作好各種必要的行政上的安排後，協議便可付諸實行。

「（二）除開極少數的例外，香港委員會對於在香港的管制下限制布疋及製成品輸英這一點，已一致達成協議。因此，有必要訂立一些條款來保衛香港的限額，即防止來自任何地區的限額以外貨物，利用香港的限額來作為一條通路。

「（三）染色紗棉布、市帕之類將除外。至少就這些產品來說，香港是可以與印度的鄉村型工業相比的，大家都為一個傳統市場而生產，因此，把它列入這些談判的範圍內是不適當的。而且，大家已同意這些工業可繼續以印度和巴基斯坦紗來生產這些貨物。因此，根據上述乙項條款的規定，香港的付運限額不適用於這些產品。

「（四）假如印、巴工業代表，從他們的觀點來看，覺得有必要規定限額時，香港工業亦準備談判包括這些項目的補充協定。

「（五）香港委員會決定：為了維護香港紡織工業各部分的利益，任何控制限額的安排，將由香港政府會同香港紡織工業和英國政府在香港執行。

「（六）正如在討論時所提起的那樣，我們認為亦有必要在協定中寫下若干條款，規定在由於採用不正當的方法，譬如故意不用限額等，而使協定失去作用時所將採取的適當行動。

「（七）香港委員會為了計算限額，曾經考慮到非常重要的兩點：已經接受的原則乃是限額的首要目標並不是為了減少香港工業現有對英國的貿易，而是暫時對這種貿易的發展規定一個限度，以便蘭開夏紡織工業作有秩序的調整。此外，我們也已經注意到香港為了改進製成布疋的產量與水準，而在着手進行的相當大的發展工作。你們和印度工業談判時，已經議定在計算限額時，要把在訂立協定的時候能夠獲有的最近數字，作為計算的基礎。

「（八）由於紡織工業在香港經濟中佔了重大的一部分，因此委員會必須要求在協定中訂立一條，規定港府如果認為對本港經濟情況有必要的話，得廢止這個協定。」

郭德尊的信最後並感謝英棉業代表團「有禮而仁慈」的態度。並說：如照上述原則成立協定，「對這個非常棘手的問題將提供公允而公正的解決辦法。」

工展攤位認領完竣 特種攤位十四開投

廠商會明討論工展籌備事宜

【本報訊】中華廠商聯合會昨天上午接受會員認領工展攤位，十二時前已全部被領完竣，登記候補者達一百四十九家。

今年工展場中有甲、乙種特別攤位，定本月十四日下午二時在該會公開承投，甲種每個底價一千五百元，乙種每個底價八百元。

廠商會定明天上午十一時在會所舉行會董會議，討論會務及工展籌備事宜。

國產小收音機抵澳 可裝在單車把手上

【本報訊】澳門消息：專供裝配在單車把手上的國產小型收音機，首批已運抵澳門南光貿易公司，每具約售四、五十元。

該機外型類似一座小型喇叭，六英寸高，五吋半闊，外殼全用鐵皮構成，輕巧美觀。內部零件從真空管、揚聲器，以至變壓器所有配件，都是中國所製的。

機內雖然僅裝有兩個真空管，但因該機的整流部分是採用「硒整流器」代替了原來的整流真空管，所以該機實際上是具有三燈收音機的功用。機上還裝有一個五吋口徑的喇叭，音量開大時，相隔兩丈的地方，也能聽到，而且聲音清晰，甚少雜音。

這種收音機是採用再生式設計，性能良好，只要接上六瓦特或一百一十瓦特的交流電壓，便可收聽到一般中波電台的廣播。它除了可以利用同等電壓的單車「摩打」發電，供旅途收聽之外，還可在室內收聽。

鴉片煙作禮物

藏毒案有新發展 被告加控向警方行賄罪

【本報訊】一宗藏土案的被告人，昨日在中央裁判署提堂時，警方加控一項空前未見的罪名，指被告人以鴉土向警方行賄，作為免受拘究的酬報，但遭警方拒絕。該案昨日由警方向法官申請轉解地方法院，定本月十六日下午聽取答辯，並准被告以三萬元款額保釋。

大藏毒案於上月十九日遭水警署偵探在本港海面破獲，從一艘船艇內搜出一批鴉片煙土三十五點一七磅，估值港幣數萬元。

當時拘捕的疑犯男子，即該案被告人，名陳杲泰（譯音），六十歲，潮籍，居住香港三十年，日前被控九月十九日在本港海面近B十號及B十一號浮筒之A三三V號舢板上，未領執照藏有鴉片煙土三十五點一七磅。

昨日，警方加控被告人於同時同地向高級探目陳良進賄一件禮物，該禮物乃鴉土三十五兩一錢七分，代替以金錢交付，作為一種酬報，俾免將他拘控。

施強暴漢被罰 遭強暴啞婦判罪

【本報訊】本月八日凌晨四時十分，佐敦道公廁前發生一宗有傷風化案，警方據報，派員前往現場，將一名外籍海員及一蓬首垢面的啞乞婦帶返警署。昨晨解往九龍裁判署分兩案提控。

首宗被告人約翰史密夫，十九歲，蘇格蘭人，控方指出：本月八日凌晨四時十分，警方在佐敦道公廁側發現被告與一啞婦同睡地上，被當時約有卅人圍觀。被告認罪後法官判罰款五百元或入獄三個月。

第二宗被告乃卅五歲啞婦，被控罪名與首宗相同。法庭特請華僑啞啞學校校長陳卓祥到庭以手勢協助傳譯。當陳校長以手勢解釋控罪後，被告向法官答覆，表示否認控罪。法官命押候下午審，下午二時半開庭，啞婦又改為認罪。法官判罰款一百元或入獄一個月。

讀者來信

蔣幫應該幡然悔悟 不應該再搞偽國慶

廢旗是血腥標誌居民反對懸掛

編輯先生：一些蔣幫分子，在美帝指使下，利用辛亥革命紀念日掛蔣旗、搞偽國慶，企圖配合美帝搞「兩個中國」的政治陰謀，我們感到極端憤慨！

前年九龍暴動事件，我們印象深留，偽國慶就是禍亂的根源，蔣旗就是殺人放火的標誌，所以我們堅決反對搞偽國慶，反對蔣旗再度出現！

蔣幫分子也應認清大勢，美帝已到了日暮途窮的時候了，今天利用你們搞「兩個中國」的陰謀，無非是叫中國人打中國人。事實擺得很明顯，美帝才是我們共同的敵人。「我們都是中國人。三十六計，和為上計。」這是彭德懷部長告台灣同胞書的開宗明義的頭一句，這對在香港的你們也是適用的，你們或是翻然悔悟，從新做一個真正的中國人；或是執迷到底，跟隨美帝走向絕亡，這是你們從速抉擇的最後機會了。

一羣讀者 陶堅、李炳文、彭金源、吳志雄、曾阿弟、利潤、林祥、廖瑞桂、鄭松年、鄧啓發、鍾廣、吳堂正、蘇稚、胡振福、李邦、黃忠。

編輯先生：蔣幫分子搞偽國慶、懸掛蔣旗，完全是配合美國製造「兩個中國」的陰謀。作為中國人，我們堅決反對「兩個中國」的陰謀，堅決反對搞偽國慶，更不容許重演一九五六年的暴行。希望香港英當局吸取一九五六年的教訓，採取措施禁止蔣幫分子的胡作非為，以顧全中英兩國的友誼和港九居民的意願，保障港九居民的安全。

蔣幫分子應該好好讀一讀彭德懷部長的告台灣同胞書，祖國對你們已經仁至義盡，美國終有一日會拋棄你們的，你們終究是中國人，應該及早回頭，不要自絕於中國人民。

陳鴻緒、陸宗修、邵錦長、劉少華、錢仲先、陳永康、葛郁良、張良材、朱成厚、方振明、蕭敦梯。

編輯先生：我們堅決反對搞偽國慶、製造「兩個中國」的陰謀，我們的國慶只有一天，就是十月一日，我們的國旗只有一面，就是五星旗，多數國家連英國在內都早已承認的。前年美蔣特務製造的九龍血腥暴行，印象猶深，現在美蔣分子還想乘搞偽國慶之機，策劃陰謀，這點港英當局應當採取措施加以制止。

金城銀行 出納、業務兩股 司徒堅、李超、俞冠城、周振煥、陳劍南、許家和、石桂堂、關燮培、蘇永揚、王雲城、羅明滿。

編者先生：我們堅決反對美國帝國主義者製造「兩個中國」的陰謀，堅決反對蔣幫分子搞偽國慶。每個具有良心的香港居民都不能容忍蔣幫分子這種喪心病狂的罪惡活動。

我們堅決要求香港英當局從中英邦交，並保護港九居民生命財產的安全，採取嚴厲措施，防止蔣幫利用偽國慶製造暴亂。

屈浚心、羅光陶、曾安、黃振英、薛少冬、明公甫、蔡朝璣、王席厚、楊少文。

編輯先生：港九一小撮蔣幫分子，企圖利用辛亥革命紀念日搞偽國慶，亂懸旗，配合美帝的軍事挑釁在旁搖旗吶喊，這完全是搞「兩個中國」陰謀的一部分，這不但是不能允許的陰謀活動，也是對地方治安具有危險性的行為。前年九龍大暴動，就是在廢旗招搖下進行的，這種血腥暴行為每個善良居民都深惡痛絕，港九同胞堅決反對蔣幫搞偽國慶，港英當局應嚴密注視蔣幫分子的罪惡活動。

楊國樹、葉啓章、孫羽俠、葉學益、胡惠源、周光昌、黃仲豪、黎棣悅。

編輯先生：我們是中國人，想借貴報說幾句話。

我們堅決申明作中國人的態度：我們堅決反對蔣幫搞偽國慶、掛廢旗；我們不能容忍任何人搞「兩個中國」的政治陰謀；我們堅決要求港英當局負起維持治安的責任，防止蔣幫分子再次製造暴亂事件。

香港居民 蘇深、楊東生、胡志堅、趙文燕、楊永樹、曾錦、梁平、李志超、龔在根、余源、葉鴻、李元、賴仲雲、張元、陳德。

編輯先生：美蔣分子搞偽國慶，這顯然是為搞「兩個中國」的政治陰謀，這是全港九愛國同胞所不容許的。

一九五六年九龍暴動事件，我們的記憶猶新，正是美蔣特務利用搞偽國慶而爆發起來的，因此我們為了保障我們能夠安寧居住，正常從事工作，並為港九同胞生命財產着想，我們有權利要求港英當局採取措施，以防止與九暴同樣的事件發生。

蔡炳侯、曹瑋、謝彰年、鍾熾、鄭志流、趙文元、鄭為銘、曾廣松、何穗生、熊會、何炳福、謝時偉、曹榮光、梁兆勤、汪德茂、關亨、崇焰、李天運、孫佩玲、蔡祥、郭明、藍耀甫、趙中芬。

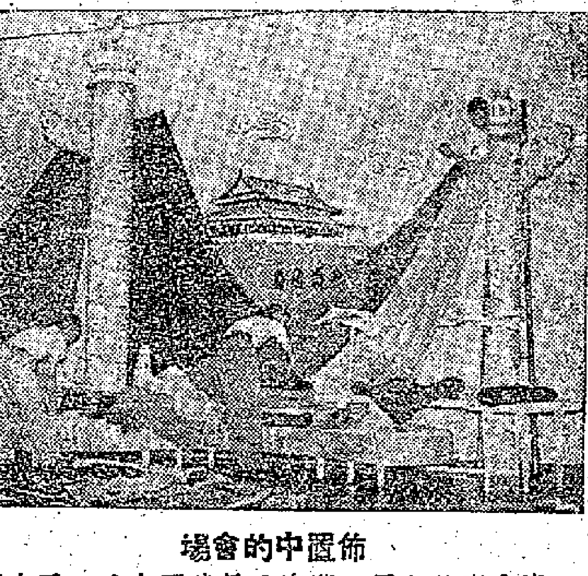
編輯先生：蔣幫分子搞偽國慶，引起了全港愛國同胞無限憤慨。

我們希望港英當局把一九五六年的教訓為殷鑑，切實地制止蔣幫製造暴動，加強保證港九新界居民的生命財產的安全。希望居民堅決不容許暴亂分子製造事故。並且要教育你們自己的子女不要接納蔣幫分子的利誘而搖曳廢旗。

讀者 何子濟、溫承文、林太木、陳文、郭初、蔡恭堂、金中鋒、龍殿歧、宋兆添、林金發、胡文平、胡伯衡、李廷坤、區錫年。

呢絨毛針織品展覽 後天開始舉行

明天下午四時舉行預展 展品中有八成是新品種



佈置中的會場

【本報訊】「國產呢絨毛針織品展覽會」後日起在中華總商會九樓禮堂展出，並定明日下午四時至七時舉行預展，設雞尾酒會招待來賓。

這個展覽會是由華潤公司、中國國貨有限公司、中天公司、中僑國產百貨公司、中建公司、中寧國貨公司、中原國貨公司、中一公司、宏興國貨公司聯合舉辦的。

展覽的國產呢絨毛針織品有百分之七十至八十是新品種，而且品質達到國際水平，有些甚至超過國際水平。展覽會中將展出的毛冷，最近幾天來，在中國國貨公司出售時，非常搶手，很多顧客排隊購買。

展覽會場為方便觀衆，特設一個零售部，那裏有毛冷、兎毛圍巾、羊毛圍巾、西裝絨料零售。

國產呢絨毛針織品展覽會由十二日起，一連展出十天，讓香港同胞觀看國產質好價平的呢絨毛針織品。展覽會場連日在加緊佈置中。

憲刊廣告　請撥電話　四八一〇八

新聞內外

解放軍暫以七天爲期對金門蔣軍停止砲轟後，金門蔣軍從地堡裏鑽出來，他們說：再在金門呆下來，不被打死，也會餓死。他們的士氣太低沉，生活太苦，是渴望和平談判的。合衆國際社記者從金門發出的電訊也承認：過去六週內，「這個海島實在是被窒得透不過氣來了！」

砲聲停止前的小金門

戈健

在十月六日以前——解放軍停止砲轟以前，那些日子裏，金門是怎樣的情況，蔣軍度着怎樣的日子？台灣一家報紙刊出了一篇十月三日從小金門寄出的通訊，透露了一些事實。

通訊說：在小金門的人，這四十多天以來，都在「地下的洞穴裏過活」。解放軍的砲火確實猛烈，通訊說：這個島上，已經「連飛鳥也不見蹤影」……極目所見的是密集的彈坑。在滿佈彈坑的公路上匍匐前進，砲彈隨時會從頭皮上掠過……令人吃驚的是那沒有尾音、像鬼叫似的吱吱聲」，砲彈隨時會「在你一百碼以內開花……『匪砲』一聲爆響，翻出一團濃厚的黑煙，跟着又是一大堆黃沙撲面而來」。

通訊說：「這幾天，天氣漸漸的冷起來，但是大家的身上，都還是一襲單薄的夏裝，說到脫下來洗洗，那也是一件不可想像的事，因爲誰也沒有那份心情，而且肥皂的奇缺，也實在使他們清潔不了。」

通訊說，整個小金門，絕大多數的人「都在吃高粱、紅薯、花生；……高粱需要磨過之後，才能吃，但是他們不可能出洞去磨」，然然冒險出洞，本來就不多的石磨，一部分已被砲火轟碎，一部份已用來做了地堡的掩蓋材料了；「在囫圇吞嚥、嚼高粱的情形下，已經有很多人消化不良，發生大便不通的現象」；「這裏的醫藥極感缺乏，前幾天就買到五元錢一斤了」。地堡裏雖然堆着很多紅薯，「可慮的是怕落雨，發霉腐爛」。

通訊說：許多地洞裏的人，「都是分層睡；貼地睡一層，在地上架板撬，擱上門板，門板上再睡一層；也正因爲掘得深，所以很潮濕，蹲久了實在有礙健康，而吃喝拉濕，都還得在洞裏做」。因此地洞裏的「空氣非常污劣」。

通訊說：小金門的公路，「幾乎沒有十公尺沒有砲彈坑，坐汽車比步行還難，在有些非開汽車不可的時候，坐車子實在是一件苦刑，隨時會有顛下車子的危險；同時，馬達聲音蓋，砲彈來了聽不清，不知趨吉避凶，那才慘呢……走路的情形是，身體半蹲，碎步疾行，眼睛隨時注意前面的彈坑；頭半側，耳朵聽砲彈聲，隨時臥倒避彈；……鋼盔不戴上頭上，而是用手舉起來，離頭幾寸高，爲的是戴着鋼盔聽不清砲彈聲……」。

通訊最後透露：小金門的男女居民，凡是年青的，都被蔣軍拉了去，參加所謂「民防隊」、「婦女隊」，擔任臨送，修路，搶運空投物資，搬運水運軍品；他們被迫用「瘦弱的身體在砲火下爬行。」這篇通訊有一個小標題是：「大家都在秋風裏」；還有很多話是描寫「洞中歲月」「難熬」之不易。

是的，蔣軍這樣煎熬下去，是毫無意義可言的。他們應當醒悟過來：如果繼續再被美國利用下去，就沒有一線希望。他們渴望和平談判的心情是可以理解的。

巴基斯坦政變的背景

外論選譯

（蘇）德·沃爾斯基

「在卡拉奇存在着一種強烈的不滿情緒」，「紐約時報」不久前報道說。「在這個城市裏居住是不愉快的，對於一個追求愉快的和有希望的事物來解除憂鬱的西方客人來說，這個城市是不愉快的。」

在一個接受美援、加入了西方國家發起的巴格達軍事聯盟和東南亞軍事同盟的國家的首都裏，並且用美國副國務卿狄龍的話來說，在「自由世界的一個有力支持者」的國家的首都裏，爲什麼「西方客人」會感到不愉快呢？

巴基斯坦被派充當「巴格達條約的東方支柱和東南亞條約的西方橋頭堡」的角色。這就是合衆社的一位評論員對巴基斯坦的地位所作的論述。

美國把巴基斯坦變爲一個作戰基地的原來計劃預定到一九五九年末就要完成。但從報刊的報道看來，五角大樓正在盡力爭取把它提前完成。

導彈基地的大力建造已在去年開始。這些導彈基地正在基達、吉爾吉特和白沙瓦進行建造。機場和新建的機場的建築，正在卡拉奇、科哈特、白沙瓦、吉爾吉特、基達、利斯帕浦爾和夏爾科特進行中。這些工作是由美軍工程師監督進行的。

爲什麼要這麼忙急呢？解釋是：華盛頓已經加快實行侵略政策，同樣它要的是，巴基斯坦的……對於它確定有所疑慮。[illegible]

美國務使巴基斯坦參加東南亞條約（後來參加巴格達條約）的主要論點之一是：因爲巴基斯坦是一個不發達的國家，沒有美國的援助，就不能過活，而巴基斯坦又只有遵守軍事義務，才能換取美援。但在實際上，美援的結果如何呢？

根據估計，美國的援助大約相當於巴基斯坦國家總收入的百分之四十，而總收入的百分之五十六（一九五八——一九五九會計年度）是用於軍事目的。

換句話說，巴基斯坦花在軍事上的錢要比從華盛頓得來的錢要多。這對備受殖民主義剝削和斷絕了傳統聯系（譯者按：指同印度的傳統聯系而言）的巴基斯坦經濟所必然產生的影響，是可以想像得到的。

當華盛頓已經把軍事負擔加於巴基斯坦的時候，它沒有表示幫助發展巴基斯坦經濟的願望。美國的援助不能用來擴展巴基斯坦的和平工業。華盛頓拒絕過一項用以在巴基斯坦建立一座鋼鐵工廠的貸款要求。

美國一直在把發了霉的小麥和不合時式的服飾用品送給巴基斯坦。現在更加添了一項新的危機——[illegible]轉嫁給附屬國，而這已在卡拉奇引起了很大的不安。財政部部長阿里在今年四月說，由於美國經濟危機的結果，棉花、黃麻、皮革、羊毛和茶葉的降價和輸出的下降意味着三千萬美元的損失。

但最嚴重的問題還是糧食問題。巴基斯坦目前的糧食危機是農業全面衰落的結果，而農業的全面衰落則是由於封建性的土地佔有制度和驚人的技術落後。

在去年收穫以後，巴基斯坦顯然必須輸入大量穀物來防止饑荒。但這需要外匯，而外匯又是巴基斯坦的一個難關。巴基斯坦曾爲三百萬噸穀物的購買而同華盛頓談判。這項要求遭到了拒絕，巴基斯坦不得不用現款支付，這使它的捉襟見肘的外匯儲備大大地枯竭起來。東巴基斯坦的情況特別糟糕，那裏的生活標準比西巴基斯坦低得多。

只有政治上的白癡才能相信：參加軍事集團會給陷於絕境的經濟提供出路。這種政策的危險性，[illegible]也理解得到。巴基斯坦的政治氣氛緊張起來了：在過去的兩年中有過三次內閣危機。親美的政府，[illegible]迫不得不改變政綱，並被[illegible]

現在，巴基斯坦迫切需要設法走出經濟上和政治上的死胡同，這是由華盛頓的政策引起的。出路是有的：在巴基斯坦的面前，有它的鄰國可以作榜樣，這些國家遵循着獨立、和平的政策，正在開始經濟發展的計劃，這些國家並且享有其他國家的尊重。它們的政策是和平共處，它們忠於萬隆原則。它們的目標是同包括社會主義國家在內的一切國家建立友誼和合作，而不管其社會制度如何。

當外交部的報告會提交議會討論的時候，巴基斯坦政治的一個經常特色——政黨聯盟已成爲巴基斯坦政治的一個經常特色。美國報紙談論起「反西方情緒」來了。僅受到了主張獨立政策和退出軍事同盟的民族人民黨的成員的譴責，而且也遭到了同政府有密切關係的領袖的責備。[illegible]提出矛盾性的口號來。政黨分裂和權宜之計的[illegible]

（陳向紅節譯自蘇聯「新時代」雜誌）

志願陪葬　畢克官作

岸信介：不管形勢如何，日本總是同「自由國家」站在一邊……。

上將級的士兵

通訊

解放軍報記者　趙鵬飛

九月二十日，濟南地區部隊司令員楊得志上將、政治部主任李耀文少將、幹部部長陳美藻少將和六名機關幹部穿着士兵服，背着被包，淋着細雨，踏着泥水，來到了六連駐地。這時，六連的同志們正在課間休息，老遠地看見他們到來，就急忙跑步迎上前去，有的搶過被包，有的奪過飯碗，熱情地簇擁着，把他們接到了連裏。

連首長立刻就將他們分配到各班，楊得志同志被分配到四班，李[illegible]

[illegible]的士兵生活就這樣開始了。

[illegible]

人民公社造輪船

九月三十日，嘟嘟嘟……兩艘木製的輪船在河北省靜海縣團泊窪內行駛着。這是團泊窪人民公社獻給國慶節的最新禮物。

團泊窪內河流渠道縱橫，在很早以前，農業社的幹部們就想發展水運事業，便利交通。爲此，他們曾分別派人到霸縣勝芳鎮學習製造輪船的辦法。但是原來分散的小修配廠，規模小，物力、技術力量不足；小王庄有車床、技工，沒有車床工；管鋪頭有翻砂工，沒有車床和車工；蔡公庄有原料，沒有技工……結果誰的願望也實現不了。

九月初，團泊窪人民公社建成了，人們發展水運事業的理想，也插上翅膀飛翔了。還是這些小的修配廠，人民公社只是加以統一領導，組織了協作，便發揮了威力。木工李睿區、鐵工萬通廣等倡議：「製成輪船，向國慶獻禮，迎祝人民公社誕生！」這個倡議，馬上得到社員們的響應和領導上的支持，一場熱烈的戰鬥開始了！社員們也是千顆心、萬顆心，一心支持造輪船。全社的支持，鼓舞了工人們的衝天幹勁，在集體的智慧下，困難一個個被突破了，兩艘載重十五噸，乘客一百五十多人的輪船製成了。

體育

球圈內外

華協杯賽四強實力透露

南華人腳不變 巴士決用陳梁
傑志借用舊將 中華新人硬頂

華協杯四強足球邀請賽，業經足球總會認許，定於本月廿一、廿三、廿八三天舉行了；這是聯賽進行期中一幕富有刺激性的插曲，也是給球迷記憶一下上屆四強——南華、傑志、巴士、中華的本來面貌。

四強隊中，陣容依舊的只有南華一隊，「四條腿」始終沒有分開，人腳也不會換掉半個，團隊是實力最完整的一隊。昨據朱國倫表示：目前這一陣人馬，打聯賽沒有變，打華協杯也沒有變，即使將來到什麼地方去比賽也將是一成不變。南華的陣容就是如此肯定的了。

巴士方面，據楊根保說，今年不同往日，因為劉添傷後失了信心，鄧森、周少雄在南遊歸來後，創痕仍未痊可，這麼一來，就不得不出動本屆新人。楊根保之所謂本屆新人，就是陳志剛和梁偉雄兩個；而這兩個，卻是傑志的舊人。據說：巴士之要用陳志剛和梁偉雄也有其難言之隱；原因是劉瑞華近狀不佳，楊國傑又借給光華，而鄧森短期內也不容易復出。為了這個關係，巴士就得用本屆參加聯賽的陣容去應付華協杯賽。即是說：陳志剛和梁偉雄兩人不會與傑志大隊去打華協杯賽。

傑志也是有資格參加華協杯賽的一隊，而它少了陳志剛和梁偉雄這兩個人之後將如何應戰呢？據日前華協開會席上所得消息：會變應在席上聲明，傑志無意要陳、梁兩人返防，並說，傑志少了這兩個人也不打緊，因為傑志本身已有足夠的實力。

另從袁士蔡口中，獲悉傑志參加華協杯賽，已決定以本屆人馬為原則，但為了增加聲勢，將向東華徵用兩個人。這兩個人，一是司徒堯，一是陳輝洪。袁士蔡很有自信地說：如果得到兩人回防，即使對着南華，也有取勝的把握。從沈瑞慶口中露出消息：如傑志爭要這兩個人參加華協杯賽，東華也樂得成人之美。何鴻略表示「一點話就點話」。伍球添還認為傑志有把握打勝巴士。他透露：傑志的理想名單是郭秋明、司徒堯、朱榮華、陳輝洪、陳家濤、杜永楨、侯林、楊偉韜、司徒文、鄧有、司徒堯。怎樣「一於咁打」呢？他的意思說：「一於咁打！」

中華又如何呢？該會主席張瑞原來是用現在這班人上陣。他說：現在這一班新人都有朝氣，而且肯於拚命，值得給他們在勁旅面前來一次考驗。因為他們少打大場波，給他們多吸收一點經驗當然最好不過。張戰新雖也同意陳張這個意見，不過，他有這樣的顧慮：那是在中華一班舊人中，有不少人在上屆替中華出過力，然後才有今日。因此他仍得盡其最大努力，舊人中如陳朋哲、譚鏡滿、黎炎球、黃志光這幾個，得向他們徵求一下。假如他們都願意為中華參加華協杯賽時，便請他們回防；萬一不願，亦不相強。事實上他們現在的新人，已有使人滿意的演出，而且還有龔恒錫、張仁義幾個好手可派用場。

照比看來，華協杯的四強隊中，有三隊都是用舊已成名的人腳，只有中華一隊是用新血來做主力的。一般看來，中華在華協杯賽中一出就遇到四屆冠軍的南華，雖是失敗無疑。不過初生之犢不畏虎，如果新人都不怯場，拚盡來打，誰又敢保證南華必勝呢？ ·電眼·

全國乒乓賽單打第一天

廣東胡克明顯神威
健將邱鍾惠被淘汰
其他男女種子選手均獲得勝利

【新華社廣州九日電】據全國乒乓球錦標賽運動健將、女子單打種子選手邱鍾惠八日被廣東紅隊選手胡克明以三比零擊敗。

八日是全國乒乓球錦標賽單打比賽的第一天，共進行了一二〇場男子單打比賽，七十一場女子單打比賽。八名男子種子選手——王傳耀、姜永寧、傅其芳、莊家富、容國團、劉志偉、徐寅生、楊瑞華都獲得勝利。八名女子種子選手——孫梅英、葉佩瓊、邱鍾惠、黃寶娣……

【本報廣州九日專電】八日是全國乒乓球錦標賽單打的第一天，出現了不少新手戰勝沙場老將。其中最為突出的是：廣東女子胡克明出人意外戰勝去年全國亞軍、運動健將邱鍾惠，廣東十五歲少年女子運動員林惠君戰勝上海二隊徐介德。

胡克明對邱鍾惠的比賽，事前很多人都認為邱鍾惠取得勝利是不成問題的。可是，胡克明幹勁衝天，球賽一開始，她便拿出發球猛攻的看家本領，打得又準又兇，頻頻得分，並以二十一比十八首勝第一局。邱鍾惠失去第一局後，就立即爭取主動，以先下手為強的辦法進行反攻，她的攻球迅速而有力，果然見效，在第二局曾經以十一比六、十五比十的優勢壓住胡克明。但胡也不慌不忙，機智地採用搓球往邱的左方，忽然變右，轉身起板的戰術獲得成功，追到十五平手。最後以二十一比十八又勝一局。第三局邱也曾以六比二領先，胡除仍以搓左變右起板的戰術外，還盤攻打邱的左、右空位，結果以二十一比十七再勝。全場結果胡克明以三比零淘汰了邱鍾惠。

林惠君對徐介德的比賽，徐是打攻球，而林是削手。林的年齡雖小，但耐性很好，今年在廣東省錦標賽時，曾以耐性削球防守而戰勝不少老將獲得第二名。這一天，她也以耐性削球擋往徐的左、右邊，而使徐的攻擊屢次失誤，而以三比一取勝。

男子的比賽，爭奪得最激烈的是廣東隊劉志偉對鄒毅萍。劉最初以拉抽進攻無效連失兩局，後來改以大板進攻的辦法，結果連勝三局，反敗為勝。

男、女子種子球員除邱鍾惠被淘汰外，其餘都獲勝。

阿富汗足球隊為天津隊所敗

【新華社天津八日電】阿富汗王國教育部足球隊今天在天津同天津市足球隊舉行了來中國後的第五場友誼比賽，結果天津隊以三比一獲勝。

以體力充沛而勇猛頑強著稱的阿富汗隊，在今天的比賽中採用盯人防守，大腳長傳進攻的戰術，給主隊以很大威脅。上半時，天津隊首進一球後，客隊的中鋒賽伊五分鐘後接着扳回一球，成一比一。下半時，雙方爭奪更為激烈，到最後天津隊利用空當射，才連續攻進兩球，以三比一獲勝。

阿富汗隊是在七日到達天津的，他們將於九日離開天津去上海進行訪問。

八一女子排球隊三比零戰勝波蘭

男子隊為保加利亞所敗

【新華社華沙七日電】中國人民解放軍「八一」男女排球隊應邀參加為慶祝波蘭人民軍建軍十五周年而舉行的國際排球比賽。

今天晚上在華沙舉行了隆重的比賽開幕式。參加比賽的波蘭、中國和保加利亞隊在正式開幕式舉行以後，開始比賽。

在第一場比賽中，中國女子隊以三比〇戰勝了波蘭青年女子隊。中國男子隊以一比三輸給保加利亞軍隊隊。許多觀眾懷着濃厚的興趣觀看了比賽。中國駐波蘭大使王炳南也觀看了比賽。

全港泳賽閉幕 共破八項紀錄

男乙百公尺紀錄再翻新

游泳總會主辦的本年度公開游泳比賽，在維多利亞泳池一連舉行了四晚，昨晚已告結束。泳總這次使用五十公尺長的標準泳池進行比賽，所得成績比較可靠，過去在廿五公尺泳池的紀錄及以碼尺計算的紀錄一律取消。在這次的公開賽中，打破全港標準紀錄的計有八項。現錄如下：

第一天兩項：㊀女甲一百公尺蝶泳，梁沼泳（南華）九十秒四，比標準時間縮短八秒六；㊁男乙一百公尺仰泳預賽，迪斯特（空軍）七十四秒六，破標準時間七十八秒。

第二天三項：㊀男甲四百公尺自由式，溫兆明（南華），四分五十五秒二（標準四分五十七秒）；㊁男乙一百公尺蝶泳，江天生（幸運）一分十五秒（破一分十七秒）；㊂女甲二百公尺蛙泳，梁沼泳（南華）三分廿二秒（破三分廿四秒）。

第三天三項：㊀男甲二百公尺蝶泳，溫兆明（南華）二分四十四秒五（破二分五十六秒）；㊁男乙一百公尺自由式預賽，霍紹國（海天）六十三秒九（破六十五秒）；㊂男甲八百公尺自由式四人接力，南華隊九分五十四秒六（破十分十一秒）。

第四天（昨晚）打破紀錄的有男乙百公尺自由式，這一項，在前天預賽時已由霍紹國打破了，昨晚決賽時，他的成績更進一步，但幸運的江天生比他更好，再次刷新了紀錄。

昨晚僅有上述一項創新紀錄，競賽過程也以第一項及最後一項較為劇烈。

男乙一百公尺自由式，首名江天生（幸運）以六十三秒游畢全程，刷新他本人在預賽時所創的紀錄六十三秒九，比標準時間快了兩秒。他在一個項目中先後創兩次紀錄。次名霍紹國（海天）成績亦佳，六十三秒一，僅以半秒之微負於江天生；可是他的成績也突破標準時間的六十五秒，就是第三名的何漢忻也比標準時間快一秒之十分一。

最後一項男乙四百公尺自由式，首名的白允元（華員）也不過快了一個頭罷了。在最後廿公尺內，兩人力爭上游，相當精采，啦啦隊吶喊助威，氣氛緊張。

昨晚決賽結果

男乙一百公尺自由式決賽：㊀江天生（幸運），六十三秒；㊁霍紹國（海天），六十三秒一；㊂何漢忻（鐘聲），六十四秒九。

女乙一百公尺自由式決賽：㊀黃霞女（南華）、八十六秒三；㊁蔡沙烈時（西青）、八十六秒九；㊂霍恩恩（……）。

男乙一百公尺蛙泳決賽：㊀盧洪超（金銀），八十七秒八；㊁古敏求（中青）、八十一秒五；㊂古……

男乙一百公尺仰泳決賽：㊀迪斯特（空軍）、七十五秒七；㊁江天生（幸運）、七十九秒；㊂曾炎青（金銀）、八十三秒四。

女乙一百公尺蛙泳決賽：㊀尹家璽（南華）、一分卅七秒八；㊁廖健華（鐘聲）、一分四十秒八；㊂陳倩宜（金銀）、一分四十三秒。

男乙二百公尺蛙泳決賽：㊀盧洪超（金銀）、三分六秒四；㊁周忠厚（鐘聲）、三分七秒；㊂古敏求（中青）、三分七秒二。

女乙二百公尺蛙泳決賽：㊀祁鳳娟（華員）、三分卅五秒六；㊁廖健華（鐘聲）、三分……；㊂陳倩宜（金銀）、三分四十二秒九。

男乙四百公尺自由式決賽：㊀霍紹國（海天）、五分四十八秒六；㊁白允元（華員）、五分四十九秒一；㊂彭照祺（南華）、五分五十一秒一。 ·浪裏黑條·

足聯昨開兩個會議

華協杯賽小組成立

曾憲杯及慈善賽兩個華聯選出

華人足球聯會昨晚六時在華協會所召開本月份執委會議，出席的有張錦添（主席）、李杏林、麥英才、胡祖堅、莫慶、劉榮浩、黎鏡禎、程寶琦、鄧恭全、廖廷楷、黎仲賢、戴列韋、張觀新等。

首先選出正副主席、總幹事、司庫八人為當然委員；另選出胡祖堅、莫慶、黎鏡禎、劉榮浩、程寶琦、楊子驊、廖廷楷七人為委員，胡祖堅為主委。

最後討論五千多元建會基金的定期存款問題，因為昨天已告期滿，經過討論後，議決將該款從銀行提出撥入會庫，以備將來收回澳城隊訪港比賽所應得的分賬時，用作購置會址之用。

執委會議結束後，繼續召開遴選小組會議，選拔本月十五日晚與足總西聯隊作曾憲杯決賽的華聯隊陣容及廿二晚與港聯隊作華人慈善賽的華聯隊陣容。結果選出如下： ·年華舜·

曾憲杯華聯隊

鄧錦洪（南華）、何志坤（南華）、劉建中（南華）、司徒堯（東華）、高保強（東方）、陸達熙（南華）、領隊：陳振泉；教練：朱國倫；隊長：高保強；隊醫：駱惠楠。

生力軍：黃兆和（東華）、羅北（巴士）、劉儀（南華）、林錦燦（巴士）、劉志霖（巴士）、梁偉雄（巴士）、梁棣康（東方）。

候補：莫振華（南華）、姚卓然（南華）、郭有華（東華）、羅國泰（東華）、何鵬芬（東華）。

慈善賽華聯隊

鄧錦洪（南華）、司徒堯（東華）、劉儀（南華）、高保強（東方）、郭錦洪（南華）、陳輝洪（東華）。

領隊：戴列韋；教練：宋靈聲；隊長：何耕友；隊醫：廖偉。

生力軍：黃志光（東華）、羅北（巴士）、黃志光（東華）、吳偉文（東華）、羅國泰（東華）、朱榮華（傑志）、郭有（傑志）。

候補：莫振華、姚卓然、楊偉韜、何耕友、黃志強（南華、東華……）。

體壇動態

通過上期議案及財政報告後，胡祖堅以審查小組主委資格報告關於澳城隊及英國足球總會入會經過。據說前因澳城隊訪港關係，沒有時間開會審查，將在最近一二週內開會，批准與否，到時便可作出決定。

關於擴大推選華聯隊領隊問題，議決除了該會遴選小組各委員可被選為領隊外，各委員仍可提名各隊會的足球部主任擔任。

在臨時動議中，根據南華、東華協來函，要求成立「華協杯賽第四屆委員會」，負責主持比賽進行，以華協正副主席、總幹事、司庫及各隊代表為委員，即席議決通過。

情報網

足球聯賽中的「鐵班」東華，在本屆一鳴驚人，自從再戰勝陸軍，再戰挫南華之後，聲威之盛，一時無兩。因此，他們雄心勃勃，大有在這個球季裏大幹一番的念頭。

據最近消息，東華中人已作長久之計，準備在本屆球季結束後即作遠征。遠征地點以菲律賓、曼谷、西貢、馬來亞為目的地。

何鴻略說：南華、巴士在這幾個地方已經玩得夠了，人是厭故而愛新的，東華如能前往的話，一定會得到好的收穫；這是因為人腳好，牌子又新之故。

中華足球部主任石振達在馬草壟也有這麼一說：要是弟兄們繼續努力，獲得相當成績時，他決定拉隊到菲律賓去，讓這班新血們多見一點世面。

東華中華雄心勃勃

準備季後拔隊遠遊

何鴻略石振達有此表示

石振達自認中華遠征菲律賓為比較理想，因為當地的足球水準，頗適宜於與中華對抗；另一個把握，是他本人和菲方體育界也頗有交情。而且，中華在香港足球歷史中僅次於南華，海外人士對這一塊老招牌是不會陌生的。 ·陸球添·

四強賽門券十七起發售

華協杯足球賽即將舉行，由十七日起每天上午十時至下午六時在南華場館預售各種門券。比賽日期如下：

廿一日晚六時半，預備組傑志對巴士；八時，四強賽南華對中華。

廿三日晚六時半，預備組南華對中華；八時，四強賽傑志對巴士。

廿八日晚六時半，預備組：傑志或巴士對南華或中華；八時，四強賽傑志或巴士對南華或中華。

有聞必錄

華協欠港會租項

先解決場租問題

澳城分賬多少尚未可知

雷瑞熊昨對此有所表示

現在跑馬地的華協會所，是向香港會租借來的，合同訂為十年。因為香港會的這段地皮，原是向港府租賃的，該地段的時間也是到十七年合約。華協會所於一九五六年八月舉行揭幕典禮，距今兩年又兩個月。

華協向港會租借這個會所，計全部共港幣八萬元；這八萬元，每年要繳交一萬元，與香港會分八年付清；但當年繳納一萬元時，還要付繳納「息口稅」三百元。

一九五六年度的租項已經交清了，但一九五七年度還未清繳。據說去年的租項問題可不用去傷腦筋，因為有澳城隊來港演出，假如港府球場收去三成場租，則有六千五百多元分賬；若可是二成場租的話，便可分得八千元左右；加以十五日舉行的晉穗杯賽和四強夜波的收入，去年的租項是不成問題的。何況十一月初還有「和和杯」、港、馬華人埠際賽，這一項收入本年為數亦互，因此預料去年的租項除可順利捐去外，還有一筆「五擸」以上的收入。

前幾天，港會曾向華協追討租金，華協答覆港會，請該會的會計師提取；該會的會計師亦即港會的會計師，又是球場管理委員會的委員。但由於球場管理委員會還未肯定澳城隊分賬三成還是二成，因此未能決定若干給華協，場租只好拖住了！

為甚麼三成或二成的場租遲遲還未決定呢？據說各華會對球場主管理委員會有意見，球場不宜收取「三成場租」，「三成場租是世界上最貴的場租」，球場管理委員會在華會紛紛同情反應之下，不能不慎重其事了。

華協副會長雷瑞熊對此也有意見表示，站在足球總會來說，是不願看到擁有球場的屬會如南華、港會與擁有座位最多的港府運動場有利益爭奪的問題發生。凡是聯賽及足總主辦的一切賽事收取三成場租是未可厚非的；但如果不是足總主辦的賽事也收取三成場租，加上必然的二成娛樂稅，則香港的球賽在重重負累的影響下，所受到的不利的影響必大。 ·烈子·

足總有關人士透露

銀牌十二月初開賽

準備月會提前討論

音訊

足總本月份執委會議定於廿一日（星期二）舉行。根據該會的有關人士透露：本屆特別銀牌淘汰賽，將在會上進行討論。

據稱：本屆的特別銀牌賽，大致已準備在十二月初開始舉行，預算到明年二月左右便可以判定盟主誰屬了。

由於特別銀牌淘汰賽將在年底上演，而足總每月召開的執委會議又多在中、下旬舉行，有關這項杯賽的事情便無法延到十一月份才討論。現在，該會既然在「腹稿」中準備在十二月初舉行銀牌比賽，便要在本月廿一日舉行的執委會上提前討論。

據悉：特別銀牌淘汰賽擬在本月底開始報名，同時定於下月開始進行抽籤。

銀牌賽由於採取淘汰制，富有刺激性；就算「中型班」對手，亦有相當多的嚴緊，現在，目前，銀牌淘汰賽舉辦有期，今後的聯賽中各隊的戰績拉得很近，而且南、巴兩支勁旅又先後被星島迫和及被東華擊垮，所以各會必然更加積極操練，希望在銀牌賽中收穫一鋒，因而本屆的銀牌淘汰賽的刺激性必然更大。 ·凌仲·

決定性的一戰

徐寅生楊瑞華戰術運用極成功
王傳耀負於李富榮爲始料不及
京隊失敗輸在先負三分

【本報廣州九日專電】全國乒乓球錦標賽團體比賽已經結束。七日下午，男子北京紅對上海紅一場，是這次團體決賽的冠亞軍之戰，雙方都全力以赴，戰況異常激烈。但比賽結果，實力雄厚的北京隊竟以三比五敗在上海手下，卻是很多人都料想不到的。

以兇狠抽殺聞名的上海隊，歷來對付削球防守的對手都是辦法不多，每每操之過急，兇狠有餘而準確不足。可是這次情況並不如此。先以徐寅生爲例，第一場，他首先碰上北京隊的削球手莊家富。一開始，徐就用猛烈的扣殺壓住對手，打死莊的左角，以暴風驟雨般的衝擊迫使對手離檯遠削，偶然突放短球，又把對手拉近臺邊，再起重板扣殺，連連得分；或則運擊左方再轉向右邊一板，迫使莊左右奔跑奮救，十分被動，掉分不少。徐在這場比賽中打得主動自如，乾脆俐落，拉發板再施殺手，既穩且狠，命中率又高，以二十一比十四、二十一比十九直落兩局獲勝。最後一場，他對上姜永寧時，也以相同的辦法打敗了對手，分別以二十一比六、二十二比二十得勝。

如果說徐寅生以打穩攻見長，那麼楊瑞華則以打狠攻見長。他的板頭雖不十分重，但球路甚刁。他打敗姜永寧和莊家富，都是功打斜線直線得手，球多從兩角或邊線出檯。儘管以穩健削球稱著的姜永寧，往往也挽救乏術，只好以〇比二（八比二十一、十七比二十一）敗下陣來。從這裏可以看到，徐楊兩人戰術運用十分成功，技術亦發揮正常，影響士氣。

北京隊輸在先負三分，特別是威震中外的王傳耀竟敗在今年十七城市少年賽第三名的李富榮手下，真是出人意料之外。在這場比賽中，第一局王左右開弓抽殺，命中率很高，李每每在搶攻搏殺中被對方突襲失手，廿一比十四王先勝。第二局王攻球出界甚多，被李扳回一局，廿一比十八。最後決戰第三局王曾以十五比十領先，後來李攻下幾板，追至十八比十八平手，到二十平時，王攻球出界，李也急殺落網，成爲廿一平；王又搓球落網，最後李接發球擦邊得分，廿三比廿一結束，李富榮以二比一勝。

其餘各場結果：王傳耀勝徐寅生二比〇（廿一比十二、廿一比十七）。楊瑞華勝莊家富二比〇（廿一比九、廿一比十一）。姜永寧勝李富榮二比〇（廿一比十九、廿一比十七）。王傳耀勝楊瑞華二比〇（廿一比十四、廿三比廿一）。

問題解答

怎樣理解「邏輯」

鄭子濤先生：

什麼是邏輯呢？邏輯就是指正確的、亦即確定的、前後一貫的、有所根據的思維。我們聽一個人的講話，看一篇新聞報道、讀一篇文章之後，所以覺得它的邏輯性強，就是演講者或記者、作者對他思維特性的表現，乃是有規定性的、循序漸進的、有證明的、沒有矛盾的。如果相反，你聽一個人講話、看一篇新聞、讀一篇文章之後，覺得他的議論不合邏輯，就是因為他在演講、寫新聞、作文章中，他的思維不是有規定性、不是有聯系的、不是循序漸進的、不是有證明的，而是互相矛盾的、不相聯貫的、沒有充分根據的一些模稜兩可的思想片，他本身的思維已陷於混亂的狀態，他講的話、寫的新聞、作的文章，也就不可能正確地清楚地被人所理解，而變成語無倫次，不能把他想要說的話正確地表達出來。

在生活中，我們常常聽到演講，從學校中學生的演講比賽，到社會中的一些演講場合，總不免有兩個人以上講話，為什麼我們聽過後，感到這個人講得好，那個人講得不好；或這個人講得特別好；那個人講得不那麼好呢？就與邏輯性有關。他的講話使人聽後所以感覺好，那就是他的邏輯性強，把他正確地所理解的東西，通過語言，正確地表達了出來；他的講話之所以使人聽後感到不怎麼好，就是因為他還沒有完全把他要講的東西恰如其分地表達出來。

再看人民報紙的新聞與一些反動報的新聞的不同，人民報紙的新聞之所以邏輯性強，是因為它們完全忠實於客觀事實，反之，反動報的一些新聞，尤其是有關內地情況的新聞，因為他們不了解內地的實際情況，而又按照他們的反動思想生安白造，所以矛盾百出。毛主席的文章，邏輯性最強，他的論點貫串於整篇文章中，說服性強，無懈可擊。而另有一些理論文章，卻使人有矇哩矇嚨之感。這是與邏輯性有很大關係的。當然，學習哲學的論證方法，必須根據事實、掌握材料，從而進行有根據、有證明的思維和論證，人民報紙的新聞的邏輯性強，反動報的新聞的不合邏輯，主要的原因在於前者是根據事實報道，後者卻是閉門造車。試問一個在解放後從來沒有返過內地的人，他寫的「大陸新聞」不生安白造又從何而來？又試問這樣寫「新聞」，怎能不矛盾百出？所以，在一切需要表達自己的觀點、認識、思想，同時要求說服不同的見解和駁斥敵對的論點的場合，一定要掌握材料，讓事實講話，嚴格地保持着思維論證過程的正確性，那麼，你不論演講或寫文章，都會具有較強的邏輯性了。

你可到各大書店購「邏輯」、「論邏輯思維的初步規律」兩書參考。人們把說理的文章稱為理論文章，把閱讀與學習理論書籍叫學習理論。而理論書的種類很多，有哲學、政治、經濟、文藝等方面的理論書。但這些書不能稱為「理論學」。但「倫理學」是有的，不過與你所指的不同。

關心國內外形勢

是非曲直要分清

雷沛先生：

自從金門被封鎖後，你一直注意着這個局勢的發展，並經常與朋友們交談這件事，你認為解放金、馬，解放台灣和澎湖等沿海島嶼是關連着每個中國人的問題，不管他幹的是那一行職業，都不能置身於事外的。何況，處在水深火熱中的台灣、澎湖、金、馬的同胞，他們更渴望擺脫災難的枷鎖，我們不能不寄予同情，希望他們早日回到祖國的懷抱。因此，每個人都要關心形勢，是的，關心國家大事。帝國主義者想藉侵佔台灣來擴大戰爭，這不能不關係到人類的命運，如大戰發生，每個人都不能避免這戰爭的災禍，我們要避免戰爭，就要注意這事態的發展，就要努力來制止戰爭。

你提出的問題是值得人們注意的，有些厚顏無恥的敗類，他們毫無良心奴顏婢膝地為了討好他們的主子而造謠惑衆。在你的朋友中，看到一些反動報跟隨杜勒斯在大叫什麼金馬「停火」，說什麼造成台灣海峽形勢的緊張是中共的責任等謬論，使他得你朋友的思想胡塗起來。我覺得你朋友的心腸是好的，他反對戰爭，怕戰爭帶給人類以災難，但是，他的頭腦卻有些簡單，他不去將問題弄過清楚，只聽信謠言。

我們對這個問題的見解是一致的，我很同意你的看法，為什麼美帝先一直在指使蔣介石來對大陸進行騷擾，供給蔣軍武器，美帝現在佔領我國領土台灣是有止境的嗎？佔領台灣，只是侵略中國的第一步。正如美帝出兵中東，支持和供應武器給印尼叛軍來顛覆印尼政府等，不過是它吞佔全球的最終目的的一些步驟一樣。

談到解放金馬，我們稍為回憶一下舊社會時期的慘情，就不難想到處在死亡邊緣的金、馬、台澎的同胞獲得解放，使他們過着同大陸同胞一樣的幸福生活。再說台、澎、金、馬是中國的領土，是我們的領土，不能讓人估領的。我們並沒有同美國打仗，為什麼它要跑到這裏來叫我們「停火」呢？所謂「停火」就是美帝的陰謀。只要美國撤出台灣海峽，才有和平可言，現在這個緊張局面就是美帝國主義搞起來的。

你提出的問題，也就是提醒了廣大同胞，國家大事不能不關心，對外面的謠言應該分清，不要喪失中國人的立場。

服務部

求職

▲粵籍青年，求伙頭雜務、企堂、店員等職，請函荷李活道三五八號勝記轉國源收。

▲滬籍青年，大學會計畢業，有會計工作經驗，諳國、粵、英語，現求任何職，請函便臣道四十四號三樓黃君轉。

▲男性青年，醫士學校畢業，跌打雜症，現已作醫務所工作二年，亦懂中醫外科，薪金不拘，有意提拔者請來信電器道七十九號三樓徐治。

▲中英文中學畢業生，富補習經驗，現欲與英文中學各級及中文中學初中各級生補習各科，薪酬不拘，有意者請函油麻地砵蘭街四號樓下楊權威。

醫藥信箱

鈎蟲病是否全愈 要再作大便檢驗

關炳森先生：

本年四月間醫生驗你大便，說你患有鈎虫病，以後又在化驗所檢查大便多次，均未發現任何寄生虫卵，這樣你可以再送大便去檢驗一兩次，如果仍然沒有虫卵，那就是你的鈎虫病已經全愈，不必再治療了。若又發現了鈎虫卵，便是那幾次所送驗的大便內恰巧不含虫卵，並非沒有鈎蟲寄生。

鈎蟲不大易杜，而且有幾種藥都具有很大的毒性，比較常用的一種是蘇昔雷頂辛 Hexylresorcinol，成人劑量是 1gm，早晨空腹時一次服完，藥外加用瀉鹽，服藥後五小時內不可吃旁的東西，十小時後可服用瀉鹽通便。

你所說的「疥瘡」，未寫明詳細病情，無法了解是什麼病。

身高五呎六吋，體重一百十八磅，是相當的瘦，像你這樣的高度，最好有一百三十餘磅體重才好。

小常識

青菜葉不可棄

從市場買回來的青菜，一般都要經過揀去不好吃的部分，和洗去黃色部分，這是應該的。但有些人將生在外層較老的葉子，都撕去不要，這是可惜的。

從營養上說：有不少菜類，其外葉比內葉的維他命多得多。如菠菜、芹菜、黃心白菜等，其外葉所含的維他命丙都比內葉為高。每百克的黃心白菜，其外葉所含的維他命丙為四·一毫克，而內葉只有三·三一毫克。因此如把外葉撕去，是對營養的浪費。

其實，有些外葉雖然老了不大可口，但可以用沸水湯煮後（以鹽醃半天為度），再用點些油炒，吃的時候，仍然具非常可口，營養也不會消失。（炎）

服務版

雅加達報價繼續上漲
棉布轉口生意趨旺可期
港貨價低交貨快印尼商感興趣
泰商亦可能轉向香港增加採購

……是商人對後市的一種看法。布疋「貨源日枯」，做價繼續……前僅有白布出售，布疋市場……明年初的「齋月」將到，印……息說，印尼進口商現時正期……

主要因外匯缺乏。據最近消……十二億二千五百萬盾，因此……億盾。在「齋月」採辦期已……輸入這種貨物，看來只是還……萬，而且交貨快捷，印尼商……大。以今年上半年的情形而……香港輸入仍有增加，可見印……

十五元三、四毫的內地跳鯉牌扣布價還高。

【雅加達四日航訊】印尼穩定經濟事務部長蘇布拉約甚最近談稱，自九月十六日起，凡屬易貨貿易不論是非法或者合法易貨貿易都當作走私看待，亞齊方面的易貨貿易，亦同時宣佈取消。中央戰時掌權者從九月十六日起停止了發出易貨貿易准許證，但是行政上的清理工作限至十月卅一日止。

最近兩週來雅加達市場各種棉紗市價，每日均在跳動，由於織造廠商向政府申請的棉紗，批准的數量不多，但存紗有限，入口商的存貨經過兩個多月來的消耗，事實上已呈空虛，但織造廠商為了要維持開工，無論市價如何跳動，亦得忍痛購入，這樣便促成近日棉紗市價不斷上漲。

過去棉紗市價變動，以四十二支旋紗較激烈，二十支粗紗因本地有出產，經常起跌不大，但近日一反過去慣例，四十二支等幼紗比一般粗紗跳動得更多更快。一個月前四十二支雙紗每包徘徊在一萬八千五百盾上下，二十支粗紗每包市價在萬盾左右，現在二十支粗紗已漲至每包一萬五千盾，四十二支雙紗亦漲至二萬二千五百盾。

另一值得注意的因素是：由於泰國對日貿易，泰方長期處於大量入超地位，泰要求日本改變這種現象的談判尚未有結果，如果談判破裂，泰商也可能增加自香港採購。

又，據商人收到日方的消息說，日本「二〇〇三」扣布訂價近日報每碼九點六便士，伸合每疋約二十六元五毫，比現在市上每疋售二……，買者為日本客幫。

食油方面，昨天交投靜。仰光客昨天拾購非洲生油，對象是市上的舊存貨，聞未有成交。

蘋果與楊桃 各成千餘件

【本報訊】華北蘋果和夏梨大盤交投仍活躍。楊桃又成出一千二百件。

昨天由陸路運到青島蘋果一千三百箱，貨主提出上市後，不久即告清盤，大盤價成穩，一級紅香蕉和紅星蘋果每箱（二十公斤）均成十元，二級貨成九元五毫，三級貨成八元五毫，金帥蘋每箱成八元及八元五毫。

廣州甜楊桃，昨天每擔以十五元、十七元和二十元成出一千二百箱。

百支以上雙紗製成
不縮水白紡貨樣到港
將在廣州交易會有貨供應
第二批上海毛冷到港後又售出大部份

……絲毛冷和冷球，其中在市中，比首批來貨更增多……的顏色。……貨品品質比去年大大提高……滑晰，紗子均勻，不起毛粒，色澤達數十種之多，而且每種色澤都很鮮艷。因它用百份之一百純羊毛織成，故冷身特別柔軟而富有彈力，保暖性能強，據一些老行家意見，上海毛冷，品質已媲美英國名廠貨品。

由於品質好，價格便宜，連日購買的人異常踴躍，除中僑和中國兩公司外，其他如財記、中建、中天、宏興、永成……等國貨公司亦銷出不少，有個別花色貨日前已告脫市，幸好第二批新貨及時趕到，才不致斷市。

目前上海皇后牌粗條毛冷零售每磅十三元五毫，如幼條毛冷十一元五毫，每磅……則照上述價格加四……

港商續訂國產五金
圓角鐵遠期貨亦被吸購
鋁片顧客最近越來越多

【本報訊】此間五金商和建築商繼續訂入國產圓鐵和角鐵，其中特別是建築商，他們不但訂入付運期比較近的貨物，也訂入付運期比較遠的貨物。國產圓、角鐵的訂價，並沒有任何變動。

據建築商說，最近此間建築業生意稍為淡些，商人為了建築物容易售出，便設法減低成本，而目前向各地訂購材料均比諸香港價高，只有向內地廠方訂購才能減低建築物的成本價，由於國產圓鐵的拉力強，故又不會影響質量，因此該行商人很樂意訂購國產貨。

最近此間商人訂購國產鋁片越來越多，因為國產鋁片的花式多，容易找到適當的對象。國產鋁片有八號至三十號等二十三種厚薄不同的花式，平板貨普通有三呎夾六呎、四呎夾八呎，如果訂商需要四呎夾十呎或四呎夾十二呎亦有，後者的特殊花式貨，訂價每噸比普通花式只加價兩鎊。普通花式貨訂價每磅一元五毫餘至一元七毫餘。國產鋁片普通貨式純度為百分之九十九，如訂商需要百分之九十九點五純度的亦可以。純度較高的，訂價每噸只加三鎊。

國產鋁片除平板貨之外，還有圓形及捲筒等多種裝頭，圓形的適合工廠應用。

除了供應鋁製品和電筒等廠需用外，港產鋁片主要的外銷市場是南洋一帶。因為南洋各地很多已有鋁製品廠設立，故它們減購鋁製成品而轉訂鋁片自行加工。

上海香精
香味濃 價公道
廠家續大量吸進

【本報訊】品質經過進一步提高，味比以前還的內地香精，本週來又有頗大量成交，購買者包括糖果餅乾廠、雪糕廠、冰室及肥皂廠。

上海出產的香精，使用過的廠家都認為品質優良、香味好及價格相宜。由於有這些優點，故越來越多的廠家樂於使用上海香精。

本週來，在本地廠家的吸購下，食用香精成出數十磅，其中包括油溶性香精及水溶性香精。週來成交的油溶性香精中有香提、菠蘿、椰子、蘇格蘭牛油、牛油、草莓及檸檬等，水溶性香精中有檸檬及香蕉等。

此外，在本地製梘廠吸購下，皂用香精週來也成出數十磅，其中茉莉香精成每磅十二元七毫五仙，力士香精成每磅三十元。

原料盤報低
鋁片價跟降
每磅比前約跌了兩毫

【本報訊】今年來本地廠家所用的各種五金原料之中，鋁價是下跌得較多的一種。據說，在今年年初時，加拿大鋁錠（〇·二）香港每磅的訂價仍要一元五、六毫，目前已降至一元三毫。由於原料價格下降的結果，港產鋁片價在同期內也降低了，它由每磅一元八毫五仙、一元九毫五仙降至現在的每磅一元六毫五仙到一元七毫，即每磅約低兩毫。其中存在的差價，係本地鋁片廠按銷量多寡和客戶情況而定。

星莊買鮮栗子 數逾四百五件

【本報訊】內地鮮栗子，在新加坡市場吃香，近日辦莊買貨轉銷活躍。

近兩天，新加坡莊扯購內地鮮栗子，昨又買去四百五十餘件，廣州貨每擔成六十元，梧州貨成四十二元。

北非商人垂青
桂皮被扯去四百包
廣西特級生粉近日可到

【本報訊】據土產商消息，北非商人近日又扯購桂皮，前天購去八十四裝貨四百六十包，成每擔一百八十二元。據悉，這些貨將運往卡薩布蘭卡去。

又悉，廣西出產的三角牌特級生粉，在兩三天內將有貨到港。這種特級生粉顏色雪白，黏性好，上市後將售每司碼擔三十六元，經售處為南北行街大成行。

天津及上海出產的白熊牌粟粉，因其品質優良，本地商人經常採用，目前售每司碼擔三十三元（本月八日誤寫為三十元）。

天津出產的小麥澱粉，昨天抵港之「海貿」輪運到一批。

其他土產貨品方面，金邊蔴籽兩天來成出八十噸左右，均是現貨，成每擔四十元及四十一元。據說，購買者為日本客幫。

豆子兩天來成出不少。開封青豆以每擔四十四元沽出約二百五十包。崇明紅豆成出三十包，每擔六十元。山東青豆沽出二十包，每擔四十三元五毫。泰國大粒油綠豆售出二百包，每擔六十元。

金邊赤色芝蔴朴，兩週花貨近日做開三十噸，每擔六十七元二毫。

星海牌鋼琴 趕上西德貨

今年來，我國樂器製造業生產了許多新式樣的樂器，主要包括鋼琴、風琴、小提琴、手風琴、六弦琴，以及管樂中的三音小號、長笛、短笛、薩克斯風、黑管、拉管、巴松（BASSOON）、歐勃（OBOE）等等，均具有音色柔和高度耐久性的優點，其產量不但能滿足國內的需要，而且還可以供應出口，其中有好些品種的質量已經達到國際水平，如：

北京市樂器廠的「星海牌」鋼琴，已趕上西德名牌鋼琴的水平，因此銷及東南亞、北歐、澳洲等地頗獲好評，在今年七月份香港舉辦的文教用品展覽會上當場成交了這種鋼琴五十架。

北京藝華樂器廠產的各種管樂器，其中薩克斯風、長笛、黑管等產品，已可以與德國名牌媲美。當這個廠的產品首批銷往北歐時，該地有一家商人即提出要求獨家包銷國產管樂器。

此外，東北樂器廠出產的「幸福」、「東方紅」和「熊貓」牌口琴，天津的「中華」和「工農」牌娛樂琴，以及高級鑼鼓……等樂器在國內均被公認為是第一流的產品，在國外亦受到很大的歡迎。

樂器豐富多彩品質優良
有鋼琴風琴小提琴手風琴六弦琴多種
具有音色柔美音量豐富經久耐用優點

天壇牌手風琴 達意國貨水平

天津市工農兵樂器廠，今年來不斷吸取了世界各國手風琴的優點，設計出一種新型的「天壇牌」手風琴；經過國內著名樂器專家的鑑定，其質量已達到意大利的「斯蒂諾柔伯拉尼牌」手風琴水平。這種手風琴的鍵盤是由輕金屬製成，係用高級螺旋拉力彈簧，單排鍵子無雜音，不會受氣候變化影響，根本消滅了鍵子不起現象；音孔板係鋁製，內裝閥片，保證嚴密；低音結構內部機件亦採用輕金屬製，整體結構拆卸方便，用塑料管控制滾絲，演奏時無雜音；管簧尺寸科學，簧片用精密磨床加工，弧度均勻，發動靈敏，音色圓滑柔美，音量豐富悅耳，並且音準全部達到國際水平（以A＝440頻/秒的12平均律為標準）：鍵盤裝有2—14個變音器，能變換大管、單簧管、短管、長管、口琴、風琴、小提琴、薩克斯風、班斗尼翁、手風琴等十多種音色；此外，低音亦配有2—6個變音器，可隨意調節音量。

蕭邦牌新型鋼琴 第三季開始出口

蕭邦牌新型鋼琴，是廣州鋼琴廠在技術革新熱潮鼓舞下製成，於今年第三季度開始出口的新產品。

蕭邦牌新型鋼琴，長四呎六吋半，闊一呎九吋半，高三呎六吋，選用上等材料，精工製造。為八十八鍵立式，斜線，金屬排，塑膠鍵，三踏掣，採用共鳴最強的東北松木為全音板，柚木外殼，楓木琴胳。全部以上等專用呢絨襯托，適應熱帶氣候，有防潮、防脹、防縮的功能。裝有高級櫻頭子及優質鋼琴絲，琴聲宏亮飽滿，高音嘹亮而不刺耳，中音柔和圓潤，低音雄厚有力。音色清冽，音調和諧，一音彈出，餘音嫋嫋。質量已經達到世界第一流產品的水平。

蕭邦牌新型鋼琴，外型美觀，打磨光亮，有胡桃色、桃花心木色和米棕色。式樣小巧新穎，適合俱樂部、樂團、學校和家庭彈奏之用。

天津砂糖二百噸
出口商運銷北非
廣西榴花糖亦成百噸

【本報訊】價廉物美的國產砂糖，現已有商人辦運往北非。前些時一家商行曾辦去一批榴花牌砂糖，昨天又洽購一批天津長白山牌幼白砂。

國產砂糖昨成出三百噸有落。價因市情的變化而有起落。天津長白山牌幼白砂糖成二百噸，價由每噸六百八十元調低為六百六十元；廣西榴花牌砂糖成一百噸，價由每噸六百二十元調高為六百四十元。

昨天成交的天津長白山牌幼砂，是每包廿五公斤裝的，每包有五層紙封好。

據悉，廣西榴花牌砂糖及廣西赤砂糖，短期內將續有新貨供應香港。十一月內地各處均有新糖上市，供應香港的數量就更充分了。

台灣特砂昨市無成交。但因產地無新盤開來，市上存量亦減至數百噸，故貨家已將賣價摃硬，每擔四十一元二毫，幾盡量減少賠本。

國際原糖價，現貨尚平定，但遠期貨則趨跌。前日古巴糖在紐約的現貨為每磅三點四四美仙，明年一月期貨三點四美仙，三月份三點三九美仙，五月份三點三八至三點四美仙。

日下半年輸入預算
十七億五千萬美元
自動承認輸入四億美元

【本報訊】據日本報紙消息，日本內閣已批准本財政年度下半年（今年十月至明年三月）的輸入外匯預算為十七億五千七百萬美元，其中有二億美元是準備金。

上述數額比上半年度增多五億二千萬美元。但整個一九五八財政年度的輸入外匯預算額，則比上一年度減二億美元。

今後半年日本在「自動承認」制度下輸入貨物的外匯額，定為四億美元，比上半年度（四月至九月）增二千萬美元。

因本國收成增多，日本已把今後半年的白米輸入額由八十萬噸減為二十萬噸。必要時則用準備金向泰國、緬甸增加購米。

小麥的輸入額定為一百零二萬四千噸。大麥三十萬零五千噸。據……五十七萬噸。大豆由三十三萬五千噸減至三十一萬八千噸。原棉由一百零三萬八千包減至八十三萬八千包，連上半年度未輸入的三十五萬三千包，則共為一百一十九萬一千包。原羊毛由五十萬包減為四十五萬包，連上半年度未輸入的七萬五千包，則共為五十二萬五千包。廢鐵由一百零一萬噸減至五十二萬三千噸，上半年度原定輸入七十九萬噸，但實際只輸入四萬噸。煤斤一百九十二萬三千噸。重油八十五萬八千公升。粗油因供過於求而由五千七百三十七萬大桶減至五千二十五萬大桶。機器由一億二千三百萬美元增至一億五千萬美元，內包括一座電力反應器。

英商訂棉織品
信用證續開來
有些每宗達一萬鎊

【本報訊】據銀行消息：最近由英國開港的信用證繼續增多，以訂購棉織品為主。

據說，近一週多來，由英國開來香港訂貨的信用證比前來得活躍，不但張數稍增，而且單額也不少；亦有部份是直接用D.P.方式押匯出口去英國的。所訂的貨物以棉織品為主，包括恤衫、短褲、手套等等，金額也不少，每宗數千鎊到一萬鎊，多數是前一個時期訂下的，現信用證一到便即有貨付出。

股票多告企定
黃埔船塢九燈僅微挺
交投不足五十萬元

【本報訊】昨日股票市場：除九龍燈和黃埔船塢上升之外，其他多告企定，亦有幾種下跌；交易欠盛，成交總值達四十八萬四千元。

股價上升只兩種：九龍燈回挺一毫，以每份十七元三成交九百份；黃埔船塢微挺二毫半，以每份四四元二五成交二八分。

股價下跌的有：置地成交二千三百份，跌二元半，成交二元五，比前跌二毫半；電車二五元，比前跌二毫半；每份三十元七五，比前一，比前降二毫，成交二二五〇份；香港電成交二〇六六份，每份成二四元九和二五元，分該類羅股則由十三元八退至十三元七，成交一五三九份；牛奶公司除息股成交四二五〇份，每份由十六元退至十五元九；樹膠信託一元五五，跌二仙五，成五七五份；JUGRA跌五仙，以每份一元九五成交五千份。

股價企定的：會德豐成交五七四〇份，每份分成五元八五和五元九；電話二四元，成八……

金鈔市呆待變
美滙却稍上升

【本報訊】K金、美鈔候機待變。K金頭盤開出二五三·八七五，比前日收市價微挺〇·一二五，旋即上至二五四，為全日最高價，搖家乘高沽出，市即不支而落，降至二五三·六二五為全日最低價，以後市勢呈疲定狀態，收盤企二五三·七五。去息二仙五，牌上交收七百四十兩，牌下交收二千一百五十兩。

澳門金二六四·三七五，與前日價同。

因是：K金市勢牛皮，利好的為：好淡因素相抵，存底日疏；淡的為：去息再減，如紐約和倫敦的自由英鎊降至二·七八和二·七八一二五，美匯即背道上升；利淡的為：買家弱，出口疏；未有特別新聞刺激。

美鈔開市五八〇·五，比前日收市價微挺〇·二五。開市後，一度上至五八〇·六二五，為全日最高價，旋以人心向淡的影響，市即順下，最低價跌至五八〇·三七五，收盤五八〇·五。去息三毫。交收一萬美元。

美匯開市五八二·二五，收市五八二·五，最高五八二·五，最低五八二·三二五。金單則全日企住五八一·二五。

加匯改低

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨日改低，每百港元比前少兌〇·〇六二五加元。加匯賣價：由每百港元兌一六·八一二五加元改為一六·八·七五加元。

海產進入旺季 魷魚蝦米俏高

【本報訊】現為海產旺銷季節，外客和本地商人扯購勁，部份貨價多被牽高。

海產中的魷魚乾，近兩天特別暢銷，因除泰國和新加坡客扯購外，遠洋客幫亦加入買貨，同時本地零售商也有落行，因此，近兩天來光是汕尾魷魚就成達八十餘件，貨色好，大盤價按步上升。汕尾乙級中魷魚每擔成二百四十五元和二百九十元，乙級中片魷成二百八十六元，丙級中魷成二百二十五元，乙級尺魷成二百二十五元。

汕頭、汕尾蝦米續成出，價亦微升。汕頭乙級枝蝦每擔成四百四十八元，北海甲級枝蝦每擔分成三百三十六元及三百五十八元，汕尾乙級枝蝦成四百七十八元。

日生絲出口 上月減半數

【本報訊】據日本報紙消息，九月份由橫濱和神戶裝運出口的生絲，比八月份減近一半，這是由於本國絲市惡化所造成的。

日本生絲出口商會二日說，九月份橫濱和神戶運出的生絲共一千九百一十四包，比八月減百分之四十九。美國和歐洲的入口商縮手購貨，對日本生絲的出口也影響很大。

太素粉叫高
每磅要十一元三毫
薄荷冰亦乘勢轉硬

【本報訊】蘇化太素粉價叫高。薄荷冰價按高。

最近蘇化太素粉市價叫高，市面有叫每磅十一元亦有叫每磅十一元三毫，但沒有大宗交投。據西藥商說，蘇化太素粉的存底轉疏，故商人把售價按高。但正式大批交投，價格可能減至每磅十元八毫左右。

薄荷冰亦按漲，白熊牌昨售每磅四十元，日本貨每磅三十八元，台灣貨每磅三十六至三十七元。薄荷冰價按高的原因，是由於一方面此間存底轉疏，另方面是該貨的國際市價上漲。

分類廣告
醫藥
皇后曲線
狐臭
面容
本報澳門分銷處 地址：新馬路二號二樓 電話：三六四一

順盛今日開往星洲
赤倉山丸晚上開東南亞口岸
捷利特琪昨日載出貨物不多

【本報訊】捷順公司屬下之「順盛」輪，將於今天下午開往新加坡，據悉約有一千噸貨物運出，現仍停在B字一號泊落貨。

該公司屬下之「海后」輪，將於本月十四日從新加坡及吡叻到港，而於本月十六日開往汕頭轉赴新加坡及吡叻，據悉有一千五百噸艙位接運出口貨。

【本報訊】東來公司代理之「赤倉山丸」，定於今天晚上開往東南亞口岸。據悉該輪運往新加坡、巴生及吡叻的貨物共三百噸左右，其中有搪瓷器皿、棉織品、錫器及椒乾。該輪運往科倫坡的貨物共二百五十噸左右，而運往馬德拉斯、喀喇蚩及孟買的貨物共五十噸，其中有桂皮、搪瓷器皿及棉織品。

【本報訊】香港東方船務公司代理的印度貨輪「捷利特琪」號，已於昨早開往新加坡、巴生港、吡叻和加爾各答。該輪載出貨物約二百五十噸，全部是運往星洲三埠的。出口貨包括有砂糖一百七十五噸，豬油十五噸和陶瓷十五噸，餘為雜貨。

該公司代理的日本協成公司船隻「忠洋丸」，定十二日由日本抵港，十三日開往新加坡。萬里行現已開始接貨。

【本報訊】「大寶安」輪已於昨日早上由新加坡、吡叻抵港，載來椰油八十桶，五棓子四百包，果子一百七十包，生仁二百包，薑耳胎二百二十五個，白胡椒一百一十五包，黑胡椒七十五包，包線二十細，疋頭十細，牛皮十細，木炭四千七百五十五包，柴薪二百零三噸。

紙張剪口鐵
海南昨由歐運到

【本報訊】太平洋行代理的瑞典貨輪「海南」號，已於昨早由歐洲抵港，停泊於九龍倉。該輪由歐洲載來貨物四百七十噸，其中包括紙張一百六十噸，捲筒紙五十噸，十板紙七十噸，剪口鐵板及鐵七十五噸，紙五噸，鉛水喉十噸，酒廿二噸，和木灰二十八噸。該輪定今早八時開往日本、上海。

又該洋行代理的日輪「昭川丸」，定十一日由日本抵港，收貨後即日開往三藩市、羅省、紐約、奇理士多頓、費城、巴爾的摩、波士頓、諾福克、賽芬娜等美國港口。查理士頓已接貨物約一千二百噸，其中以膠像生花、塑膠、棉織品等居多。

由港輸菲貨物
棉紗佔數較多
成光丸昨去一百五十噸

【本報訊】目前由港運往菲律賓的貨物，以舊日成交的棉紗佔數較多（新到訂單則已減少），雜貨則因當地無新證發出，而比兩個月前銳減。

香港東方船務公司代理的日輪「成光丸」，於昨日下午六時開往馬尼拉。據悉出貨約二百噸，這次其中棉紗已佔一百五十噸，餘為雜貨。該公司曾代理之「吉光丸」，改於十三日由日本抵港，十四日開往新西蘭、澳洲。

飛機時刻
今日到港班機

日航：東京來，上午七時五十九分到。泛美：洛杉磯、東京來，上午八時十五分到；曼谷來，上午十一時十五分到。港航：東京、漢城來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。民航：台北、漢城來，下午。國泰：東京來，上午十一時五分；印航：曼谷、加爾各答來，下午五時五十分到；馬尼拉來，下午五時；孟買、仰光、新加坡來，下午四時十分到。下午三時到。

今日離港班機

日航：往曼谷、新加坡，開上午九時三十分。泛美：往東京，開上午九時三十分；往曼谷，開上午十二時二十分。國泰：往馬尼拉，開下午五時五分；往曼谷、新加坡、仰光、加爾各答，開下午一時三十分；往馬尼拉，開下午六時三十分。菲航：往馬尼拉，開下午五時。民航：往台北、沖繩島、東京，開下午二時三十分。法航：往西貢，開下午一時三十分。印航：往東京，開上午十時三十五分；往曼谷、孟買，開上午十時。港航：往台北，開下午四時四十五分。英國海外：往東京，開下午六時。

海貿昨到
來者苦杏小麥粉等

【本報訊】三一企業公司屬下之「海貿」輪，已於昨天從天津到港，運來冷藏貨、苦杏、小麥粉及其他貨物共二千二百五十噸。

芝尼加拉今去港製品
共九百餘噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝尼加拉」輪，定於今天開往南非，據悉有九百餘噸本地工業製品運往南非，及有貨物運往南美。

又悉，該公司之「萬年詩好頓」（Van Lin Schouten）輪，定本月十二日由此開往東非，將停在B字二十三號泊落貨。

邊雲路治今開星歐
運歐洲港製品共達一千餘噸

【本報訊】邊行輪船公司屬下之「邊雲路治」輪，定於今天開往新加坡、曼谷、歐洲。運往曼谷、新加坡的貨物約一百噸，其中有[illegible]。該輪運往歐洲的貨物有一千餘噸，其中本地工業製品一千餘噸。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
大利華	PROSPER	曼谷	10月12	振盛行
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	10月12	巴拉多
萬華威	VAN WAERWYCK	東西非	10月12	渣華
亞波丸	AWA MARU	日本	10月12	東方
萬力	VAN NECK	天津	10月12	渣華
錦江丸	KINKO MARU	日本	10月12	東方
海明	HAI MENG	山打根	10月12	多利順
興立	HENRIK	山打根	10月12	多利順
京都丸	KYOTO MARU	日本	10月12	巴拉多
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	10月12	渣甸
順利	SHUN LEE	黃埔	10月12	太平洋
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	10月12	順昌
夏美運	HERMELIN	高雄	10月12	多利順
祥康	CHANG HANG	曼谷	10月12	福來
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	10月12	東方
快富	FRANKFURT	新加坡歐洲	10月12	捷成
湖南	HUNAN	曼谷	10月13	太古
印度	INDIA	歐洲新加坡	10月13	殷理基
陽光丸	YOKO MARU	日本	10月13	東方
美光	MEKONG	西貢馬賽	10月13	法郵
正鋒	PIONEER MAIN	美國	10月13	美輪
隆風	TROON BREEZE	港外	10月13	僑利
保士	PRODUCE	曼谷	10月13	寶隆
樂生	LOK SANG	上海日本	10月14	渣甸
亞士甸尼士	ASCANIUS	日本華北	10月14	太古
海后	HOI HOUW	新加坡吡叻	10月14	捷順
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	10月14	捷成
奧馬拉	ORMARA	喀喇蚩孟買新加坡	10月14	鐵行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	10月14	總統
隆山丸	RYUZAN MARU	日本	10月14	洛士利
蘇勿打	SUMATRA	日本	10月14	太平
安順	ANSHUN	日本上海	10月15	太古
芝保大士	TJIBODAS	日本上海	10月15	渣華
芝文定	TJIMENTENG	東非	10月15	渣華
馬巴克里斯多斯	MARPA CRISTOS	美國菲律賓	10月15	天祥
當娜亞奴拿	DONA AURORA	菲律賓	10月15	美邦
恒生	HANG SANG	山打根	10月15	渣甸
庇利亞士	PELUES	歐洲新加坡	10月15	太古
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	10月15	大南
長臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	10月16	總統
邊力治	BENREOCH	歐洲新加坡	10月16	邊行
利來	NELLORE	日本上海	10月16	鐵行
岳州	YOCHOW	新加坡	10月16	太古
和星	STAR ARCTURUS	日本	10月16	福來
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	10月17	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	10月17	鐵行
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	10月17	渣甸
亞富士	AROS	澳洲山打根	10月17	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	日本	10月17	渣甸
多倫多	TORONTO	馬尼拉	10月17	多利順
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度	10月17	捷成
南京	NANKIN	澳洲馬尼拉	10月17	鐵行
越南	VIETNAM	日本	10月17	法郵
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢	10月18	捷成
周來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	10月18	福來
碧福城	CITY OF BEDFORD	美國馬尼拉	10月18	銀行
沙班	SABANG	金邊	10月19	渣華
海多	HALLDOR	上海	10月19	多利順
雲南	YUNNAN	天津青島	10月19	太古
昆士威利	QUEENSVILLE	美國宿務	10月19	多利順
天馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	10月19	天祥
	TEFEVO	美國馬尼拉	10月19	天祥
兆星	LAO	喀喇蚩新加坡	10月19	福來
蒙大拿丸	MONTANA MARU	日本	10月19	太平
深馬利	SOMALI	華北神戶	10月20	鐵行
寶康	PO HANG	日本	10月20	福來
喀化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	10月20	總統
新達	SUNDA	歐洲新加坡	10月20	鐵行
廣州	CANTAN	歐洲新加坡	10月20	鐵行
曇雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	10月20	捷成
愛斯賓	ESKBANK	東南非	10月20	銀行
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	10月21	福來
印度怡美利	REBEVERETT	日本	10月21	福來
島根丸	SHIMANE MARU	日本	10月21	洛士利
秘魯丸	PERU MARU	日本	10月21	太平
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲新加坡	10月22	渣甸
富達拉	FULTALA	日本	10月22	鐵行
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	10月22	東方
德厚馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	10月22	捷成
有田丸	ARITA MARU	日本	10月22	天祥
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	10月23	東來
鹿島丸	KASHI MARU	日本	10月24	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊運尼士	BENRINNES	歐洲	10月12	邊行
忌連那尼	GLENARTNEY	熱那亞倫敦鹿特丹	10月13	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	10月14	捷成
亞士甸尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	10月15	太古
蘇勿打	SUMATRA	馬賽熱那亞	10月15	太平
印度	INDIA	歐洲	10月16	殷理基
長臣總統	PRESIDENT JACKSON	馬賽熱那亞	10月17	總統
恭喜	KOUANG-SI	歐洲	10月18	法郵
多倫多	TORONTO	歐洲	10月18	多利順
越南	VIETNAM	歐洲	10月18	法郵
邊羅治	BENREOCH	漢堡鹿特丹倫敦	10月19	邊行
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹	10月19	渣甸
深馬利	SOMALI	歐洲	10月21	鐵行
柏泰干拿	PATAGONIA	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	10月21	寶隆
有田丸	ARITA MARU	倫敦	10月23	天祥
廣州	CANTON	倫敦	10月23	鐵行
利達士	LAERTES	歐洲	10月24	太古
文珍	MUNCHEN	歐洲	10月26	捷成
高雲利城	CITY OF COVENTRY	漢堡鹿特丹	10月27	銀行
亞洲	ASIA	歐洲	10月28	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	10月29	太平
萬茂斯夏	MONMOUTHSHIRE	歐洲	10月29	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	10月29	太古
合勒總統	PRES. TAYLOR	馬賽熱那亞	10月31	總統
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	11月5	天祥
利華沙	LIVENZA	意大利	11月5	天祥
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	11月6	渣甸
漢堡丸	HAMBURG MARU	歐洲	11月7	東方

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
邊運尼士	BENRINNES	亞丁塞得港	10月12	邊行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	10月12	捷成
百億士泰	BAYERNSTEIN	科倫坡	10月14	捷成
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	10月15	渣甸
亞士甸尼士	ASCANIUS	蘇彝士	10月15	太古
蘇勿打	SUMATRA	亞丁塞得港	10月15	太平
印度	INDIA	蘇彝士塞得港	10月16	殷理基
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇蚩	10月16	大南
長臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀喇蚩	10月17	總統
和星	STAR ARCTURUS	喀喇蚩孟買	10月17	福來
多倫多	TORONTO	亞丁塞得港	10月18	多利順
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	10月18	法郵
邊羅治	BENREOCH	亞丁塞得港	10月19	邊行
深馬利	SOMALI	亞丁塞得港	10月21	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	10月22	福來
柏泰干拿	PATAGONIA	亞丁塞得港	10月22	寶隆
有田丸	ARITA MARU	亞丁塞得港	10月23	天祥
富泰來	FULTALA	加爾各答吉大港	10月23	鐵行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	10月23	捷成
廣州	CANTON	科倫坡孟買亞丁塞得港	10月24	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	泗水三寶壟	10月12	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡雅加達三寶壟泗水孟加錫	10月12	巴拉多
邊運尼士	BENRINNES	曼谷新加坡	10月12	邊行
萬年詩好頓	VAN LINSCHOUTEN	新加坡	10月12	渣華
亞波丸	AWA MARU	新加坡	10月12	東方
京都丸	KYOTO MARU	新加坡日里	10月12	巴拉多
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	10月13	東方
大利華	PRORSPE	曼谷	10月13	振盛行
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	10月13	渣甸
忠洋丸	CHUYO MARU	新加坡	10月13	東方
重慶	CHUNGKING	新加坡印尼	10月13	太古
萬力	VAN NECK	新加坡	10月14	渣華
夏美運	HERMELIN	拉賈安古晉	10月14	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	10月14	捷成
民興	ELSBETE	金邊	10月15	順昌
樂生	LOK SANG	曼谷新加坡吡叻	10月15	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	10月15	順昌
亞士甸尼士	ASCANIUS	新加坡	10月15	太古
蘇勿打	SUMATRA	新加坡	10月15	太平
海后	HOI HOUW	新加坡吡叻	10月16	捷順
印度	INDIA	新加坡	10月16	殷理基
萬華威	VAN WAERWYCK	馬尼拉	10月16	渣華
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	10月16	渣華
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡吡叻	10月16	大南
長臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡吡叻	10月17	總統
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生港	10月17	福來
芝保大士	TJIBODAS	印尼	10月17	渣華
利來	NELLORE	拉賈安山打根	10月18	鐵行
安順	ANSHUN	新加坡	10月18	太古
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢新加坡	10月18	法郵
恭喜	KOUANGSI	西貢	10月18	法郵
多倫多	TORONTO	新加坡	10月18	多利順
西吐士	CITOS	馬尼拉山打根	10月18	天祥
恒生	HANG SANG	山打根斗湖	10月19	渣甸
邊羅治	BENREOCH	新加坡	10月19	邊行
東泰	EASTERN ARGOSY	婆羅乃	10月19	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	10月19	渣甸
海多	HALLDOR	新加坡吡叻巴生仰光	10月20	多利順
昆后威利	QUEENSVILLE	曼谷新加坡	10月20	多利順
安慶	ANKING	馬尼拉	10月20	太古
深馬利	SOMALI	新加坡巴生吡叻	10月21	鐵行
雲南	YUNNAN	新加坡	10月21	太古
寶康	PO HANG	曼谷	10月21	福來
沙班	SABANG	金邊	10月21	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	10月21	福來
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡吡叻仰光	10月22	福來
柏泰干拿	PATAGONIA	新加坡	10月22	寶隆
福州	FOOCHOW	印尼	10月22	太古
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡吡叻巴生	10月23	銀行
有田丸	ARITA MARU	新加坡	10月23	天祥
富泰來	FULTALA	新加坡吡叻仰光	10月23	鐵行

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
海明	HAI MENG	上海	10月13	多利順
海后	HOI HOUW	汕頭	10月16	捷順
芝文定	TJIMENTENG	上海	10月17	渣華
岳州	YO CHOW	上海天津	10月18	太古
忌連福倫	GLENFRUIN	華北	10月23	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	10月12	太古
中孚	CHUNG FU	高雄	10月12	德和
美光	MEKONG	基隆釜山日本	10月13	法郵
海明	HAI MENG	日本	10月13	多利順
快富	FRANKFURT	日本	10月13	捷成
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	10月13	福來
湖北	HUPEH	日本	10月14	太古
保士	PRODUCE	日本	10月14	寶隆
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	10月14	總統
奧馬拉	ORMARA	日本	10月15	鐵行
湖南	HUNAN	日本	10月15	太古
當娜亞奴拿	DONA AURORA	日本	10月16	美邦
亞富士	AROS	日本	10月17	天祥
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	10月17	渣甸
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	10月18	捷成
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	10月18	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊運尼士	BENRINNES	西非	10月12	邊行
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	10月12	捷成
萬年詩好頓	VAN LINSCHOUTEN	東非	10月12	渣華
亞波丸	AWA MARU	東非	10月12	東方
錦江丸	KINKO MARU	西非	10月13	東方
蘇勿打	SUMATRA	卡薩布蘭卡	10月15	太平
多倫多	TORONTO	卡薩布蘭卡	10月18	多利順

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	10月14	總統
正鋒	PIONEER MAIN	美國	10月14	美輪
隆山丸	RYUZAN MARU	美國	10月14	洛士利
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國	10月16	美邦
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	10月17	渣甸
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	10月18	捷成
天馬利	TEMERAIRE	美國	10月19	天祥
蒙大拿丸	MONTANA MARU	美國	10月20	太平
島根丸	SHIMANE MARU	中南美	10月21	洛士利

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
豐寧	FENG NING	澳洲	10月14	太古
陽光丸	YOKO MARU	新西蘭澳洲	10月14	東方
萬力	VAN NECK	新西蘭	10月14	渣華
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	10月18	鐵行
安順	ANSHUN	西澳	10月18	太古
西吐士	CITOS	澳洲	10月18	天祥
東泰	EASTERN ARGOSY	墨爾本悉尼	10月19	渣甸
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	10月20	太古

截郵時間

今日空郵（星期五）

日本、泰國、馬來亞、印尼、錫蘭　上午十時
沖繩、南朝鮮、日本　上午十一時
台灣　下午一時
關島、夏威夷、美國　下午二時
菲島、澳洲、新西蘭　下午三時
美國、加拿大、夏威夷、台灣、老撾　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時　北婆羅洲　上午十時
非律賓、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（瑞士經熱那亞塞浦路斯郵包經馬賽）中午十二時
南朝鮮　下午二時　澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期六）

非律賓、緬甸、中東、非洲、英國、歐洲、日本　上午八時
中華人民共和國　上午八時半
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、柬埔寨　上午十時
非律賓、澳洲、新西蘭　下午一時
泰國、印度、中東、巴基斯坦、南越、亞丁、非洲、埃及、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、老撾、緬甸　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午九時、下午六時
加拿大、委內瑞拉（郵包直達）　中午十二時
泰國、巴基斯坦、印度、伊拉克　下午一時
塞浦路斯、英屬東非　下午二時
台灣、新西蘭　下午三時　澳門　下午一時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
漢堡	HAMBURG（晨早）	日本	A6	捷成
太平	TAI PING（晨早）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
萬年詩好頓	VAN LINSCHOUTEN（中午）	日本	B23	渣華
奧勃莉	OBRA（上午八時）	日本	九龍倉橋	鐵行
天奇利	TANCRED（下午）	美國	A8	天祥
柏金巴	PACHUMBA（上午）	孟買新加坡	九龍倉橋	鐵行
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
豐寧	FENGNING（上午八時）	門司上海	A11	太古
重慶	CHUNGKING（下午一時）	大阪上海	B17	太古
夏利德	HERMOD（下午）	曼谷	B	多利順
斯雲馬士基	SVEND MAERSK（下午或11日）	日本	B13	捷成
芬摩	FERNMOON（上午）	美國	九龍倉橋	多利順
多倫士	TORRENS（上午七時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶安	TAI POO AN（上午八時）	新加坡吡叻	B29	順昌
東英	EASTERN SAGA（上午十時）	日本上海	A3	渣甸
梅林	MELLUM（上午十時）	新加坡西南非	A1	寶隆
順盛	SHUN SHING（下午）	新加坡	B1	捷順
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU（下午）	星洲吡叻科倫坡孟買	B18	東來
邊雲路治	BENVANNOCH（下午）	曼谷新加坡歐洲	九龍倉橋	邊行
芝尼加拉	TJINEGARA（下午）	新加坡南非	A2	渣華
桂石航	KEYSTONE MARINER（下午）	沖繩日本美國	A12	美輪
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2（下午四時）	基隆釜山日本美國	A10	和捷
寶永山丸	HOEISAN MARU（下午）	日本中南美洲	A4	東來
天奇利	TANCRED（下午）	釜山神戶	A8	天祥
碧干些亞	BRECONSHIRE（下午三時）	日本	太古橋	渣甸
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信
海南	HAINAN（上午）	上海日本	九龍倉橋	太平

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	A	捷成
乾山丸	INUISAN MARU	日本	A15	東來
朝照丸	ASATERU MARU	日本	B11	東來
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	A	捷成
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	B	東方
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國	九龍倉橋	總統
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	A	太平
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	德和
安那地	ANADYR	馬賽西貢	A	法郵

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海貿	ZETA TRADER	新加坡印尼	油蔴地	三一
朝照丸	ASATERU MARU	西貢曼谷	B11	東來
乾山丸	INUISAN MARU	溫哥華美國中南美洲	A15	東來
夏利德	HERMOD	山打根拉賈安	B	多利順
昭川丸	AKIKAWA MARU	美國	A	太平
漢堡	HAMBURG	新加坡科倫坡歐洲	A6	捷成
朱仁華	INCHJURA	新加坡科倫坡	A13	太平洋
奧勃莉	OBRA	新加坡喀喇蚩孟買	九龍倉橋	鐵行
柏金巴	PACHUMBA	日本	九龍倉橋	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	B	東方
安那地	ANADYR	華北	A	法郵
漢陽	HAN YANG	曼谷	A17	太古

民興　十月十四、十五日落貨　直往金邊　十月十五日上午八時開行
大寶來　十月十四、十五日落貨　往西貢、金邊　十月十五日上午八時開行
順昌航業有限公司啓　干諾道西廿四號二樓

MITSUI LINE　三井船舶
赤倉山丸　直航　石叻、巴生、吡叻、孟買、科倫坡、馬德拉斯、喀喇蚩　即日收貨啓行
朝照丸　直航　西貢、曼谷　十月十一日收貨啓行
乾山丸　直航　溫哥華、美國、中南美洲　十月十一日收貨啓行
寶永山丸　十月廿四日
萬壽山丸　直航　日本　十月廿二日
明後丸　十月廿八日
東來有限公司　權利公司啓

隆風輪船　入口收貨人注意　"TROON BREEZE"　代理　僑利公司

輪船停泊處

船名	停泊地點
沙波露	
新達露	
大寶康	
羅拉	
鐵風	
明世丸	
丹莫多加士	
當拿亞	
邊運尼士	

N.Y.K. LINE　日本郵船
赤城丸　十一月五日落貨
島根丸　十月廿一日開行
總代理　洛士利洋行

利澳航　港澳　日夜　冷氣開放
隆山丸　十月十四日開行
和祥發船務貿易行

海貿輪　S.S. "ZETA TRADER"　由天津來
預定：十月九日抵達香港　十月十一日開往星加坡，推加達，三寶瓏，泗水。
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
裝貨：請到永樂西街173號地下合盛公司接洽　電話：42797
三一企業有限公司啓　東亞銀行大樓310號

德星　港澳　冷氣設備
大業有限公司謹啟

N.Y.K. LINE　日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
有田丸　準於十月廿三日開行
鹿島丸　準於十一月五日抵港
讚岐丸　準於十一月五日抵港，六日開行
南洋貨倉代理處　合記公司

誰的兒女

靜靈文　史化圖

（二三）這對年輕的夫婦，爲了領養這個可愛的嬰兒，一連忙了好幾天，總算把應辦的手續都辦妥了。這晚，明嫂一邊餵牛奶一邊對丁明說：「明哥，我們還沒有替她取名字呢！」丁明想了想道：「就叫蝦女吧！」明嫂笑道：「蝦女只能算是乳名，應該給她取個文雅一點的名字才好。」丁明往書堆上注視了一會道：「有了，她是八月十四日生的，月亮最好的時候，就叫雪明，嗯，丁雪明，很文雅呀？」

（二四）從此之後，明嫂把丁雪明視如己出，愛護備至，每天揹着她一同到街頭開檔，睏了就把她放在書攤旁邊的小籐床裏，明嫂一邊看檔一邊替孩子縫新衣。這天，忽然來了一個陌生的少女，她打扮貴族，花容秀麗，明嫂以爲她來光顧買書，便放下針線和她打招呼，不料那少女卻依戀地注視着甜睡的丁雪明，似乎沒有聽到明嫂在招呼她。

江湖三女俠

梁羽生

第廿六回　人力迴天　酬情無計　十年償宿願　一死了相思

再說馮琳那日，離開衆人之後，便單身匹馬，獨自到山東去見楊仲英。原來她雖已長大，卻還是一片孩子心情，她因爲曾用飛刀削了楊柳青的頭髮，頗受姐姐埋怨，便起了一個孩子的念頭，心中想道：「姐姐枉是女中俠客，對自己的婚姻大事，卻不敢爽爽快快，自作主張。不如我再冒充她一次，找上門去，直截了當，對那楊老頭兒說了，省得許多麻煩。我用快刀斬亂麻的手段替她撮成好事，看她還埋怨我不？」

馮琳就是抱定這個主意，來到山東東平，楊家遠近皆知，並不難找。夏秋之交，頗多霖雨，這日雨後天晴，馮琳來到了楊仲英的山莊，但見楊家背山面湖，風景頗爲佳麗，只是那湖水因受山洪傾注，黃泥泛起，一片混濁，有點兒煞風景。楊家是幾座平房，依山建築，馮琳也無心賞玩風景，走上山坡，逕自來叩楊家的大門，心中在想，等下我見了那楊老頭兒，第一句話說什麼好呢？

不料敲門許久，裏面卻無人答應。馮琳一急，顧不得什麼禮貌，一飛身便從圍牆跳入，只見裏面庭院深深，一個小丫頭大約是才聽見敲門之聲，正在裏面慢慢的走出來。那丫頭見了馮琳，怔了一怔，噫道：「咦，原來是你，你還來做什麼？」馮琳道：「楊老爺子呢？他老人家的腿可好點了？」那丫頭面一色沉，愛理不理。馮琳心道：「這個一定是楊柳青的貼身丫頭，把我當成姐姐，所以對我懷恨。」笑道：「你家小姐的頭髮長全沒有？你帶我去見她吧，我給她賠罪來了。」那丫頭手兒一摔，搖頭說道：「你自己去見她，哼，哼，你還好意思到這裏。」說完之後，一溜煙的跑了。馮琳一氣，想用泥丸彈她，轉念一想：「關這小丫頭什麼事？」縮住了手，自己穿房入室，去找楊柳青。

馮琳不熟門戶，走入內進房屋，但見一片蕭瑟氣氛，傢俬雜物，凌亂無人整理。馮琳心道：「楊仲英枉是北五省的武林領袖，怎麼一點也不擅持家，叫人看到，豈不笑話？」站在內堂，叫道：「楊公公，楊公公！」她完全模倣她姐姐的稱呼，心道：「僅有這幾間房屋，楊仲英一定會聽到我叫他了。」

內房裏隱隱傳來啜泣之聲，馮琳聳耳一聽，奇道：「噫，楊柳青這潑婆娘聽得我來便哭了，難道是向她的父親撒嬌，要對付我麼？哼，好不害羞？撒嬌也不該哭呵！」又叫了兩聲「楊公公」，仍然是只聞楊柳青的啜泣之聲，卻不見楊仲英回答。

馮琳心道：「好，我就先去見見楊柳青。」聽得哭聲發自西首第一間房，便揭了簾子自闖進去，但見楊柳青坐在房中，眼睛腫得像胡桃核一般，沒精打彩，馮琳闖進，她只冷冷的瞟了一下。啜泣聲是停止了，面上的表情卻更叫人難受。馮琳雖早料到她對自己不滿，但卻料不到她竟是這樣一副好似死了人的神情，不禁愕在當場，仔細向楊柳青打量。（五四三）

是日也　玉姐傷心

憎人日記

玉姐說曰：「我見李姑娘咁好興致，於是一五一十，將過去你與我嘅事，講晒佢知。李姑娘就話我傻嘅，你個樣子生得唔嬲蝕，手上又有大把私己，愁冇唔去慶，使乜叫個有婦之夫呢咁講。我就話李姑娘，五百年前冤孽債，情之所鍾好難講。愛情嘅嘢但求一點心之，穿金戴銀做隻籠中之鳥，又有乜快樂可言？話口未完，李姑娘就笑我睇得大戲多，受左才子佳人嘅影響咁講。之但後來又話我唔爭，我唔慕虛榮係好，世間幾多虛榮女子，求其有淨樸碎碎事，就賣身都有計。李姑娘至憎呢啲女人。」

我插嘴曰：「太過無譜矣，我與你是朋友之，有啲值得對人講也。」玉姐笑曰：「唔講亦都講左。有錯我對李姑娘承認，話係我自己單相思，你有愛過我。甚至對李姑娘認埋數，話一時失策，爲奸人所害，本來可以上埋你，就係因爲愛你，不忍破壞你嘅家庭幸福，所以唔死抵懇劍斬情絲。」講到收尾兩句，係氣促促地，一如不勝憤激也者。玉姐自陳心意，原來眞係對我咁好，回憶前塵影事，話冇感慨就假，乃喟然曰：「過去之事過左便了，提來做乜？今日玉姐係根哥嘅人，憑埋心水幫助根哥事業，方是道理。講開又講，你幾時被奸人所害，乜得上埋我數咁牙擺，究竟什麼回事，可否見告？」玉姐淚盈於睫，哽然曰：「憎哥咪傷我個心，好似絞我個心咁有陰功，李姑娘第時就會話你知。你叫我親口對你講，寧願死在你面前好過。」突然熱淚交流，泫然又曰：「拍埋我頭親事，係你嘅好意，可惜阿玉係命唔好，過人不淑。你愛一個人，人唔愛你，要愛一個自己唔愛嘅人，天下事，有乜慘得過係咁。」言至此，涕淚交流，泣不成聲矣。我唔憎，講來講去三幅被，又係因哨牙根之事耳。乃以好言相勸，我話玉姐你睇差一皮，話根哥唔愛你，有理由，至於你話唔愛根哥，亦係違心說話。試想你唔愛我我唔愛你，離天九丈遠又點翕得埋？做人腳踏實地，正視現實，千祈咪信命，命運乃無稽之談。如果命運可信，睇相佬話你硬係？過人不淑更有證，試問果死一世矣，你話係咁講唔發達，打跛隻腳望中馬票，根哥有乜唔好，退一步講，若嫌佢不淑，設法子蠻到佢淑，方是賢妻個良，阿憎居間拍成你地嘅婚事，排難解紛義不容辭，大可以幫你一臂之力，唔淑變到佢淑爲止也。

所謂大概係咁上下意思。玉姐良久始止淚，曰：「但求憎哥時時幫忙，阿玉極之感激。呢件事慢一步至傾未遲。以後李姑娘叫你點做就點做，阿玉報左一箭之仇，憎哥就是大大幫忙矣。」一講報仇我就一頭霧水，正想查問，忽聞樓梯響，回頭一望，三姑亭亭出現眼前，濃脂厚粉打扮冶艷，媚然曰：「傾完未？」（一一二六）

梅窗志魂

文綺閣主

三：火燒冰鑑

卻說，左光斗收了史可法作門生，帶回府中，引他見過左夫人和幾位公子。收拾出一間客房來，給史可法下榻。次日便教史可法和幾位公子，一同上學。左家原請有一個老儒作西賓，專教左光斗幾位兒子讀書的。從來沒有別家子弟附讀，爲的是左夫人對兒子的管教甚嚴，生怕別家子弟壞了她的兒子，是以不許親戚附讀。現在，左光斗卻帶了史可法回家，並教他與兒子同學，左夫人不免詫異。當下便向丈夫問道：「你從什麼地方收了這個學生來，又黑又瘦，看樣子不像是個書香後代，還教他與兒輩作伴，要是他的行爲不好，豈不引壞了你我的兒子？」

左光斗笑道：「夫人眞是婦人之見了，只知道以貌取人，喜歡清秀白淨的子弟，我這學生，骨格清奇，依『冰鑑』說來，是大貴之格，萬人中也選不到這一個。而且聰明好學，將來定必成器。你我雖有幾個兒子，論起相格來，沒有一個能及得上他的。」

夫人憤道：「你總是迷信那些相書，前些日子裏，請先生時，還相書請了程大鬍子來，說他爲人端方嚴正，恭維到了不得，誰知不到三個月便拐了我的侍婢碧桃席捲而逃，白白果我折損了一批首飾。如今又是憑『冰鑑』找學生，只怕我沒有這麼多侍婢供人拐帶。」

「你千萬別這樣說。」左光斗忙掩着夫人的口，「教我那學生聽了不安。前次的事情，並不是我的相法不準，那程大鬍子本是端人，只怪你的碧桃長得太風騷，妖妖媚媚的，把程大鬍子誘惑了。」

夫人大怒道：「別人坐懷不亂，才算得上端人，那有正人君子會給引壞的？」左公大笑道：「既然如此，你也不必怕兒子們給人引壞了。」

夫人沒好氣，索性不理丈夫的事，悻悻然回到房裏去。

此事不久便傳到史可法的耳中。他聽了好不忐忑，當即向左光斗告辭道：「學生愚拙，得不到師母歡心，在此住下去沒意思，還是就此拜別，仍回寺中去。老師一番盛意，學生永遠銘感。」

左光斗忙挽留道：「你不要聽別人的話了，這兒是我作主人，我喜歡你就得了，快打銷去意，安心在此讀書，不許違抗師命。」史可法沒法，只得勉強留下。但因夫人不高興，心裏總是不安，想着寄人籬下的苦處，便連讀書的興味也低減了。終日裏長吁短歎，沒精打彩。左光斗問他有什麼心事，史可法又不便明言，只推說身體有病，精神不適。光斗是個聰明人，自然料到幾分，便向夫人說道：「可法的確是個好孩子，你應該好好待他，免使他不安。」夫人道：「我有什麼待他不好，他不安是他的事，難道要我把他當孩子哄麼？」（九）

小說林

舊道初　史得

第二章　救命的人

「她沒有丈夫的。」我說了又笑起來：「也許有，說不定。不過我的朋友沒有告訴我關於這一點。」

「她叫阮什麼？」蕭韻說：「假如住在這附近，我想我一定可以把她找出來。我住在這裏兩年多了。街坊都是熟悉的，誰住在那兒，我差不多都知道。」

「她叫阮明明。」我說：「你知道這一個女人麼？」

蕭韻沉吟一下，說從來沒有聽到過這個人的名字。也許她已經化了名，也許她搬走了。她說：「你到今天爲止，還未見到這個阮明明？你以前也一直未見過她，是不是？」

「是的，」我說：「這才叫我爲難。」

「既然你沒有見過她，那麼你怎樣可以確定她在這裏居住？」

「我找到一個朋友，他告訴我的。」

「爲什麼你的朋友不帶你去？你只是一個人去？」

「我的事不想給人知道。」我說：「我一個人去也就夠了。爲什麼我要找別人陪呢？」

「這樣說來，你不會疑心你的朋友告訴你一個錯誤的地址嗎？」蕭韻說：「也許她不在這兒。」

「我的朋友未必會騙我。」

在說這一句話之前，其實我已經有了與她同樣的懷疑。不過我在蕭韻面前，不想露出我自己的心事。這事跟她沒有一點關係，我何必告訴她？

「那末，你還要找這一個人嗎？」蕭韻又問我。

「我要找她。」我說：「這是我到澳門來的目的。」

「你給人家打了一頓，是不是跟這事情有點關係？」[illegible]

我也不想再跟她說下去，這個女人，似乎對我很厲害，她似乎要知道我的事，而且非常留心。[illegible]一個救過我性命的人，我知道自己的嘴吧可能[illegible]她沒送我回到房間，她出去了。我立刻關上門。（九）

林則徐

郁五　文　蘆天野　畫

四十八、要把火燒到廣州城

那顛地問義律，萬一國會不答應出兵打仗，該怎麼辦。義律冷笑了一笑道：「吓！顛地先生，你倒底還不明白。就是爲了這個原因，我才留下來。這次繳煙不過是暫時的事。好戲還在後邊！我決不允許商人向林則徐具結，什麼如果查出鴉片『人即正法，貨物入官』，那還得了？」顛地點點頭道：「很對！不過，你到底打算怎麼辦？」義律道：「不是已經說了嗎？我不准商人向林則徐具結，林則徐一定也不肯就此罷休而把禁煙的事半途而廢。這樣，英國商人對中國的買賣就此做不成了。可是我們英印政府每年收入的六分之一是靠對中國人做生意來的，生意做不成了，那國會自然也就要想想辦法了。」義律說到這裏，不禁得意地微微笑了起來。他所謂的「國會也會想想辦法」，當然指的是英國國會到時候一定會答應對中國發動戰爭的了。顛地明白了他的意思，笑了起來，他又翹起了大拇指，壓低了聲音說：「那我們已經在路上的鴉片煙，一旦到了，到底還繳不繳？」義律不禁大笑起來說：「你呀！眞是永遠搞不明白！要繳也不繳給林則徐。」他又輕輕地說：「不會用最便宜的價錢賣給那批中國鴉片販子嗎？」

他兩人正在說着話，虎門那邊升起了一股沖天煙柱。船上的水手指着說：「看，在燒煙了。」義律看了一眼，咬牙切齒地說：「燒吧！總有一天，我會讓這把火燒上廣州城！」

好事近

半月完小說　張鳳

陳華與麗麗兩人也有個好好的計劃，結婚之後，與父母分居。兩人租了房子，因爲這樣，王太太自然錢花得寬多。

結婚的日子一天近一天，還有十天便是佳期了。不管錢張羅得多少，日子還是一樣過得那麼快。兩親家又安排一次見面，這回陳先生與王先生兩人都沒有去，因爲他們都覺得凡事都是由太太好出主意，還是由她們去決定好。男人不出席，排場便不用那麼大了。兩個年青伙子替她們安排了一頓下午茶。

在西餅紅茶之前，陳太太以上門頭親家資格先開口了，她說：「王太，結婚請客，以前我們說過用聯婚方式。我們預算客人可有九百多，未知你們的客人有多少？」她說到客人九百，語氣有點驕傲。

「我們大概頂多也不過二百。」王太太早已計算好了。

「兩家合計總要過千，據老頭子的意思，非全間酒家擺酒不可，可不是吧，要開八九十桌，也非最大的酒家不能容納。」她笑說：「王太太，我們都是第一次辦兒女喜事，鋪張一些，也不爲過。」

陳華與麗麗坐在一旁，開心的一笑，王太太卻是心下一驚，她馬上想到錢的問題。

「酒席方面，不知怎樣分配？」

「老頭子的意見，不必鬧鬧哄哄的分開男家若干席，女家若干席，這是聯婚呀，大家熱熱鬧鬧的在一起。」

「我的意思是……」王太太的意思說是酒席錢。

「我們以爲省用了幾多，大家攤分，男女兩方各佔一半。」陳太太說：「這辦法最易計算，省得點人頭算那麼麻煩。」她說得很大方。

「這怎行？」王太太面皮一翻，說：「我們只得二百人呀。」

「這也是老頭子意思，不過王太太既爲我們叨了光，討了便宜，又可以再行計議。」陳太太的說話好不厲害。

這辦法，當眞是男家討了女家便宜，女兒還未過門，這未來家姑便使出這絕招，這是離怪的。大凡有錢的人，都是好從別人身上討便宜。

「還有，酒席方面，我們已向酒家討了席單，請王太太過目。」陳太太從手袋拿出了一張粉紅色的紙張來，上面龍飛鳳舞的寫了許多字，王太太先看銀碼，是二百元一席，再看內容，是鮑翅乳豬。

「不必看了，陳太太，你們作主好了。」王太太的說話也是針鋒相對，她肚子已另行打算了。

「不是這麼說，凡事都要大家同意的好。」陳太太的說話也還不放鬆。（九）

欲曙天

侶倫

一個好心腸的男子

「話是這樣說，可是事實卻不由人看得這麼簡單的，畢先生。」我這樣回答他。

「這樣說來，我眞不應該對你說出剛才的那番話，省得你不痛快。不過——」

我不讓他說下去就打斷他的話：「你對我說倒不關重要，事實究竟是存在的。不過你告訴了我處，這使我對於我姑母的爲人認識得更清楚些，據來定奪我以後應該怎樣做。」

「不過，我的動機並不在於挑起你對姑母的反感，」他接着說明道，「我把我對你姑母的看法告訴你，是有我需要這樣做的原因的。……」

他吞吞吐吐的頓住了嘴。我耐不住問他：「什麼原因呢？畢先生。」

「爲了藉此解釋一個問題。——」

我愈聽愈感到迷惑。也許他從我偏過頭來看看他的眼色裏，看出了我這一刻的感情，於是露出一點得意神氣，微笑着說下去：

「昨天，你不是問過我，爲什麼你姑母對你好這樣的話嗎？當時我不知道該怎樣回答你。現在，你可以找到這個問題的解答了。——首先，我得讓你知道，我從來就不大高興你姑母那種爲人態度的，不管對待什麼，她的眼光所看到的都脫不了錢。有錢，什麼都行，沒有錢，什麼都不行。她看得起的只是有錢人，窮人別想她放在眼內。因此，你昨天向她商量借錢，是注定失敗的。不過，你究竟是她的親戚，而且借錢爲的是醫你媽的病，她卻一樣拒絕，這一點時別使我看不順眼。所以，我不期然對你發生了同情心。——」在這裏，他又頓住一下，才作個結束：「也許，這就是你會感覺到我對你好的原故。」

直到把他這番話全部聽完了，我才弄明白他所謂「解釋一個問題」的意思。原來他所以要向我談到我姑母，目的是藉此表明他和我有同樣的反感，同時解釋了他所以對我發生好感的理由，而這理由卻是純潔的。在這理由下，他所以送給我母親幾瓶藥丸這份情意，也同樣得到解釋了。

「你太好了，畢先生！」除了這一句，我說不出別的話來。我的情感很激動。我想不到在目前這樣不幸的境地裏，竟會碰到像他那樣一個好心腸的男子！他給了我的一份深厚的情誼，正好抵消了我從姑母方面感受到的一份被冷落的悲哀！（九十八）

少小離家老大回

守株待兔

大程多麼喜歡這兩個孩子呵，兩人都揹了個書包，大步走到他面前，關切地問：「叔叔，有什麼事情要我們幫忙嗎？是丟了什麼東西嗎？」

「沒有什麼。」大程道：「謝謝你們，我在等人。你們剛放學嗎？」

「是的，叔叔。」另一個說：「你等人等得着急啦？搖個電話催催他。」

「唔，我等的人家裏沒有電話。」

「沒關係，」孩子說：「你只要花幾分錢便可以打一個傳呼電話，這不就省了許多時間嗎？」……他在暗地裏解釋了時間爲什麼寶貴之後，問他：「我們兩人吃過飯上學經過車站，正好看見你下三輪車；現在我們放學了，你還在！」大程吃了一驚，暗忖那準是他們在對他有所懷疑了。想解釋，怕引起他們更多的誤會，又擔心小孩子對他所說的不能諒會。可是眼見兩人四隻烏溜溜稚氣的，可愛的眸子充滿了「？」在瞅着他，顯得警惕和關切；鎮靜而負責，大程又喜歡又着急；這一來孩子提出的問題也更尖銳，而且兩人顯然已經採取行動，一個同他坐在候車室裏閒聊，一個眼看他快要進月台找人去了。大程反而安定下來，心頭熱辣辣地不但感動，而且激動，多少也感到有點兒尷尬。正當目送紅領巾一步步上台階，突地傳過來阿貝充滿了喜悅的一聲喊：「爸爸！」立即明珠也笑吟吟地跟着過來，於是大程便忙着爲他們愉快地介紹。

「你眞的是在等人。叔叔，再見。」少先隊員欣慰而歡然地同他話別，大程目送着這兩個分明幼小，但很巨大的背影，直到消失。

「你怎麼啦？」明珠詫道：「這兩個孩子是剛認識的嗎？」大程便把經過說了，最後加了句：「老百姓眞正當家作主的精神，這一次來廣州我體會得不少，可是印象最深的還是這兩個少先隊員。」他才想問：「中午打電話給你們，一個也不在。」

「我們閑得慌，大家遊車河去了。」明珠道：「在碼頭碰見呂先生，他也同你一樣。回去之後，我就託呂太太招呼一大一小，帶同貝貝上車站看看你。」「謝謝你。」大程噓了口氣：「很稀。」

明珠朝他笑着：「你們三個約好等多久？等到天亮嗎？守株待兔嗎？」大程搖搖頭：「那當然不行，我們只是一點心，不一定會有收穫。」他嘆氣：「火車逃走的話，又多又快又好，究竟搭的是哪一班？」他們如果眞從火車逃走的話……

「莫非他們已經走了？」大程頹然地說：「我已經等了半天，連影子都沒見到。」

那是確實的，柴子良已經在逃亡途中了。（七〇）

「今日中國」加映　同場

打得鬼子魂飛膽喪　搞飛機　搶火車　炸橋樑

京華　二時半　五時半　七時半　九時半　派拉蒙戰爭悲壯片　加利谷巴主演　孤城血戰　今早　機情恨

東方　即日展映一天　美梅高前大鉅劍俠片　美人如玉劍如虹　SCARAMOUCHE

大華　最後今天　美高梅七彩新綜藝合體俠鉅片　羅拔泰萊　李察威麥　合演　龍吟虎嘯　片上中文

普慶　今天最後

利舞台　今天公演　仙鳳鳴

高陞　全部大華新　今天四場　差利自編自導自演美片　差利流浪記

眞光　鐵虎　屠龍　七彩中文

普慶　每天十二點半早場　今天七彩片　粉黛迎春　HERE COME THE GIRLS　明天七彩片　斷腸時　後天七彩片　四海一家

日本逃亡記　六月雪　西樓錯夢　長城內望

今天五大戲院　龍城後天金星下期　新馬師曾　林丹　鄭碧影　歐陽儉　聯合主演　有唱・有笑・有血・有淚　趣妙狂笑大喜劇

楊工良導演　陸冲作曲　胡文森編劇

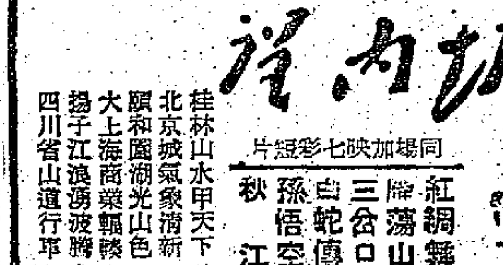
七喜公司出品

余麗珍　羅劍郎　鳳凰女　半日安　林家聲　林錦棠

今天請早

大公報仰光總分銷處
派到即印　航空運仰
閱訂界各希　務服胞僑爲
地址：仰光廣東大街609號三樓
609, (2nd Floor)
Dalhousie St, Rangoon

娛樂　樂宮　進入第三週！　今天兩場
十誡　THE TEN COMMANDMENTS



普慶　明天　隆重公映　全部七彩　中文上片

都城　今天四場獻映　馬之羣害　DAMN CITIZEN

國泰　今天盛大獻映　西征史　WESTWARD HO THE WAGONS!

高陞　今天請早

伊士曼彩色　向全世界的肉感先進挑戰！

巨大的幸福

「去看看毛主席麼？」

省委第一書記曾希聖同志對我們說。實在說，我還未來得及意識到這個巨大的幸福的時刻即將開始，我們——全國婦聯的負責人章蘊、曾憲植同志，省婦聯的正副主任吳光、楊哲倫同志，特別包括我在內，怎麼可以冒昧地去打攪主席？！但是，這也正是我們的願望呵！我們互相默默地望了一眼，彼此在眼瞳內發現了喜悅的光芒，就手牽手地在曾希聖同志的引領下，穿過院子和走廊，走進了主席的客室。主席和江青同志剛放下飯碗，他站着和我們一一握手，並讓我們在一張鋪着潔白的桌布的長桌前落坐，他自己也在中間坐了下來。

我們尊敬地望着主席，他也慈和地看着我們，隨後他問了我們之中初識者的姓名，比劃着我們名字的寫法，他還正確地記得章蘊同志是湖南長沙人，曾憲植同志在主席的眼裏，還是長征時代的「阿曾」，現在他們緊靠着坐在一起。這個時刻原是主席飯後難得的閒暇。我正弄不清楚我們該在這兒停留多久，主席卻滿有興致地向兩位從北京到此不久的大姊提問：

「我看沿途晚稻長得好，宣傳工作也不錯，你們看怎樣？」

章蘊同志興奮地說了視察宿縣三八社所見的情況，那兒有個女社長叫陳淑貞，是個治社的能手，現在管一萬多戶。她的社全面發展樣樣都好，最突出的是搞副業，把生產管的像工廠裏那樣。歸她管的紫昆湖，過去一片荒蕪，去冬今春開了個「河網化」，今年大面積改種了水稻，其中四十畝豐產田，眼看就要收了，牌上寫着畝產三萬斤，有經驗的人說還不止收這些。說起積水稻還有一場複雜的鬥爭呢，主席很詳細地問了鬥爭的經過。隨後又告訴主席還看了會縣賀口區楊閣鄉東方紅一社的五女衛星棉田，棉枝已經不是草本而是木本了，大家估計每畝可收萬斤棉，不路過的人都能證實：只聽得棉田裏有人唱歌，不見人在哪兒，長得多高呵！因爲看的都與婦女有關，主席笑着插話：「不要光看女的，男的也要看一看。」引得我們大家笑了起來。章大姐領會了主席的啓示，她認眞地解釋：男女沒有分家，男的自然也看到了。因爲她們這次主要研究婦女工作，不免從這個角度多看了一些婦女當家作主的地方。

最樸素的贊賞

這時曾希聖同志接下去又介紹了一些社的情況：宣城雙橋社是全國最早的大社之一，一九五五年就有六千多戶，搞了不少小發電站，那兒已經電氣化了；舒城舒茶社吃飯不要錢，郎溪幸福鄉早稻豐收平均每人五千一百零四斤……主席聽着，露着歡暢的笑容，他像要熟悉每個人的姓名似的，詳細問着這些社名怎麼寫，估計它們離這兒多遠，好像就要動身去看看，他一再輕輕地念着它們的名字，這實在是最樸素的贊賞，我不知道在百里以至數百里以外，這些社裏幸福的人們可會聽見主席的奬辭？

供給制沒出懶漢

看到主席這樣高興，大家又爭着把無爲灣山社的分配情況告訴他，[illegible]

難忘的夜談

·菡　子·

[illegible]

……引，大家自覺自願跟苦奮鬥的生活，隨着主席的指，我們走向高尚的境界，心裏充滿幸福的回憶和激動，凝望主席，他是如此寬厚而親切，我們好像和他坐得更近一些。主席又問了我們都是什麼地方人？江青同志聽出湖南人在座中佔了多數，向主席說了，主席就和曾希聖同志談起幾十年前湖南的政治情況，他記得那麼清楚，好像談昨天的事情一樣。談了一陣，他怕我們插不上嘴，又轉換了話題。

一個令人深思的問題

「你們看一九四九年解放以後婦女徹底解放了沒有？」主席望着我們提出了一個令人關心而深思的問題。

「政治上是解放了！……」

主席沒等章蘊同志答完，略微激動地接下去說：

「還不能算徹底解放，就是男的也不能算徹底解放了。不辦人民公社每人每年沒有一千斤兩千斤糧食；沒有公共食堂、幸福院、托兒所；沒有掃除文盲、進小學、中學、大學，算什麼徹底解放？」

多麼明確，多麼深刻。這正是婦女通過人民公社徹底解放自己的道路，也是我們全體人民幸福的前景。我覺得我們此時不是在夜晚的室內，而是在燦爛的陽光下。

「公社裏實行工資制，實行供給制，婦女、青年是最贊成的吧？」主席繼續問。

「非常贊成！工資或供給發給個人，不像過去發給家長，青年、婦女最高興。」章蘊同志肯定地答覆。

「是呵！非常贊成。」主席重複着。「鬧『三八』鬧這麼多年，沒有徹底解放，現在是大有希望了。」這幾句明徹而深切的言語，正給了婦女、青年最大的關懷和無限鼓舞的力量。仰視主席，我的心裏洋溢着歌唱「東方紅」時那樣崇敬和感激的心情。

乘風破浪　暢游天水

最後談到江中游泳，今日近午，曾希聖、黃岩同志和我都在江輪上見過主席游水，看到他與六級巨浪搏鬥，直到現在想起來，我們還替主席擔心呢。可是主席「不管風吹浪打，勝似閒庭信步，今日得寬餘。」別有一番興緻。他還說昨天在黃石江面游水比今天險得多：狂風暴雨，四十分鐘未停。主席原不習慣在風平浪靜的湖水中游泳的，他能乘風破浪，暢游天水，風雨不是他的對手。看到主席這樣健壯，這是我們莫大的幸福，主席大無畏的精神，正是我們人民領袖偉大的氣魄。

還談以往生活中的瑣事，談讀書，談山[illegible]，談南北莊稼的種類……主席都有興趣，他的語言是智慧和知識的海洋，浩瀚遼闊，深遠清徹，我們彷彿聆聽祖國最美好的詩歌，這是一個多麼難忘的夜晚。

（注）黃文炳，見水滸第四十一回：宋江智取無爲軍，張順活捉黃文炳。黃係當時無爲地方惡霸，搜刮民財的能手，與陳賡復同志相比，剛巧是一個對面人物。

一九五八年九月十六日記於合肥

科士達和台灣（下）

[illegible]

科士達是什麼人？他正是當今美國的「戰爭狂人」杜勒斯的外祖父，在六十三年前甲午戰爭的時候，他曾經幫助日本強盜強奪我國的領土台灣。杜勒斯所慣用的恐嚇敲詐手法，可說是「家學淵源」。

教唆日本強奪台灣

[illegible]

……這塊中國的領土。清朝政府在他的催促之下，……不可能時，李經方將退到福州，等候日本軍隊……文件就够了；照這文件簽字交付後，所有權也……時，清朝政府下令撤退了在台灣的文武官員，把台灣幾百萬人民丟下，讓日本強盜去任意宰割。

喪盡天良的科士達，在「大功告成」之後，[illegible]

……強盜，教唆日本強盜強奪台灣，今天它自己又走日本的老路，妄想長久霸佔台灣。負責執行這個侵略政策的，六十三年前是科士達，今天則是由科士達一手培植起來的、他的外孫杜勒斯。

看起來，杜勒斯眞[illegible]……上發生的非常明顯的變化，自己製造絞索卻看不見絞索，自己的脖子套進了絞索也還是看不見，還在那裏按着老熟套來舞大棒和嚼舌頭。身處當今東風壓倒西風的時代裏，却還在按着帝國主義砲艦政策時代的老熟套辦事，杜勒[illegible]

艾森豪威爾：「盟友們，撐場……」　文　兵作

·家鄉風貌攝影比賽·

海陵島養豬場

張克攝

早點

教皇庇護十二世於病危前夕曾在一次演說中說：「對於希望增加美貌以引誘他人犯罪之婦女，醫生無權爲其整容。」

如何區分良莠，整容專家今後辣手矣。

× × ×

台灣在國際貨幣基金會中，曾認定的基金額爲五億五千萬美元。但只繳納了十萬元。

這個大頭鬼都算充得離譜矣。

× × ×

新星丁寧遊美歸來，帶有美國人送的金鑰一把，但非眞金所製。

最善於販賣假貨者，莫如美國了。

·廚師·

隨想錄

百丑圖

易　人

十月一日國慶節中華總商會懸掛五星紅旗以示慶祝，這是港九工商界一種熱愛祖國的表示。照說是一件好事。但美蔣報紙則失卻人性，把愛國行爲顛倒爲一種「罪行」，那是美蔣分子偸偸摸摸定下的「私法」。

國慶節之後，從四日起美蔣報紙就開始狂吠了。這兒看看他們的嘴臉。

香港時報和眞報在四日首先「發難」。時報說，爲了反對中總掛旗，「第一批退會的會員，將於七日中總的會董月會中被提出討論，這是改選後第一次舉行會董會議，部份會董對第一次會董會即討論這樣一個議案，都感到非常遺憾」。另一親美報紙則說：「中總週二會董會議將有人查究掛旗責任，會員因不滿此舉，紛紛醞釀退會」。

跟着接上去就是工商日報了。五日的該報除了在中總新、舊會員之間和經營洋貨和經營國貨的商號之間進行挑撥之外，還有一片胡言，譬如將愛國行爲說成「政治宣傳」，「會內會外，已混成一片強烈反對的聲浪」之類白天見鬼的夢話。當然，這位記者是不會放棄「另組新會」之類的煽動的。

星島日報是到了七日才開腔的，但它似乎已經有了預感，看情勢在工商界進行這種煽動是不會得正當工商業者上當的，所以只「希望會議奇蹟出現」。它說「團體會員對退會是有考慮的必要」的，只是「另行組織商業團體」，雖然星島日報的記者是如何的「有濃厚興趣」，但「一切進行似乎遲緩」，而且，「在若干方面意見還未得一致」。

七日中總的會董會是在這些美蔣報紙的狂吠聲中依時照開。當日記者達三十餘人，絕大部份是美蔣報紙的記者，不用說他們是奉命來發「退會」風暴的。但是，他們十分不幸，主持人會上宣布，懸旗的信是有的，提出退會的信到七日爲止尚未接到。沒人來信退會，或許會有人在會議上提出質詢，這還有一線「希望」吧，但據工商日報所說反對掛旗的人偏偏不爭氣，沒有到會。那麼，誰提質詢呢？當然沒有。於是這班傢伙不獨洩了氣而且一面灰，因此埋怨起來。但不知道是埋怨對他們「表示反對」的人不守信義，還是怨恨這次煽動不起？這些他們心裏有數，自己明白，這兒不便推測。但有一點是可以肯定的，就是企圖破壞愛國的行徑，除了極少數別有用心的人，是不會有市場的。

毛雲龍律師在會上說得好：「某些報紙說中總商會掛國旗有不妥之處，我則認爲中總的措施是合情合理合法的。有人用中總開會要『掃地』的話來譏笑會董們，是的，要掃掉不良分子，要掃掉搞政治陰謀的人。」狂吠的美蔣報紙，這幾句話也適用於你們呢！高卓雄在會上說：「在座的工商界、新聞界都是中國人，相信大家都愛國，都想自己國家好，如果他不是這樣，不知他是何居心？」請問，你們是何居心？

大公園

智慧之窗

海市蜃樓

簡　儒

清代名劇作家李漁（笠翁）的「十種曲」中，有一部名叫「蜃中樓」，是把元朝尚仲賢的「柳毅傳書」和李好古的「張生煮海」綜合一處編寫的故事。在這個戲裏，柳毅和張羽同時都和龍王宮殿發生了關係，主人翁是柳毅，張羽則代柳毅傳書，成全了柳毅和龍女三娘的姻緣。這是閒話，在此不表。

單說「蜃中樓」這個名稱，乃是取自龍女三娘和柳毅會面的場景。作者匠心地創造了一幅綺麗的空中樓閣，翡翠欄杆玉石橋，拱起在大海的碧波之上，讓柳毅上得樓去，和龍女三娘相識，締結姻緣之約。後來，當柳毅從橋上返回，這座空中樓閣就逐漸化爲輕煙淡霧，乃至蹤影全無了。

這當然是詩意的想像。這種想像，在戲劇家李漁的作品中突出地被表現出來，構成他的作品美麗、大膽、浪漫的色彩。

但是，今天看來，「蜃中樓」這樣的場景的設計，也並不是出於毫無根據的假想的。最近在西北准噶爾沙漠上一度出現的海市蜃樓，就曾被我國和蘇聯的電影工作人員攝進電影鏡頭。

居住在海邊沙漠的人們，時常有機會看到這個瑰麗的幻景。據說，它常常出現在霧氣正濃的傍晚和清晨，畫面異常美妙，變化極多，而且能夠浮游移動。有人看見，「海市蜃樓」不僅有樓閣亭台，有時且有城鎮、車馬和人物；有時，已經浮現出來的形象也會發生變化：……

海市蜃樓的出現，是由光線通過不同密度的空氣發生折射所產生的科學現象。在沙漠平坦、地面氣溫達到一定高度的條件下，來自一個角度的陽光，穿過炎熱稀薄的低層空氣，就逐漸向下折射，射到地面，又復由地面反射到人的眼裏。這樣，就把現實生活中或遠或近的眞相移在空中，造成了幻覺。

至於像李漁所寫，蜃中樓裏面有龍女倚欄眺望，並且還能下到塵世和凡人結爲姻眷，那倒的確是想像中的佳話。

擁護彭部長和平建議

麥厚明

一

一家何苦兩分居　甘受美人股掌愚

卅六着中和最上　勸君休再負台隅

二

花開兩朵本同根　底事離枝寄別人

是岸回頭時未晚　屏除外力自翻身

一九五八·十月七日

魯迅小說中的人名

·王尚齡·

魯迅先生給他的小說中人物取姓名、稱呼、綽號時，常常不放鬆給他們添加一筆圖彩：或者暗示人物的外貌，從而顯示出他們的社會地位；或者直接寫出他們的身份，性格特徵。

趙貴翁、七大人等人名或稱呼顯示的社會地位非常清楚，可以不談，藍皮阿五、紅眼睛阿義、紅鼻子老拱，固然是寫他們的自象特徵，但也顯示出了他們的獄卒或無賴那樣的身份；駝背五少爺、豆腐西施，說是靈象也可以，說是靈骨也可以，前者是出入茶館的市井閒人，後者被當作活廣告，從綽號上也露了端倪；趙司晨者，公雞也，趙白眼者，走狗也，而兩人都姓趙——趙太爺的趙，也可見他們在未莊的地位了。

和「上大人」連在一起的「孔乙己」，求仕不成的「陳士成」，難道不就在姓名上看出了他們的精神狀態了麼？在科舉道路上向上爬，而潦倒不堪。魯迅先生在命名上，是盡了諷刺的能事的。「高老夫子」的道貌岸然，「高爾礎」的不學無術，名號上就已顯露，而兩者卻合在一個人身上，道貌岸然的「高老夫子」，竟是道德敗壞的壞蛋，姓名和稱呼，成了正面的和反面的諷刺。「何道統」便是「什麼道統」，這一「尊名」，罵盡了封建舊道德的腐朽之處。

在人物姓名、綽號、稱呼上順手寓以某種意思，在魯迅先生的小說中確非少見，但也決不能事在這上面打主意，穿鑿附會。右派分子許杰，就用他的資產階級形式主義的觀點，把趙貴翁和阿Q合而爲一。他說：「趙貴翁，這就是『阿Q正傳』的阿Q」，他的「根據」是：在魯迅小說的「人物命名的經營」中，可以「找到一條線索」。其結果，是否定了典型，混淆了階級的對立關係。

舊謎新猜

·玉·

貌柔如鼴鼠，慣作賊行藏。竟爾窺堂奧，舉動太猖狂。靈情紛指摘，意態轉徬徨。自覺身形穢，不敢見陽光。

舊謎底：蝙蝠。

新謎底：美國總統艾森豪威爾。

無所不談

週年紀念

蘇聯放射第一個人造衛星一週年紀念。美國的「星沉」一週年紀念也快到了！（森）

新聞怨

星島晚報載：美艦不來已三月，做美兵生意的無業可營。大有滿懷幽思向誰訴之概。（阿豬）

大放煙花

美飛彈運台後，將公開表演。爲了避免到一臨爆炸而大失面子計，不如稱爲「煙花」表演，且可大收門祭也。（林川）

世界風光

熊城

·志強·

風景優美的瑞士首都伯爾尼是一座和熊結下不解之緣的城市，市徽的圖案是熊，市內噴水泉都是熊的雕刻，許多商店裏出售的玩具和紀念品也多是熊的形象，著名的建築物也多採用熊的像來做點綴品，關於這座城市和熊的關係，有以下這樣的一個傳說：

在很久之前，伯爾尼附近一帶的居民，遇到了一次大冰雪，所有的人全給凍死了，只留下一個尚在襁褓中的男孩子，後來一隻母熊把他銜到山裏，養活了他，這個孩子長大之後，就在這裏建造了一座城市，取名爲熊，這就是現在的城市伯爾尼，即熊的意思。

現在，伯爾尼還有三個豢養活熊的熊窩，這些熊窩已有六百多年的歷史。

海外潮音

馮　再

彭德懷聲明的反響

國防部長彭德懷元帥關於停止砲轟金門七天的聲明，這兩三天來，已引起了全世界各國的深切注意和極大反響。這個九百餘字的聲明充滿眞摯的感情，表現出人民政府的泱泱風度。本來嘛，「我們都是中國人」還有什麼問題不可以用談判方式來解決呢？

前兩天，在聯大的世界事務辯論中，印度國防部長梅農於談到台灣問題時就說：「美國和中國，應該利用台灣海峽的停火，商定解決國共戰爭的長期辦法。」

他又明確地主張：「台灣海峽危機應該由中國人的雙方來解決。應該鼓勵他們自行會談，以便達成他們整個祖國獲得解放的局面。」

梅農還肯定地說：「中國人民具有達成協議的偉大天才，而台灣和沿海島嶼則是他們自己的問題。如印度所知的，中國對於任何國家都不具有任何威脅，如果聯合國沒有中國參加，一些關鍵問題都不能解決。」

最後，他堅決反對由聯合國來干涉台灣問題，因爲台灣問題並不是一個國際問題，而是中國人雙方的問題。

這位友邦的部長，在看到彭德懷情意懇切的聲明後，遂在聯大發表了正義的言論。他並且向美國呼籲，要求它撤出台灣地區的武裝部隊，因爲台灣自古以來便是中國的領土。

在英國，許多報紙都認爲，中國停止炮轟金門及沿海島嶼的決定，使得美國在十字路口徘徊不定。

「曼徹斯特衛報」和「每日郵報」都催促美將趕緊撤出沿海島嶼。「每日電訊報」也提出了同樣的主張，而「新聞記事報」則勸告華盛頓應該「設法讓蔣介石清醒些」。

「曼徹斯特衛報」說：「美國和台灣應該選擇使它們擺脫永無休止的困難地位的辦法——也就是說，退出沿海島嶼。」

以上幾家報紙，「曼徹斯特衛報」代表的是英國的知識分子和自由主義者，「每日郵報」和「每日電訊報」都是保守黨的機關報，而「新聞記事報」則屬於自由黨。它們對其他問題的看法不盡相同，但是對於彭德懷聲明的反應卻是一樣的：國民黨軍隊應該趕緊撤出沿海島嶼。

到了現在，只是蔣介石和他手下的一些人還在抱着美國人的大腿不肯放，竟然毫不害臊地要求美國繼續護航。這種做法眞是太不像話了，難道賣身投靠的滋味還嚐得不夠嗎？

「三十六計，和爲上計」，這八個字語簡意賅，是值得台灣這些人們好好地加以考慮的。現在，他們已經面臨最後抉擇的關頭了。人民政府的寬大政策和不念舊惡的精神，已表現於許多具體事實上。我想，蔣介石和他的部屬，太應該做個聰明的抉擇了。

我們在中國做間諜

（美）李克　李又安　夫婦著　尤其譯

七、清華大學被封鎖了

到了一九四八年十一月和十二月，多年的鬥爭眼看就要全部結束了，他們幾乎不可能再把心思放在學業上。有些人毫無準備就來上課，在授課時間不是打盹，就是思索着遙遠的事情；還有些人不按照我們出的題目作文，而代之以譴責蔣介石和美國外交政策的文章，表現出積極的反抗心。他們對於國民黨毫不隱諱地充滿敵意，就是在學校外牆和建築物上，也可以看到用粉筆劃的王八，上面寫明「蔣介石」。

十二月十三日，共產黨軍隊從西北方面開過來，從清華大學的牆外疾馳而過，包圍了北京城，城內城外的交通完全斷絕。時局剛剛開始動盪，學校就停課了。停課一個星期之後，曾有人企圖打開局面，想繼續上課，但事情越來越明顯，必須等到第二年三月第二學期再開課，因爲戰線就在學校南邊幾哩地遠。

學生們興奮到極點，他們也同我們一樣，在校園內和附近村莊閒逛，而且不時遛溜到校舍內收音機周圍，收聽最新的戰報。我們不論走到哪裏，都會碰到正在興奮聊天的青年們，他們不但向我們親切地招呼，而且時常詢問，有沒有他們還不知道的最新消息。

教授們也暢談「解放」，外表雖然沒有學生們那樣興奮，其內心的熱望卻是一樣的。他們在日本軍隊侵略和國民黨統治之下，度過許多年飽受戰爭災害、飽受政治欺凌的日子，不僅生活困苦，就是生命也朝不保夕。我們還入清華大學的時候，正是張奚若受到國民黨刺客威脅的時候，他被軟禁在校園內，不得外出一步；我們也不斷聽到，另外有許多教授會受到秘密警察的暴力迫害。

學校被封鎖的那幾個星期，教授和學生們的愉快也有傳染性。我們在四面八方的熱烈情緒之下，也展開笑臉，用最高興的語調和大家聊天。但是，我們和他們之間的態度具有本質上的差別，這種差別在封鎖解除之後，就立刻表面化了。首先，我們和我們鄰居在各方面的體驗完全不同。校園內許多人家的伙食已經陷入有一頓沒一頓的狀態，成天爲封鎖期間怎樣支持下去而擔心，而李克和我早在封鎖之前就購買、囤積了大量的饅頭、米、麵粉等，始終用不着爲食糧發愁。

我們發現，在封鎖期間，我們的坐山觀虎鬥的態度實在是一次大冒險。就教授、學生來說，他們正面臨着國家歷史上的最大變化，心情極爲激動，而我們卻始終把這件事當作飯桌上閒聊的話題，把它當作趣味新聞。我們完全了解不到革命力量的強大，以及此中所包含的極其重大的意義。我們只是衷心盼望，這件事對於個人的利益不要發生壞影響。

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午五時十五分歌曲。卅分對農村廣播節目。六時四十五分相聲。七時新聞。廿分粵曲。八時人民公社紅旗飄特別文藝節目。卅分客潮語新聞。十二時零五分紅豆日日發新枝。卅五分客家竹板歌。一時廣東各地。五時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分專題文藝特別節目。七時廿分反擊美帝侵略，堅決解放台灣特別文藝節目。五十分每週一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分向鋼鐵大進軍專題廣播。九時省市新聞。十五分人民公社紅旗飄特別文藝節目。四十分潮劇。十時客家山歌與廣東音樂。卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分民間音樂。六時新聞。廿分蘇聯歌曲，卅分新聞及報紙摘要。七時[illegible]。卅分故事。八時躍進中的祖國。卅分舒伯特的歌曲作品。九時相聲。廿分粵劇。十時十分故事。四十五分歌曲音樂。十一時廿分京劇。十二時零五分京劇。卅分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。[illegible]。八時卅分聯播節目。九時省市新聞。[illegible]十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時廣播劇。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時京曲。[illegible]一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時國語故事。[illegible]歌唱比賽。卅分廣播劇。八時農村遊藝節目。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分音樂演奏。十時五分京曲。十五分英國生活特寫節目。四十五分粵曲。十一時潮州曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。十五分新聞摘要。廿分旋律欣賞。五十分宗教節目。八時新聞。十五分空中音樂。九時暫停。十二時十五分器樂。卅分管弦樂。一時美洲通訊。十五分新聞。卅分音樂會。二時暫停。五時卅分好萊塢交響樂。六時卅分青年節目，七時問題解答。卅分藝術節目。八時新聞。十五分士耳其歌曲。卅分故事。九時音樂。十時新聞。十五分故事。十一時新聞。十五分晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分視壽視婚點播。卅分點唱。九時卅分歌星曲選。十時大衆信箱。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分南音。十一時國語教授。十五分粵曲。卅分社會小說。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分視壽視婚點播，天氣報告。卅分文藝故事。一時點唱。卅分諧劇。二時電影故事，卅分粵劇唱片。四時視壽視婚點播。十五分粵曲。四十五分時代曲。五時兒童常識故事，金價報告。十五分粵曲。卅分世界童話。四十五分粵語流行曲。六時長篇越劇。卅分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說。卅分小說。八時新聞，天氣報告。十五分全港游泳跳水比賽評述。卅分答中有獎。九時故事。卅分粵曲。十時口琴演奏。卅分通俗故事。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時客家漢劇。卅分越劇。十二時新聞。十五分婦女講座，天氣報告。卅分通俗故事。一時國語小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分上海滑稽。三時各地什曲。卅分潮語小說。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時歌唱故事。卅分錦繡人生。七時粵曲。十五分時代曲。卅分成語新解。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。卅分國術小說。九時英語教授。十五分全家福。卅分歷史故事。十時時代曲。卅分京劇雜談。十一時新聞。十五分潮州曲。四十五分潮州音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時四方大俠。卅分頭盔外史。六時休息。七時卅分第七十七槍兵團。八時槍彈證據。卅分體育專欄。九時新聞片。十五分全家福。廿五分歌唱片。卅分女俠紅蝴蝶。十一時最後新聞及天氣報告。